

Kewanle Yesu a Xerane Kewanle

Luka naxan Ningila Yesu yirena nde səbəxi, na nan mən yireni ito fan səbəxi naxan xili “Yesu a Xerane Kewanle.” Ningila Yesu a yitama en na nən Yesu feen naxanye ligaxi a siimayani. A firindeni ito fələxi a singen danden nin. A fan a yitama en na nən Yesu fəxərabirane nun a xərane naxan liga alogo Yesu a xaranna xa xuya ayi dunuña yiren birin yi.

Yesu yelin xanbini a xərane xə, a e xa a xaranna kawandin ba dunuña yirene birin yi, a yi a Nii Sarıjanxin fan nagodo e ma alogo e xa sənbən sətə a wanla ke feen na. E to na sətə, e yi kawandin ba fələ Yerusalən taani. Muxu wuyaxi yi la e falane ra, e findi Yesu fəxərabirane ra. Kabanako fe wuyaxi yi liga alogo muxune xa la Yesu a xərane falane ra.

Na kawandin yi sənbən sətəma Yerusalən taani waxatin naxan yi, Yesu yaxune yi dənkələya muxune tərə fələ. Na kui, Yesu fəxərabirane yi xuya ayi Yerusalən taan fari ma. E yi siga kawandin bə Yudaya nun Samari bəxən ma. Kitabun yireni ito sora singena han sora fu nun firinden na wanla nan yitama en na. Piyəri tiden gbo na taruxune kui.

Na xanbi ra, Ala yi xəra gbətə xili naxan findixi Pəli ra. Benun Ala xa a xili, Pəli yi Yesu fəxərabirane naxankatama Isirayilaa dinan xinli han! Koni Yesu yi a yətə yita Pəli ra, a fa a xə yamana gbətəye ma. Na kui Yesu a fe xibarun yi

dangu Isirayila bəxən danne ra siga siya gbətəne yamanane yi.

Pəli yi na wanla kə yire wuyaxi yi, keli Yerusalən taani siga han Romi taani. Yahudiyane yi a naxankata, koni e mi a nə. A yi kawandin bama Yahudiyane xa salide banxine kui, a mən yi a bama siya gbətəne se batudene kui. A na ligə nən alogo dunuŋa muxune birin xa a kolon Yesu naxan ligaxi e xa.

Luka taruxuni itoe fəsəfəsəxi nən, a e səbə. Koni yirena nde səbə kiina a yitama en na, a a ligaxi Luka yee xəri nən. Waxatina nde Luka naxa, “Nxu yi siga iki...” Na falan nan a yitama en na, a a fan yi na nun. E nun Pəli nan yi sigama sigatini Yesu fe xibarun nalideni. Dandan tiin nan yi Luka ra.

Na birin kui, to dənkəleya muxune nəe a kolonjə nən Yesu fəxərabira singene dunuŋa yi gidixi kii naxan yi. E wanla lan a xa findi misaala ra en xa.

Yesu te feen kore

¹ N xəyin Teyofili,*

N bata Yesu a feene səbə i xa n ma səbə singen kui a wanla fələ feen naxanye birin ma e nun a xaranna naxan birin ti xabu a fələni ² han a te kore waxatin naxan yi a yelin xanbini yamarine fiyə a xəra sugandixine ma Alaa Nii Sarıjanxin barakani. ³ A naxankata xanbini, a yi a niiramaan yita e ra taxamaseri wuyaxi xən ma xii tonge naanin bun, a mən yi Alaa Mangayana fe fala e xa. ⁴ A yi e fəma waxatin naxan yi, a yi e yamari, a

* **1:1:** Teyofili: Muxu xinla na a ra naxan bunna nəen, fa fala “Muxun naxan Ala xanuxi.” A mato Luka 1.1 kui.

naxa, “Ε nama keli Yerusalen taani singen. N Fafe Ala ε tuli saxi naxan na,† ε na mamε be, n bata yi naxan ma fe fala ε xa. ⁵ Amasətɔ Yoni muxune rafuxi igen nin koni a mi fa buma, ε rafu Alaa Nii Sarijanxin.”

⁶ Nba, xərane yi malanxi Yesu fəma waxatin naxan yi, e yi a maxədin, e naxa, “Marigina, i mən Isirayila mangayani tənma waxatini ito nin ba?”‡
⁷ Yesu yi a fala xərane xa, a naxa, “N Fafe Ala bata waxatin naxanye ragidi a sənbən bun, a mi lan ε xa ne ligi waxatine kolon. ⁸ Koni Alaa Nii Sarijanxin na godo ε ma waxatin naxan yi, ε sənbən sətəma nən, ε yi findi n serene ra Yerusalen taani, e nun Yudaya yamanan nun Samariya yamanan birin siga han bəxən danne ra.” ⁹ A yelinxini ito falε, Ala yi a rate kore e yee xəri, a yi lə ayi e ma kundani. ¹⁰ E yeeñ mən yi xəlexi ayi a fəxə ra waxatin naxan yi, xəmə dugi fixε kan firin yi ti xərane fəma. ¹¹ E yi a fala, e naxa, “Galile kaane, ε tixi be nanfera, ε koren matoma? Yesu ito naxan bata tongo ε tagi, a te kore xənna ma, a mən fama nən alo ε a toxi tə kii naxan yi.”

Yudasijəxən sugandi fəna

¹² E yi xətə Yerusalen taani sa keli Oliwi geyaan na. Na geyaan nun taa tagina, kilo keden jəxəndən na a ra. ¹³ E soxina taani, e te kore banxin kui e yigliyan na. Naxanye yi na yi, ne nan xili itoe ra, Piyəri§ nun Yoni nun Yaki nun Andire nun

† **1:4:** Ala e tuli saxi naxan na, na findixi Alaa Nii Sarijanxin nan na. A mato Xerane 2.2 kui. ‡ **1:6:** E yi waxi a xən ma Ala xa Isirayila mangayani tən bayo Romi kaane bata yi Isirayila yamanan suxu yəngəni. § **1:13:** Muxune mən Piyəri ma a Pita.

Filipi nun Tomasi nun Barotolome nun Matiyu nun Alifaa dii xemena Yaki nun Simən e naxan ma a “Yahudiya siya xanuna,”* e nun Yaki a dii xemena, Yudasi. ¹⁴ Itoe birin yi e malanma yire kedenni Ala maxandideni waxatin birin e nun naxanla ndee nun Yesu nga, Mariyama e nun Yesu xunyene.

¹⁵ Na waxatini, Piyeri yi keli, a falan ti dənkəleya muxune ye. Muxu kəməe muxu məxəjəe nan yi na yi. ¹⁶ A yi a fala, a naxa, “Ngaxakedenne, Alaa Nii Sarıñanxin naxan falaxi Kitabun kui Dawuda xən ma Yudasi a fe yi, naxan yi Yesu suxu muxune yee ra fə na xa kamali nən. ¹⁷ Yudasi, en tan nde nan yi a ra nun. A fan yi wanli ito ligama en xən ma.”

Yudasi faxa fena

Matiyu 27.3-9

¹⁸ Nba, Yudasi gbetin naxan sətə a saranna ra tinxintareyaan xən ma, a bəxən sara na ra. A bira na bəxən fari, a faxa, a kuiin yi rabə ayi. A kui seene birin yi mini. ¹⁹ Yerusalən kaane birin yi na feen kolon. Nanara, e na bəxən xili sa e kon xuini, Hakəladama. Na bunna nəen, “Wuli bəxəna.”

Yudasi nəxən sugandifena

²⁰ Piyeri mən yi a fala, a naxa, “Amasətə a səbəxi Yaburin kui, fa fala, ‘A yireni genla xa lu, muxu yo nama lu na yi.’ A mən səbəxi, ‘Muxu gətəxa a tiden tongo.’† ²¹ Nanara, fə muxuna nde xa sugandi, naxan yi en fəma waxatin birin yi, en Marigi Yesu yi sigan tima en xən ma waxatin

* **1:13:** Yahudiya siya xanuna: Muxune nan yi ne ra naxanye yi Romi kaane yəngəma alogo Isirayila kaane xa mini e nəən bun ma.

† **1:20:** A mato Yaburin 69.26 nun 109.8 kui.

naxan yi ²² fələ Yesu rafu waxatin ma Yoni xɔn, han sa ti Yesu rate lɔxɔn ma kore. Fə na kannxa kafu en ma, a fan yi findi seren na a Yesu bata keli sayani.” ²³ Nanara, e muxu firin yeba, Yusufu naxan yi xili Barasaba, a mɔn yi xili Yusutu e nun Matiyasi. ²⁴ E yi Ala maxandi, e naxa, “Marigina, i tan muxun birin bəjne yi feen kolon. Nanara, a yita nxu ra, itoe firinna, i bata naxan sugandi ²⁵ alogo a xa wali xərayani Yudasi nɔxɔni, Yudasi wanla naxan bejin, a siga a sigadeni.” ²⁶ Na danguxina, e masensenna ti, a yi Matiyasi suxu, a sa Yesu a xera fu nun kedenna fari.

2

Alaa Nii Sarıjanxin fa fena

¹ Se Xaba Singen Sali lɔxɔna a liyε, dənkəleya muxune birin yi malanxi yirena nde yi, ² sanja ma kedenni, e yi xui gbeena nde mε keli kore naxan yi ligaxi alo foye gbeen xuina. E yi dəxi banxin naxan kui, a yi na rafe. ³ Tee degene yi siga gode e keden kedenna birin xun mə alo təen lenna. ⁴ E birin yi lugo Alaa Nii Sarıjanxin na. E falan ti fələ xui gbətene yi, alo Nii Sarıjanxina a fixi e ma kii naxan yi.

⁵ Yahudiya təgəndiyaxina ndee yi yigiyaxi Yerusalən taani na waxatini, naxanye sa kelixi dunuya siyane birin yε. ⁶ E to xui gbeeni ito mε, yamaan yi e malan. Na yi e birin naterəna amasətə e keden kedenna birin yi e yətə kon xuiin nan məma dənkəleya muxune falani. ⁷ E yi kabə han, e naxa, “Naxanye falan tima itoe ra, Galile kaane xa mi e birin na ba? ⁸ Nanfera nayi, en keden kedenna birin fa e xuiin məma en yətə bari xuine

yi? ⁹ Parate kaane, Mede kaane, Elan kaane, naxanye dəxi Mesopotamiya nun Yudaya nun Kapadose nun Pontu nun Asi yi ¹⁰ e nun Firigi nun Panfiliya nun Misiran nun Libiya bəxən naxan Sirəni yamanan dəxən e nun naxanye kelixi Romi taani ¹¹ Yahudiyane ba, Yahudiyataren naxanye so Yahudiya dinani ba, Kireti kaane ba, Arabi kaane ba, en birin e xuiin məma, e Alaa kabanako feene ralima en ma, en ma xuine yi!” ¹² E birin yi kabə, e yifu, e lu a fale e bode xa, e naxa, “Ito bunna di?” ¹³ Koni ndee yi lu dənkələya muxune magelə, e naxa, “Itoe minxin nan a ra.”

Piyəri kawandin naxan ba

¹⁴ Nba, Piyəri nun xarandii fu nun kedenna bonne yi keli, e ti, Piyəri yi falan ti yamaan xa a xuini texin na, a naxa, “Ə tan Yahudiyane nun Yerusalən kaane, ə tuli mati n xuiin na, alogo ə xa a kolon, ¹⁵ fa fala muxuni itoe mi minxi alo ə yengi a ma kii naxan yi, soge raxənxən* waxatin na a ra iki. ¹⁶ Koni Ala naxan fala Nabi Yowəli a Kitabun kui, na nan ito ra. A naxa,

¹⁷ ‘Waxati rajanni,

n na n ma Nii Sarıjanxin nagodoma nən adamadiin birin ma.

Ə dii xəmene nun ə dii təməne nabiya falane tima nən.

Ə banxulanne yi fe toon ti
alo xiyena.

Ə xəməfonne yi xiyen sa.

¹⁸ Na ləxəne yi,

* **2:15:** Piyəri soge raxənxəna fe falaxi nən alogo yamaan xa la a ra a dələ fe mi yi a ra bayo mən kaane mi yi darixi dələn minjə xətənni.

n na n ma Nii Sarijanxin nagodoma nən
 hali n ma konyi xəmene
 nun n ma konyi giləne xun ma,
 e yi nabiya falane ti.

¹⁹ N kabanako feene yitama nən kore xənna ma
 e nun taxamasenne bəxə xənna ma,
 wunla nun təen nun təe tuti gbeen minima nən.

²⁰ Sogeni dimima nən,
 kiken yi gbeeli alo wunla,
 benun Marigina ləxə binye gbeen xa a li.

²¹ Nba, muxu yo na Marigin maxandi a xinla ra,
 na kisima nən.[†]

²² “Isirayila xəmene, ε tuli mati falani ito ra.
 Ala nan Yesu Nasareti kaan xəxi. Ala bata na
 yita ε ra kabanako feene nun fe magaxuxine nun
 taxamasenne xən a naxanye ligə ε tagi alo ε tan
 yetəna a kolon kii naxan yi. ²³ Ala bata yi a ragidi
 alo a yi a kolon kii naxan yi, a Yesu xa so ε yii. ε yi
 kafu gbalotəne ma, ε yi a gbangban wudin ma, ε yi
 a faxa. ²⁴ Koni Ala mən yi a rakeli, a yi a ba sayaan
 xələni amasətə sayaan mi yi nəe a ramare. ²⁵ Bayo
 Dawuda a fala nən a fe yi, a naxa,
 ‘N xaxili Marigin xən ma waxatin birin,
 bayo a n dəxən ma,
 sese mi n mamaxε.

²⁶ Nanara, n bəjənən səwaxi,
 n yi falan ti səwani.

N fati bəndən fan luma nən yigini.

²⁷ Amasətə, i mi i mε n na,
 n siga laxira yi.
 I mi tinjə i ya muxu təgəndiyaxin yi kun gaburun
 na.

† ^{2:21:} Yoweli 3.1-5

²⁸ I bata kiraan yita n na
nii rakisin sətəma naxan xən.
I n alugoma nən səwan na i yətagi.’† ’

²⁹ “Awa, ngaxakedenne, n xa en benba Dawudaa fe fala ε xa sike mi naxan yi. A faxa nən, a maluxun, a gaburun mən na han to. ³⁰ Koni nabiin nan yi a ra, a a kolon nən a Ala bata a tuli sa, a yi a kələ, a Dawuda bənsənna nde findima nən Mangan na a tan funfuni. ³¹ § Ala yi feen naxan ligama, Dawuda to na to, a yi Alaa Muxu Sugandixin nakeli feen fala, a naxa, a mi a mə a ra, a siga laxira yi. A fati bəndən mən mi kunma.*
³² Ala na Yesu nan nakelixi sayani. En birin bata findi na seren na. ³³ A bata te Ala yiifanna ma. A yi Alaa Nii Sarıjanxin sətə, Fafe Ala bata en tuli sa naxan na, a yi a ragodo en ma iki. Ε na nan toma. Ε na nan məma iki. ³⁴ Amasətə Dawuda yətəen mi te ariyanna yi. Anu, a yətəen bata a fala, a naxa, ‘Marigin yi a fala n marigin xa, a naxa,
“Dəxə n yiifanna ma

³⁵ han n yi i yaxune sa i sanna bun ma.”† ’ ”

³⁶ “Nayi, Isirayila muxune xa ito kolon yati, a ε Yesu naxan gbangbanxi wudin ma, Ala bata na findi Marigin na e nun a Muxu Sugandixin na.”

³⁷ Nba, yamaan to na mε, na yi e bənən kala. E yi a fala Piyəri nun xəraan bonne xa, e naxa, “Nxu ngaxakedenne, nxu nanfe ligama?” ³⁸ Piyəri yi a fala e xa, a naxa, “Ε kedən kedenna birin xa ε xun xanbi so ε hakəni, ε rafu igeni Yesu Alaa Muxu Sugandixin xinli, alogo ε yulubine xa xafari, ε yi

‡ **2:28:** Yaburin 16.8-11 § **2:30:** Yaburin 132.11 * **2:31:**
Yaburin 16.10 † **2:35:** Yaburin 110.1

Alaa kiseen sətə, a Nii Sarijhanxina. ³⁹ Amasətə Ala bata ε tan nun ε diine tuli sa na ra e nun naxanye birin yire makuyene yi en Marigina Ala naxanye xilima a fəma.”

⁴⁰ Piyəri yi sereyaan ba, a yi e rawekile fala wuyaxi ra, a naxa, “Ε yεtε ratanga waxatini ito tinxintareyaan ma.” ⁴¹ Naxanye tin a falan ma, ne yi rafu igeni. Muxu wuli saxan nɔxən yi sa dənkəleya muxune fari na ləxəni. ⁴² E yi bira xərane xaranna fəxə ra, e yi lu ngaxakedenyani, e lu e dəgε e bode xən ma,[†] e lu Ala maxande.

⁴³ Xərane yi kabanako fe wuyaxi ligə e nun taxamassenne han birin yi gaxu. ⁴⁴ Dənkəleya muxune birin yi lu e bode fəma, e yii seene birin yi findi e bode gbee ra. ⁴⁵ E yi e bəxəne nun e yii seene matima nən, e yi na gbetine yitaxun e bode ra alo e keden kedenna birin makona a ma kii naxan yi. ⁴⁶ E yi lu e malanjə Ala Batu Banxini ləxə yo ləxə, e yi e dəgema e bode xən ma e konne yi, səwan nun bəjə xunbenli. ⁴⁷ E yi lu Ala tantunjə, e yi rafan yamaan birin ma. Marigin yi nde sama kisi muxune fari nən ləxə yo ləxə.

3

Lebutenna rakendəya fəna

¹ Ləxəna nde, Piyəri nun Yoni yi siga Ala Batu Banxini Ala maxandi waxatini, benun se din waxatin xa a li. ² Nba, muxune yi fama xəməna nde ra Ala Batu Banxin nabilinna yinna so dəen na xandi tideni ləxə yo ləxə naxan yi barixi lebutənyani. Na

[†] **2:42:** Yanyina nde, ito bunna nən fa fala e yi Marigina ximənna yitaxunma. A mato Luka 22.19 kui.

so dεen yi xili nεn, “De Tofajina.” ³ A to Piyeri nun Yoni to soε, a yi e xandi gbetini.

⁴ E yi e yεen ti a ra. Piyeri yi a fala a xa, a naxa, “Nxu mato.” ⁵ A yi e mato. A yengi yi a ma, a e yii sena nde nan fama a ma. ⁶ Koni Piyeri yi a fala a xa, a naxa, “Gbeti mi n yii! Xεma mi n yii! Koni seen naxan n yii, n na soma nεn i yii. Yesu Alaa Muxu Sugandixin Nasareti kaan xinli, keli, i sigan ti.” ⁷ Piyeri yi a suxu a yiifanna ma, a yi a rakeli. Xεmen sanne nun a wəsəxəne yi sənbən sətə. ⁸ A yi tungan, a ti a sanne xun na, a sigan ti fələ. E nun xarandiine yi so Ala Batu Banxini, a sigan tima, a tunganma, a Ala tantunma.

⁹ Yamaan birin yi a to sigan tiyε, a Ala tantunma. ¹⁰ E yi a kolon a a tan nan yi xandi tiini Ala Batu Banxin nabilinna yinna so dεen na, naxan yi xili “De Tofajina.” Feen naxan ligə xεmen xa, e birin yi e tεrəna na ra, e kabε kat!

Piyeri a kawandina

¹¹ Bayo a mi yi fa xεtəma Piyeri nun Yoni fəxəra, yamaan kuisanxin yi fa e giyε, e yi e malan Sulemani a Gagene bun ma. ¹² Piyeri yamaan to waxatin naxan yi, a yi falan ti e xa, a naxa, “Isirayila xεmεne, nanfera ε kabεma feni ito ma? Nanfera ε nxu matoma alo nxu tan nan a ligaxi xεmεni ito yi sigan ti nxu sənbən nun nxə Ala kolonna barakani? ¹³ Iburahimaa Ala nun Isiyagaala Ala nun Yaxubaa Ala nun en benbane Ala nan a walikeen Yesu a binyen mayitaxi, ε naxan yanfa, ε yi ε me a ra Pilati yεtagi, naxan yi wama a bejin feni. ¹⁴ Σ ε mexi muxu sarjanxin nun muxu tinxinxin na, ε Pilati mafan, a xa muxu

faxan bejin ε xa. ¹⁵ Ε nii rakisin kanna faxa nən, koni Ala yi a rakeli sayani. Na seren nan nxu tan na. ¹⁶ Nxu to dənkəleyaxi Yesu xinla ma, na nan fangan fixi xəməni ito ma, ε naxan toma, ε a kolon. Dənkəleyana Yesu xinla ma na nan a rakəndəyaxi ε yee xəri.”

¹⁷ “Nba, ngaxakedenne, n na a kolon ε tan nun ε mangane feen naxan liga Yesu ra, ε a ligaxi a kolontareyaan nan ma. ¹⁸ Ala bata yi naxan fala a nabine birin xən ma, a na nan nakamalixi, a fə a Muxu Sugandixin xa tərə. ¹⁹ Nanara, ε xun xanbi so ε hakəni, ε tubi Ala ma alogo ε yulubine xa xafari ²⁰ Marigin yi matabu waxatine fi ε ma, a mən yi a Muxu Sugandixin nafa ε ma Yesu, a naxan nagidi ε ma. ²¹ Koni fə a xa lu nən kore xənna ma singen han a waxati saxon na a li Ala feen birin yitənma waxatin naxan yi alo a bata a fala a nabi sarijanxine xən ma kii naxan yi waxati danguxine yi. ²² Musa a fala nən, a naxa, ‘Marigina ε Ala nabina nde raminima nən ε ye alo n tan, ε tuli mati a falane birin na. ²³ Xa naxan yo mi a tuli mati na nabiin na, a kedima nən yamaan ye.’* ²⁴ Nabiin naxanye birin bata falan ti xabu Nabi Samuyeli waxatini, ne birin bata yi ləxəni itoe fe fala. ²⁵ Ε findixi nabine diine nan na. Ala layirin xidixi e nun ε benbane tagi nən, a yi a fala Iburahima xa, a naxa, ‘Dunuña siyane birin duban sətəma nən i tan bənsənna barakani.’† ²⁶ Ala to a walikəen nafa, a a xə ε singe nan ma alogo ε xa duban sətə a xən, a yi ε birin naxətə ε fe jaxine fəxə ra.”

* **3:23:** A mato Sariyane 18.15 nun 18.18-19 kui.
Dunuña Fələn 22.18 nun 26.4 kui.

† **3:25:**

4

Piyéri nun Yoni makiti fena

¹ Piyéri nun Yoni yi fala tiini waxatin naxan yi yamaan xa, saraxaraline nun Ala Batu Banxin kantan muxune mangan nun Saduse muxune* yi fa. ² E yi xələxi han, bayo xərane yi yamaan xaranma. E yi a falama a faxa muxune kelima nən sayani alo Yesu. ³ E yi e suxu, e yi e sa kasoon na han xətənni bayo kœen bata yi so. ⁴ Koni muxun naxanye e falan mε, na wuyaxi yi la a ra. Dənkəleya muxune yi wuya ayi han muxu wuli suulun jəxən xəməne gbansanna.

⁵ Na xətən bode, yamaan mangane nun fonne nun sariya karaməxəne yi e malan Yerusalən taani. ⁶ Saraxarali Kuntigi Singena Anasa yi na e nun Kayafa nun Yoni nun Alesandire nun Saraxarali Kuntigi Singena denbayaan muxu gbeteye. ⁷ E yi Piyéri nun Yoni ti e yetagi, e yi e maxədin, e naxa, “E ito ligaxi nde sənbə bun hanma xinla mundun yi?”

⁸ Piyéri yi lugoxi Alaa Nii Sarıjanxin na, a yi e yabi, a naxa, “Yamaan mangane nun fonne, ⁹ xa ε nxu makitima wali fajina fe ra to naxan ligaxi lebutənna xa, e nun a rakəndeyaxi kii naxan yi, ¹⁰ nayı ε xa a kolon, ε tan nun Isirayila yamaan birin, fa fala xəməni ito tixi ε yetagi kəndeyani Yesu Nasareti kaan xinla barakan nin, Alaa Muxu Sugandixina, ε naxan gbangban wudin ma, Ala

* **4:1:** Saduse muxune: Yahudiyane nan yi muxuni itoe ra naxanye lan ma fe yi a ra, e xa dinan suxu kii kedenni. Lanna mi yi e nun Farisi muxune tagi. E tan mi yi laxi malekane ra. E mən mi yi laxi a ra a muxune kelima nən sayani.

yi a rakeli sayani. ¹¹ Kitabun Yesu ito nan ma fe falaxi, a naxa, ‘Ε tan banxi tiine ε με γεμεν naxan na, na bata findi banxin γεμε fisamantenna ra.’† ¹² Kisin mi sōte muxu gbete yo xɔn, bayo xili gbete yo mi dunuja yi, naxan fixi muxune fe ra en kisin sōte naxan sabu ra.”

¹³ E yi kabε Piyeri nun Yoni a xaxili ragidin ma, amasōtɔ xarantarene nan tun yi e ra naxanye mi fe kolon. Na yi a yita e ra a e yi Yesu nan fɔxɔ ra. ¹⁴ Koni bayo e yi χεμεν κενδεγαξιν toma tixi e dexɔn ma, e mi yi nœ sese falε. ¹⁵ Koni e yi xarandiine yamari, a e xa mini kitisa yamaan malanni, e yi falan ti fɔlɔ e bode xa, e naxa, ¹⁶ “En nanfe ligama muxuni itoe ra? Amasōtɔ Yerusalen kaane birin a kolon a e bata kabanako fe gbeen liga. En mi nœ a matandε. ¹⁷ Koni en xa tɔnna sa e ra, a e nama fa falan ti muxu yo xa Yesu xinli alogo feni ito nama xuya ayi yamaan tagi.”

¹⁸ E yi Piyeri nun Yoni xili, e yi e yamari a e nama fa fala yo ti hanma e xaranna ti Yesu xinli. ¹⁹ Koni Piyeri nun Yoni yi e yabi, e naxa, “Ε tan γετεεν xa a mato xa nxu lan nxu xa ε tan nan xui suxu hanma Ala. ²⁰ Nxu naxan toxi nxu yi a με, nxu mi nœ tondε na falε.” ²¹ E mɔn yi e κονκɔ e ma kati, na xanbi ra, e yi e bejin. E mi yi nœ e γαγακατε, amasōtɔ yamaan birin yi Ala tantunma fe ligaxini ito a fe ra. ²² Amasōtɔ χεμεν naxan νακενδεγα findi kabanako feen na, na barin bata yi dangu γεε tonge naanin na.

Yesu mantonne Ala maxandina

† **4:11:** Yaburin 118.22

²³ E to e bejin, Piyεri nun Yoni yi siga e lanfane fεma. Saraxarali kuntigine nun yamaan fonne feen naxan falaxi e xa, e na birin yεba e xa. ²⁴ E na mε waxatin naxan yi, e birin yi e xui ramini Ala ma nεnige kedenni, e naxa, “N xu kanna, i tan naxan kore xənna nun bəxə xənna nun fəxə igen nun e yi seene birin daxi, ²⁵ i tan naxan falan ti Alaa Nii Sarijanxin nun nxu benba Dawuda xən ma, i ya walikεna, i naxa,
 ‘Nanfera siyane murutεma?
 Nanfera yamanane muxune yanfa fuune soma?
²⁶ Dunuŋa mangane bata tondi,
 kuntigine bata e malan
 Marigin nun a Muxu Sugandixin xili ma.’† ”

²⁷ “Bayo nəndin na a ra yati, Herode nun Pənsi Pilati nun Yahudiyatarene nun Isirayila yamaan birin e malan nən taani ito kui i ya walikε sarijanxin Yesu xili ma i naxan sugandixi. ²⁸ I sənbən nun i sagoon bata yi feen naxanye ragidi, e yi ne birin liga. ²⁹ Awa iki, Marigma, i tuli mati e fala xələne ra, i tin i ya walikεne xa i ya falan nali xaxili ragidi gbeeni. ³⁰ I yiini bandun alogo muxune xa kəndεya, taxamasenne nun kabanako feene yi liga i ya walikε sarijanxin Yesu xinli.”

³¹ E yelinxina Ala maxandε, e yi malanxi denaxan yi, mənna yi xuruxurun. E birin yi lugo Alaa Nii Sarijanxin na. E yi Alaa falan nali xaxili ragidini.

Dənkəleya muxune lanna

³² Xaxili kedenna nun nii kedenna yi lu dənkəleya yamaan muxune birin ma. Muxu yo

† **4:26:** Yaburin 2.1-2

mi yi a falama, a naxa, n gbeen ni ito ra, bayo e birin malanna nan yi e yii seene ra. ³³ Xərane yi lu Marigi Yesu keli feen sereyaan bə senbə gbeeni. Baraka gbeen yi lu e birin xən! ³⁴ Bayo sese mi yi dasaxi muxu yo ma e ye. Xəə bəxən nun banxine yi naxanye yii, e yi e matima nən, e yi e sarex xali, ³⁵ e sa e sa xərane bun. Xərane yi gbetin taxun muxune ra alo e makona a ma kii naxan yi.

³⁶ Awa, Lewi bənsənna xəməna nde yi na, naxan bari Sipiri yamanani, a yi xili Yusufu. Xərane yi a xili sa Baranabasi. Na bunna nəen, “Muxu Ralimaniyana.” ³⁷ Xəə bəxəna nde yi a yii, a na mati, a yi fa a sara gbetin sa xərane bun.

5

Ananiyasi nun Safira a fe

¹ Xəməna nde yi na naxan yi xili Ananiyasi, a naxanla fan yi xili Safira. Na fan yi e bəxəna nde mati, ² a yi a sarex fəxə kedenna ramara a yetə xa. A naxanla fan yi na kolon. A siga a dənxən na xərane yəə ra. ³ Piyəri yi a fala a xa, a naxa, “Ananiyasi, nanfera i tinxi Setana yi so i bənəni, han i wulen fala Alaa Nii Sarıjanxin xa? Nanfera i bəxən sarex fəxə kedenna ramaraxi i yii? ⁴ Benun i xa na xəə bəxən mati waxatin naxan yi, i gbeen xa mi yi a ra ba? I to a mati i sagoon xa mi yi a gbetin na ba? Nanfera nayı, i fe sifani ito ligaxi? I mi wulen falaxi muxune xan xa de, fə Ala.” ⁵ Ananiyasi ito mə waxatin naxan yi, a bira, a faxa. Naxanye birin na mə, ne yi gaxu. ⁶ Banxulanne yi keli, e yi a kasangen, e sa a maluxun.

⁷ Awa waxatidi danguxina, a naxanla fan yi fa, koni feen naxan ligaxi, a munma yi na me singen. ⁸ Piyeri yi a fala a xa, a naxa, “A fala n xa, ε bəxən saraxi xasabini ito nan na ba?” Naxanla yi a yabi, a naxa, “On, a sareñ yatin nan ito ra.” ⁹ Nayi, Piyeri yi a fala a xa, a naxa, “Nanfera ε nun i ya xəmən lanxi a ma ε xa Marigina Nii Sarıjanxin bunba? I ya xəmən maluxun muxune san xuiin ni i ra deen na, e i fan xalima nən iki sa!” ¹⁰ A yi bira Piyeri bun ma, a faxa keden na! Banxulanne yi fa, e yi naxanla fan li faxaxi, e yi a tongo, e sa a maluxun a xəmən dexən ma. ¹¹ Denkeleya yamaan nun muxun naxanye birin na feen me, gaxu gbeen yi ne suxu.

Taxamasenne fe

¹² Xerane yi taxamaseri wuyaxi nun kabanako fe wuyaxi ligi yamaan tagi. Denkeleya muxune birin yi e malanma Sulemani a Gagene nan bun ma. ¹³ Muxu yo mi susu a masoe e ra. Hali na, yamaan yi e xili fajin falama. ¹⁴ Koni muxu wuyaxi yi lu se e fari, xəmən nun naxanla naxanye denkeleya Marigin ma. ¹⁵ Nayi, muxune yi lu fe furetəne ra, e yi e sa e sa seene nun dagine ma kirane xən ma alogo Piyeri dangumatən nininna xa e li. ¹⁶ Yama gbeen yi malan, sa keli Yerusalen rabilinna taane yi. E fa e furetəne ra e nun pinan naxine naxanye tərəma. E keden kedenna birin yi kendəya.

Xerane besənxənyana fena

¹⁷ Saraxarali Kuntigi Singen nun a muxun naxanye yi findixi Saduse muxune ra, ne yi xerane

maxəxələn han e yi keli e xili ma. ¹⁸ E yi xərane suxu, e yi e sa kasoon na. ¹⁹ Koni Marigina malekan yi fa kaso banxin dəen nabi kəeən na. A yi e ramini, a yi a fala e xa, ²⁰ a naxa, “Ə siga, ə sa ti Ala Batu Banxini, Yesu dunuŋa yi gidi kiin naxan yitaxi ə ra, ə na feene birin yeba yamaan xa.” ²¹ E to na mə, e yi so Ala Batu Banxini subaxani, e xaranna ti fələ.

Nba, Saraxarali Kuntigi Singen nun a muxune to fa, e yi kitisa yamaan birin xili, Isirayila yamaan fonne birin. E muxun nasiga kaso banxini, a e xa sa fa xərane ra e yetagı. ²² Koni e na lixina, kantan muxune mi xərane to. E yi xətə, e sa a fala bonne xa, e naxa, ²³ “Nxu kasoon lixi balanxi nən ken, kantan muxune tixi dəen na, koni nxu to dəen nabi, muxu yo mi yi na kui!” ²⁴ Ala Batu Banxin kantan muxune kuntigin nun saraxarali kuntigine ito mexina, e yi kui fu xərane fe yi, e naxa, “Nanfe ligaxi e ra?” ²⁵ Nba, xəməna nde yi so, a yi a fala e xa, a naxa, “Ə fa a mato, ə xəmən naxanye saxi kasoon na, e sa tixi Ala Batu Banxin kui, yamaan xarandenil!” ²⁶ Kantan muxune kuntigin nun a muxune yi keli, e sa fa xərane ra. Koni e mi fa xərane karahan, amasətə e yi gaxuxi e magələn feen na yamaan xən.

²⁷ E faxina xərane ra, e yi e ti kitisa yamaan yetagı. Saraxarali Kuntigi Singen yi e maxədin, ²⁸ a naxa, “Nxu mi yi ə yamari nun, a ə nama fa yamaan xaran xəməni ito xinli ba? Koni a mato, ə bata Yerusalən taan birin nafe ə xaranni ito ra. Ə waxi a xən ma, ə xa xəməni ito faxa feen sa nxu xun ma!”

²⁹ Piyəri nun xəraan bonne yi e yabi, e naxa, “A

fεrε mi na fɔ nxu xa Alaa falan nan suxu dangu muxune gbee falan na. ³⁰ En benbane Ala bata Yesu rakeli sayani, ε naxan gbangban wudin ma, ε yi a faxa. ³¹ Ala mɔn yi a rate kore, a yi a dɔxɔ a yiifanna ma, a yi a findi Mangan na e nun Marakisi Tiin na alogo Isirayila kaane xa nɔ e xun xanbi soε e hakεne yi, e yulubine yi xafari. ³² Feni itoe serene nan nxu tan na. Ala bata a Nii Sarijanxin naxan fi a falan suxu muxune ma, na feene seren nan na fan na.”

³³ E ito mexina, e bɔŋɛn yi te kati, han xεrane faxa xɔnla yi e suxu! ³⁴ Koni Gamaliyeli naxan findixi Farisi muxuna* nde ra, na yi na yi. Sariya karaməxən nan yi a ra naxan yi binyaxi yamaan birin xən. Na yi keli, a ti kitisa yamaan tagi, a yi yamarin fi, a xεrane xa rramini singe. ³⁵ Na danguxina, a yi a fala kitisane xa, a naxa, “Isirayila kaane, ε muxuni itoe fe liga ε yeren ma. ³⁶ Waxati danguxina nde yi, xεməna nde yi xili Tudasi, na a yεtε findi nɛn muxu gbeena nde ra, muxu kεmε naanin jɔxən yi bira a fɔxɔ ra. Koni muxune a faxa nɛn. A fɔxərabirane birin yi xuya ayi, a fe yi lu fuu. ³⁷ Na danguxina, Yudasi Galile kaan fan yi keli muxune birin xili sεbε waxatini, a yi ti ganla nde yεε ra murutε xinla ma. Koni muxune yi a fan faxa, a fɔxərabirane fan yi xuya ayi. ³⁸ Nanara, n xa a fala ε xa iki, ε muxuni itoe lu na, ε e beŋin,

* **5:34:** Farisi muxune: Yahudiyane nan yi muxuni itoe ra naxanye lan ma fe yi a ra, e xa dinan suxu kii kedenni. E tan nan e səbε so Nabi Musaa sariyan suxun ma dangu Yahudiyen bonne ra. E mɔn yi e benbane namunne suxuma kii xɔdɛxəni. E tan yi laxi malekane ra. E mɔn yi laxi a ra a muxune kelima nɛn sayani.

e xa siga. Amasotə xa e feene nun e wanle fataxi muxune nan na, e kalama nən. ³⁹ Koni xa a fataxi Ala nan na, ε mi e nəe mumε! Na ma, ε a ligi ki fají alogo a nama ligi alo ε Ala nan yengεma.” E yi tin a maxadi xuiin ma.

⁴⁰ E yi xərane xili banxini, e yi e bulan, e yi tənna dəxə a e nama fa falan ti Yesu xinla ra. E yi e beñin. ⁴¹ Xərane səwaxin yi keli kitisa yamaan fəma bayo Ala bata na binyen fi e ma a e xa paxankata Yesu xinla fe ra. ⁴² E yi lu yamaan xaranjε, e Yesu Alaa Muxu Sugandixina fe xibarun nali Ala Batu Banxin nun muxune konne yi ləxə yo ləxə.

6

Dənkəleya yamaan mali tiine fe

¹ Na waxatini, Yesu fəxərabirane to yi wuyama ayi, Yahudiyan naxanye yi Gireki xuiin falama, ne yi e mawuga Yahudiyan bonne fari naxanye yi Heburu xuiin falama bayo e kaja giləne mi yi ləxə yo ləxə balon sətəma a kiini a taxun waxatini. Yahudiya Gireki xui falane naxa, “Gbetin naxan yitaxunma ləxə yo ləxə balon na, nxə kaja giləne mi na se sətəma.” ² Nayi, xarandii fu nun firinne yi Yesu fəxərabirane birin malan, e yi a fala e xa, e naxa, “A mi lan nxu yi Alaa falan nabəjın donse feen na. ³ Na ma, ngaxakedenne, ε muxu binyaxi solofera sugandi ε ye naxanye lugoxi Alaa Nii Sarıjanxin na, xaxinla e ma, en yi e ti na wanla ra. ⁴ Nayi, en nəe en səbe soe nən Ala maxandin nun a falan wanli.”

⁵ Na falan yi yamaan birin kənən. Nayi, e yi Etiyən sugandi, naxan yi lugoxi dənkəleyaan nun Alaa Nii Sarıjanxin na, e nun Filipi nun Pirokoru

nun Nikanoro nun Timon nun Paramenasi e nun Nikolasi Antiyɔki kaan naxan so Yahudiya dinani. ⁶ E yi ne yita xərane ra. Xərane yi e yiin sa e ma, e yi Ala maxandi e xa.

⁷ Na ma, Alaa falan yi lu xuyε ayi. Yesu fəxərabirane yi wuya ayi Yerusalən taani kati! Saraxarali wuyaxi yi dənkələya.

Etiyɛn suxu fena

⁸ Nba, Etiyɛn yi lugoxi Alaa hinanna nun a sənbən na. A yi kabanako fe gbeeene nun taxam-asenne ligə yamaan tagi. ⁹ Koni salide banxina nde muxune yi keli Etiyɛn xili ma naxan yi xili “Muxu Xərəyaxine Salide Banxina” naxanye yi kelixi Sirəni nun Alesandire taan nun Silisi nun Asi yamanani, e yi Etiyɛn matandi fɔlə. ¹⁰ Koni e mi yi nœ tiyε Etiyɛn ma fe kolonna yεe ra e nun a yi falan tima Nii Sarıjanxin naxan baraka yi. ¹¹ Awa, e muxuna ndee saranna fi alogo e xa a fala, e naxa, “Nxu a xuiin naməxi nən Musa nun Ala rayelefue!” ¹² Nayi, e yi yamaan nun yamaan fonne nun sariya karaməxəne radin Etiyɛn xili ma. E yi Etiyɛn suxu, e siga a ra kitisa yamaan fəma. ¹³ E yi fa wule sere baane ra. Ne yi a fala, e naxa, “Xəməni ito luma fala naxine tiyε Yire Sarıjanxini ito nun Musaa sariyan xili ma. ¹⁴ Amasətə nxu bata a mə a ra, a a falama, a naxa, a Yesu Nasarəti kaan yire sarıjanxin kalama nən, a yi en ma namun fonne maxətə en naxanye sətəxi Musa ra.”

¹⁵ Naxanye birin yi dəxi kitisa yamaan malanni, ne birin yεen yi lu tixi Etiyɛn na, e yi a yətagin to alo malekan yətagin na a ra.

7

Etiy n ma sereyana

¹ Saraxarali Kuntigi Singen yi a fala, a naxa, “Feen naxan falaxi i xun ma,   ndin na a ra ba?”

² Etiy n yi a yabi, a naxa, “Nfafane nun ngaxakedenne,   tuli mati n xuiin na. En benba Iburahima yi Mesopotamiya yamanani waxatin naxan yi benun a xa d x  Xarani taani, Ala Binyen Kanna a y te mak nen n n a xa. ³ Ala yi a fala a xa, a naxa, ‘Keli i ya yamanan nun i xabilani. Siga na yamanani, n naxan yitama i ra.’* ⁴ Nayi, a keli Kalidi kaane yamanani, a sa d x  Xarani taani. A fafe to faxa, Ala yi a rafa yamanani ito yi,   d xi d naxan yi iki. ⁵ Ala mi b x  yo fi Iburahima ma yamanani ito yi na waxatini hali san tide keden   x n. Koni Ala a tuli sa n n, a yamanani ito findima n n a tan nun a b ns nna gbeen na. Anu, dii yo mi yi a yii na waxatini. ⁶ Ala ito nan falaxi, a naxa, ‘I b ns nna d x ma n n yamana gb t  yi, e konna mi d naxan yi, e yi t r    e k m  naanin konyiyani. ⁷ Koni e na lu siyaan naxan bun konyiyani, n na makitima n n. Na xanbi ra, e minima n n na yamanani, e yi fa n batu be.’† ⁸ Na xanbi ra, Ala yi banxulan tiin layirin xidi e nun Iburahima tagi. Na xanbi ra, a yi Isiyaga bari, a yi a banxulan a xii solomas x de l x ni. Isiyaga fan yi Yaxuba banxulan. Yaxuba fan yi en benba fu nun firinne banxulan.”

⁹ “Awa, Yusufu a fe x x l nyaan ma, en benbane yi a mati Misiran kaane ma. Koni Ala yi a x n. ¹⁰ Ala yi a xunba a t r n birin yi. A yi

* ^{7:3:} Dunuj  F l n 12.1 † ^{7:7:} Dunuj  F l n 15.13-14 nun X r yaan 3.12

xaxilimayaan fi Yusufu ma, a yi a rafan Misiran mangan ma. A yi Yusufu dəxə Misiran yamanan xun na e nun a banxi yi feene birin. ¹¹ Nba, fitina kamēn yi so Misiran yamanan nun Kanan yamanani, tərən yi gbo ayi. Donse yo mi yi fa en benbane yii. ¹² Koni Yaxuba a mə waxatin naxan yi, a murutun yi Misiran yi, a yi en benbane rasiga a singeni. ¹³ E sigan firinden, Yusufu yi a yətə yita a ngaxakedenne ra. Misiran mangan Yusufu kon kaane fe kolon na waxatin nin. ¹⁴ Na xanbi ra, Yusufu yi xəraan nasiga a fafe Yaxuba nun a denbayaan birin tongodeni, muxu tongue solofer e nun suulun nan yi e birin malanxin na. ¹⁵ Yaxuba yi siga Misiran yi, a faxa dənaxan yi e nun en benbane. ¹⁶ Yamaan yi siga e binbine ra Siken taani. Iburahima gaburun naxan sara Hamori a diine ma Siken taani gbetin na, yamaan yi sa e maluxun mənni.”

¹⁷ “Ala Iburahima tuli sa naxan na, na raka-mali waxatin yi maso, en ma yamaan yi wuya ayi Misiran yi. ¹⁸ Na danguxina, Manga gbətə yi dəxə Misiran yi naxan mi yi Yusufu kolon. ¹⁹ Na Mangan yi en ma yamaan yanfa, e yi en benbane tərə, a yi e karahan alogo e xa e diine rabenin, e faxa. ²⁰ Musa bari na waxatin nin, a yi Ala kənən han! A lu nən a fafe konni han kike saxan. ²¹ A ba a fafe konni waxatin naxan yi, Misiran mangana dii temen yi sa a tongo, a yi a maxuru, a yi a findi a dii xəmen na. ²² E yi Musa xaran Misiran kaane fe kolonna birin ma, a yi sənben sətə a falan nun a kewanli.”

²³ “Musa barin to jee tongue naanin sətə, a ngax-akeden Isirayila kaan bonne xəntən xənla yi a

suxu. ²⁴ A yi Misiran kaana nde to a ngaxakedenna nde tɔrε, a yi a xun mayɛngɛ, a yi a gbeen jɔxɔ, a Misiran kaan faxa. ²⁵ A yengi yi a ma a a kon kaane yi a famuma nɛn a Ala yi waxi e xunba feni a tan nan xɔn. Koni e mi a famu mumɛ! ²⁶ Na xɔtɔn bode a yi Isirayila kaan muxu firin to yɛngɛ, a kata e tagini tɔndeni. A yi a fala e xa, a naxa, ‘Ngaxakedenmane nan ε ra, nanfera ε ε bode tɔrɔma?’ ²⁷ Koni naxan yi a boden naxankatama, na yi Musa radinjɛ ayi, a yi a fala, a naxa, ‘Nde i findixi mangan nun kitisaan na nxu xun na?’ ²⁸ I waxi n fan faxa feen nin ba alo i Misiran kaan faxa kii naxan yi xoro?’ ²⁹ Musa to na mɛ, a yi a gi, a siga Midiyān yamanani. A dii xɛmɛ firin sɔtɔ mɛnni.”

³⁰ “Awa, jɛɛ tonge naanin danguxina, malekan yi mini kɛnenni Musa xa tɛɛn yiyanī fɔtɔndin tagi Sinayi geyaan dɛxɔn ma burunna ra. ³¹ Musa na to waxatin naxan yi, a kabɛ. A to yi a masoma a ra alogo a xa a yigbɛ, Marigin xuiin yi mini, a naxa, ³² ‘I benbane Ala nan n tan na, Iburahimaa Ala nun Isiyagaa Ala nun Yaxubaa Ala.’ Musa yi gaxu, a xuruxurun, a mi fa susu a matoɛ. ³³ Marigin yi a fala a xa, a naxa, ‘I ya sankidine ba i sanni amasɔtɔ i tixi dɛnaxan yi, bɔxɔ sarijanxin na a ra. ³⁴ N bata n ma yamana tɔrɔn to Misiran yamanani, n bata e kutun xuiin mɛ, n bata fa e xunbadeni. Fa iki, n xa i xɛ Misiran yamanani.’ ”‡

³⁵ “Na Musa kedenna nan yi a ra Isirayila kaane bata yi e mɛ naxan na nun, e yi a fala, e naxa, ‘Nde i findixi mangan nun kitisaan na?’ Ala a tan nan nasiga e mangan nun e xunbaan na fata malekan

‡ **7:34:** A mato Xɔrɔyaan 2.14 han 3.10 kui.

fala xuiin na naxan mini kənənni a xa fətəndini. ³⁶ Musa e ramin i nən na yi, a kabanañko feene nun taxamasenne ligi Misiran yi e nun Baa Gbeeli, e nun tonbonni jee tongue naanin. ³⁷ Na Musa nan ito ra naxan a fala Isirayila kaane xa, a naxa, ‘Ala nabina nde raminima nən ε ye, naxan luma alo n tan.’[§] ³⁸ A tan nan yi yamaan ye tonbonni, e nun malekan nan yi a ra naxan yi falan tima a xa Sinayi geyaan fari, a yi falane sətə naxanye nii rakisin finna muxune ma alogo a xa ne radangu en ma.”

³⁹ “Koni en benbane mi tin a falan suxe, e yi e me a ra, xete xənla yi e suxu Misiran yi. ⁴⁰ E yi a fala Haruna xa, e naxa, ‘Ala gbətene rafala en xa naxan tima en yee ra amasətə Musa naxan en naminixi Misiran yamanani, en mi a kolon naxan a sətəxi.’* ⁴¹ Nayi, e jinge dii sawuran nafala e suxuren na, e saraxan ba na xa, e yi sewa e yetəna se rafalaxina fe ra. ⁴² Na ma, Ala yi xete e fəxəra, a yi e lu kore xənna yanban seene batue alo a sebəxi nabine kitabune kui kii naxan yi, a naxa, ‘E tan Isirayila yamaan to yi tonbon yireni jee tongue naanin, ε saraxane ba nən n tan xa ba? ⁴³ Σ Mələkə suxuren batu bubun† nan xali, e nun Ramafan sare suxuren, ε suxuren naxanye rafalaxi ε batu seene ra. Nanara, n na ε xalima nən konyiyani Babilən xanbi ra.’ ”‡

§ 7:37: Sariyane 18.15 * 7:40: Xərəyaan 32.1 nun 32.23

† 7:43: bubuna: Bubuni itoe yi rafalaxi sube kidine nan na naxanye singanxi xalambene ra. E yi e maxalima yirene yi e nəma sigatini waxatin naxan yi. ‡ 7:43: Amosi 5.25-27 Mələkə findixi suxuren nan na muxune yi e diine bama saraxan na naxan xa. Siyana ndee yi Mələkə nun Ramafan kolonxi e alane nan na na waxatini.

44 “Layiri sereyaan bubun§ yi en benbane yii tonbonni. A yi tixi alo Ala a yeba Musa xa kii naxan yi a yi a misaala yita a ra. **45** E to na sotø, en benbane yi a xali e yii Yosuwe a mangayaan bun ma, e yi en ma bøxøn tongoma siyane yii waxatin naxan yi, Ala yi siyaan naxanye kedima e yεε ra. A yi lu en ma bøxøn han Dawuda waxatini. **46** Dawuda yi Alaa hinanna sotø, a yi a maxødin alogo a xa nø Yaxubaa Ala Batu Banxin tiyε. **47** Koni Sulemani nan banxin ti a xa.”

48 “Koni Kore Xønna Ala mi døxøma muxune banxi tixinne kui, alo nabina a falaxi kii naxan yi, a naxa,

49 ‘Marigin naxa:

Kore xønna nan n ma manga gbøðen na,
bøxøn yi findi n san tiden na.

Ε banxin sifan mundun tiyε n tan xa?

N ma matabuden finde minen na?

50 N tan xa mi seni itoe birin nafalaxi ba?” ”*

51 “Ε tan yama murutexina, ε bøøne nun ε tunle luxi alo Ala kolontarene. Ε Alaa Nii Sarijanxin matandima alo ε benbane! **52** Ε benbane mi nabiin mundun bøsenxønya? E nabine faxa nøn, naxanye Tinxinna Kanna fa feen fala. Iki ε fan bata a tan yεtεen yanfa, ε yi a faxa. **53** Ε tan bata Alaa sariyan sotø fata malekane ra, koni ε mi a suxi!”

Etiyen magøln fena

54 E to na me, e bøønen yi te, han e yi e ñinne raxin! **55** Koni Etiyen yi lugoxi Alaa Nii Sarijanxin na, a koren mato, a yi Ala nørøn to, Yesu yi tixi Ala yiifanna ma. **56** A yi a fala, a naxa, “A mato! N

§ **7:44:** Xørøyaan 25.9 * **7:50:** Esayi 66.1-2

kore xənna rabixin toma, Muxuna Dii Xəmən tixi
Ala yiifanna ma!"

⁵⁷ E yi sənxə gbeeni te. E yi e yiine sa e tunle də ra.
E birin yi gbisin a xili ma. ⁵⁸ E yi a bubu, e a ramini
taani, e sa a magələn han a faxa. Na feen serene yi
e dugine taxuma banxulanna nde ra, naxan yi xili
Səli. ⁵⁹ E yi Etiyən magələnma waxatin naxan yi,
Etiyən yi lu Ala maxandə, a naxa, "Marigi Yesu, n
niin nasuxu!" ⁶⁰ A yi a xinbi sin, a yi gbelegbele, a
naxa, "Marigina, i nama e suxu e yulubini ito ra."
A yelin xanbin na falə, sayaan yi a li.

8

Səli yi dənkəleyə yamaan bəsənxənya

¹ Səli yi tinxi Etiyən faxa feen ma.

Nba, na ləxəni, bəsənxənya gbeen yi keli
dənkəleyə yamaan xili ma Yerusalən taani. E
birin yi xuya ayi Yudaya yamanan nun Samariya
yamanani, fə xərane. ² Muxu təgəndiyaxina ndee
yi Etiyən binbin maluxun, e wuga a fe ra kati!

³ Koni Səli tan yi kataxi dənkəleyə yamaan kala
feen nan na. A yi soma banxine kui, a dənkəleyə
xəməne nun naxanle suxu, a yi e sa kasoon na.

Yesu a fe yi rali Samariya yi

⁴ Dənkəleyə muxun naxanye xuya ayi, ne yi lu
Alaa falan naliyə yiren birin yi. ⁵ Filipi yi siga
Samariya yamanan taana nde yi, a sa Alaa Muxu
Sugandixina fe kawandin ba na yi. ⁶ Yamaan birin
yi e tuli mati Filipi a falane ra ki fəjni, e mən yi
lu a kabanako feene matoə a yi naxanye ligama.
⁷ Yonna naxine yi muxun naxanye fəxə ra, ne yi e
ragbelegbele, e xətə e fəxə ra. Fati mafaxatəne nun

ləbutən wuyaxi fan yi kəndəya. ⁸ Səwa gbeen yi so na taani.

⁹ Xəməna nde yi na taani naxan yi xili Simən. Na yi woyiməyaan ligama. Samariya kaane birin yi kabəma a ma. A yi a yətə yigboma. ¹⁰ Taan muxune birin yi biraxi a fəxə ra, fonna nun dii nərəna, e lu a fale, e naxa, “Xəməni ito, Ala sənbən ni ito ra, yamaan naxan xili sa a ‘Fanga Gbee Kanna.’ ” ¹¹ E yi biraxi a fəxə ra, bayo e yi kabəma a ma xabu to mi na ra a woyiməyana fe ra. ¹² Koni Filipi Alaa Mangayaan nun Yesu Alaa Muxu Sugandixina a fe xibarun nali e ma waxatin naxan yi, e yi dənkəleya. Xəməne nun naxanle, e birin yi rafu igeni e tubi xinla ma. ¹³ Simən fan yətəen yi dənkəleya. A yi rafu igeni, a lu biraxi Filipi fəxə ra yiren birin yi. A yi taxamaseri gbeene nun kabanako feene to, a kabə kati!

¹⁴ Xəraan naxanye yi Yerusalən taani, ne a mə waxatin naxan yi a Samariya kaane bata Alaa falan suxu, e Piyəri nun Yoni rasiga e ma. ¹⁵ E to so na, e yi Ala maxandi e xa alogo e xa Alaa Nii Sarıjanxin sətə. ¹⁶ Amasətə Alaa Nii Sarıjanxin munma yi godo e tan sese fari singen. E bata yi rafu igeni Marigi Yesu xinla nan tun yi gbansan! ¹⁷ Nayi, Piyəri nun Yoni yi e yiin sa e ma, e yi Alaa Nii Sarıjanxin sətə.

¹⁸ Simən a to waxatin naxan yi, a Nii Sarıjanxin yi sətəma xərane yiine xən, a yi fa gbetin na e xən, ¹⁹ a naxa, “Ə sənbəni ito fi n fan ma alogo n na n yiin sa muxu yo ma, na kanna fan xa Alaa Nii Sarıjanxin sətə.”

²⁰ Koni Piyəri yi a yabi, a naxa, “Ə nun i ya gbetin xa halagi yire kedenni, amasətə i mirixi a ma fa

fala a i Alaa kiseen sətən gbetin nan xən! ²¹ I gbee yo mi nxə wanle yi amasətə i bəñen mi tinxinxı Ala yee ra yi. ²² Nayi, xətə i ya miriya naxin fəxə ra, i yi Marigin maxandi alogo a xa i mafelu i ya miriya naxin na, xa a sa tin. ²³ Amasətə n bata a to, i lugoxi xəxələnyaan nan na, i kankan tinxintareyaan ma.”

²⁴ Simən yi a fala Piyəri nun Yoni xa, a naxa, “Yandi, ε Marigin maxandi n xa, alogo, ε feen naxanye falaxi, ne sese nama n li.” ²⁵ Piyeri nun Yoni seren baxina, e Marigina falan nali, e xətə Yerusalən taani, e dangu Yesu a fe Xibaru Fajin naliyε Samariya taa wuyaxi yi.

Filipi nun Etiyopi kaana fe

²⁶ Marigina malekan yi falan ti Filipi xa, a naxa, “Keli, i siga sogeteden yiifanna ma, kiraan naxan kelima Yerusalən taani siga Gasa taani naxan dangun burunna ra, i siga na xən.” ²⁷ Filipi yi keli, a siga, a Etiyopi kaa xəmə tegənxina* nde li kira yi. Kuntigi gbeen nan yi na xəmən na nun. A tan nan yi Etiyopi Naxalan Mangan Kandasi a nafunle birin xun na. A bata yi siga Yerusalən taani Ala batuden. ²⁸ A xətəmatəna a konni, a yi dəxi a wontoron kui, a yi lu Nabi Esayi a Kitabun xaranjə. ²⁹ Alaa Nii Sarıjanxin yi a fala Filipi xa, a naxa, “Siga, i sa i maso na wontoron na.” ³⁰ Filipi yi siga a giyε, a yi Etiyopi kaan xuiin mə Nabi Esayi a Kitabun xaranjə. Na ma, Filipi yi a maxədin, a naxa, “I naxan xaranma, i a bunna kolon ba?”

* **8:27:** Xəmə tegənxina: Na waxatini, mangane yi xəməna ndee tegənma nən alogo e xa e yengi dəxə mangana feene xən, e mi bira mangana naxanle fəxə ra.

³¹ A yi a yabi, a naxa, “N na a kolonma di, xa muxe mi a yeba n xa?” A Filipi xili alogo a xa te, a dəxə a fəma wontoroni. ³² A yi dənaxan xaranma Kitabun kui, na ni ito ra, a naxa,

“E a xali nən
alo yexəen faxa daxina.

A mi fala yo ti,
alo yexəen naxan a dunduma a fati ma xaben xaba
muxun bun.†

³³ E a rayagi nən,
e mi tin a kitin bolonjəe tinxinni.
Nde nəe a yixetena fe falə?

Amasətə e bata a siimayaan dan dunuja yi.”‡

³⁴ Kuntigin yi a fala Filipi xa, a naxa, “Yandi, a fala n xa, nabini ito nde a fe falama, a yetə fe ba, hanma muxu gbətə a fe?” ³⁵ Filipi yi falan tongo, a yi a fələ na Kitabun yiren ma, a Yesu a fe xibarun nali a ma. ³⁶ E yi sigan tima kiraan xən ma waxatin naxan yi, e xudena nde li. Kuntigin yi a fala a xa, a naxa, “Igen mato, nanfera n mi rafuyə?” ³⁷ Filipi yi a fala a xa, a naxa, “Xa i bata dənkəleya i bɔjəni, i nəe rafuyə nən.” Kuntigin yi a yabi, a naxa, “N bata dənkəleya a ma, a Yesu Alaa Muxu Sugandixin nan Alaa Dii Xəmen na.”

³⁸ A yi yamarin fi a e xa wontoron nati. E nun Filipi yi godo igeni, a yi rafu. ³⁹ E to te igeni, Marigina Nii Sarijanxin yi Filipi tongo, a siga a ra. Kuntigin mi fa a to sənən, koni a səwaxin yi siga a sigatini. ⁴⁰ Filipi yi sa mini Asotu taani, a yi Yesu a

† **8:32:** xabena: Yirena ndee yi, yexəe xaben kuyama ayi nən, a yi xaba a findi dugin na. ‡ **8:33:** Esayi 53.7-8

fe Xibaru Fajin nalima a dangu taane birin yi, han a sa so Sesariya taani waxatin naxan yi.

9

Səli tubi fena

Xerane 22.6-16 nun 26.12-18

¹ Nba, Səli naxan yi kənkəxi Marigin fəxərabirane ma e faxa feen na, na yi siga Saraxarali Kuntigi Singen fəma, ² a yi kedine maxədin a ra, a naxanye səbə Damasi taan salide banxine muxune ma, alogo xa a sa naxanye li na, xəmen nun naxanla, e biraxi Yesu a Kiraan fəxə ra, a xa fa e xidixin na Yerusələn taani.

³ A yi kira yi, a bata yi maso Damasi taan na, təe dege gbeen yi keli kore mafuren, a lu dege a rabilinni. ⁴ A yi bira bəxəni, a fala xuiin mə, naxan yi a falama, a naxa, “Səli, Səli i n bəsenxənyama nanfera?” ⁵ Səli yi maxədinna ti, a naxa, “Marigina, nde i tan na?” Na xuiin yi a yabi a naxa, “Ntan, Yesu na a ra, i naxan bəsenxənyama. ⁶ Koni keli, i siga taani. I lan i xa naxan liga, e sa na falama i xa nən.” ⁷ Muxun naxanye yi Səli fəxə ra nun, ne dunduxin yi lu tixi. E yi fala xuiin məma koni e mi yi muxu yo toma. ⁸ Səli yi keli, a ti, a yi a yən nabi, koni a mi yi sese toma. E yi a yii rasuxu, e siga a ra Damasi taani. ⁹ A lu danxutəyani han soge saxan. A mi yi donse donma, a mi yi a minma.

¹⁰ Nba, Yesu fəxərabirana nde yi Damasi taani nun, a xili Ananiyasi. Marigin yi falan ti na xa fe tooni alo xiyena, a naxa, “Ananiyasi.” Ananiyasi yi a yabi, a naxa, “Marigina, n tan ni i ra.” ¹¹ Marigin yi a fala a xa, a naxa, “Keli, i siga kiraan xən ma, naxan xili Kira Tinxinxina, i sa muxuna

nde maxədin Yudasi a banxini naxan kelixi Tarise taani naxan xili Səli bayo a n maxandima. ¹² A bata fe toon ti alo xiyena, a xəməna nde to fe naxan xili Ananiyasi, a yi a yiin sa a ma, alogo a mən xa nō seen toε.” ¹³ Ananiyasi yi a yabi, a naxa, “Marigma, muxu wuyaxi bata na xəməna fe fala n xa, a fe naxin naxanye birin ligaxi i ya yama sarijanxin na Yerusalən taani. ¹⁴ A bata sənbən sətə saraxarali kuntigine yii, a xa fa Damasi taani alogo muxun naxanye birin i xinla falama, a xa ne suxu.” ¹⁵ Marigin yi a fala Ananiyasi xa, a naxa, “Siga tun, amasətən bata Səli sugandi n ma walikəen na, a xa n xinla rali siya gbətene nun e mangane nun Isirayila muxune ma. ¹⁶ N na yitama a ra nən a tərən yaten naxan sətəma n ma fe ra.”

¹⁷ Nayi, Ananiyasi yi siga na banxini, a sa a yiin sa Səli ma. A yi a fala a xa, a naxa, “Ngaxakedenna Səli, Marigi Yesu naxan mini i xa kənənni kira yi, i to yi fama be, na nan n nafaxi i ma alogo i mən xa seen to, i lugo Alaa Nii Sarijanxin na.” ¹⁸ Mafuren sena nde yi ba Səli yeeen ma alo se xanla, a mən yi seen to. A yi keli, a rafu igeni. ¹⁹ A yi a dəge, a mən yi sənbən sətə.

Səli yi kawandin ba Damasi taani

Səli yi xii dando raba Yesu fəxərabirane fəma Damasi taani. ²⁰ A yi kawandin ba fələ salide banxine kui keden na, a Alaa Dii Xəmən nan Yesu ra. ²¹ Naxanye birin na mə, ne yi kabə, e maxədinna ti, e naxa, “Xəməni ito xa mi yi muxune naxankatama Yerusalən taani naxan yi Ala maxandima xinli ito yi ba? A mi faxi ne xan suxudeyi be ba, alogo a xa

siga e ra saraxarali kuntigine fəma?” ²² Koni Səli sənbən yi gboma ayi kati! A yi a mayitama, a Yesu nan Alaa Muxu Sugandixin na han Damasi taan Yahudiyane yifu.

²³ Xii wuyaxi danguxina, Yahudiyane yi e bode to Səli faxa feen ma. ²⁴ Koni Səli yi e wundon kolon. E yi lu taan so dəne kantanjəe kəəen nun yanyin na, alogo e xa a faxa. ²⁵ Koni Səli a xarandiine yi sa a ragodo sagan kui taan nabilinna yinna xanbi ra.

Səli Yerusalən taani

²⁶ Səli yi siga Yerusalən taani, a kata sigadeni Yesu fəxərabirane fəma. Koni e gaxu a yee ra, bayo e mi yi laxi a ra xa Yesu fəxərabiran nan yi a ra nun. ²⁷ Koni Baranabasi yi a xali xərane fəma. Səli Marigin to kii naxan yi kira yi, a mən yi a xuiin mə, a na yeba e xa e nun Səli kawandin ba kii naxan yi Damasi taani Marigi Yesu xinli. ²⁸ Nayi, Səli yi lu e fəma. A lu sigə kawandi badeni xaxili ragidini Marigi Yesu xinli Yerusalən taan birin yi. ²⁹ Yahudiyən naxanye yi Gireki xuiin falama, Səli yilu ne matandə, koni ne fan yi kata a faxa feen na. ³⁰ A ngaxakedenne to na mə, e yi siga a ra Sesariya taani, e yi a rasiga Tarise taani.

³¹ Nayi, dənkəleya yamaan yi waxati ti bəjə xunbenli Yudaya yamanan nun Galile yamanan nun Samariya yamanani, e lu e bode sənbə soə. Alaa Nii Sarıjanxin yi lu e ralimaniyə Marigin yeeragaxuni, e wuya ayi.

Piyəri yi siga Lida nun Yafa yi

³² Piyəri yi a masigan tima na yirene birin yi. Ləxəna nde, a yi siga Lida taan yama sarıjanxin xəntəndeni. ³³ A xəməna nde li na naxan yi xili

Ene, ləbutənna nan yi a ra. Na yi saxi xabu *ŋee* solo-masexə. ³⁴ Piyəri yi a fala a xa, a naxa, “Ene, Yesu Alaа Muxu Sugandixin bata i rakendəya. Keli, i sadeni tən.” Ene yi keli mafuren! ³⁵ Lida kaane nun Sarən kaane birin yi xəmən to, e tubi Marigin ma.

³⁶ Naxanla nde yi Yafa taani naxan findixi Yesu fəxərabirana nde ra, a xili Tabita, naxan mən yi xili Dərakasi Gireki xuini. A yi fe fəjin ligama waxatin birin, a yi yiigelitəne malima. ³⁷ Na waxatini, a yi fura, a faxa. E to yelin a binbin maxə, e yi sa a sa kore banxina nde kui.

³⁸ Awa, Yesu fəxərabiran naxanye Yafa taani, ne bata yi a mə a Piyəri Lida taani Yafa taan dəxən ma. E yi xəraan muxu firin nasiga, e naxa, “Yandi, fa nxu fəma keden na.” ³⁹ Piyəri yi keli, e nun na xəmene yi siga. E to so, e yi siga a ra kore banxin kui. Kaja giləne birin wugamatən yi fa a fəma. Dərakasi domaan nun gubaan naxanye rafala a to yi *ŋeŋe*, e yi ne yita a ra. ⁴⁰ Piyəri yi e birin namini banxini, a yi a xanbi sin, a Ala maxandi. Na xanbi ra, a yi a yee rafindi a binbin ma, a yi a fala, a naxa, “Tabita, keli.” A yi a yee nabi, a Piyəri to, a keli, a dəxə. ⁴¹ Piyəri yi a suxu a yiin ma, a yi a rakeli. Na xanbi ra, a yama sarijanxin nun kaja giləne xili, a yi a *ŋeŋen* yita e ra. ⁴² Feni ito xibarun yi xuya ayi Yafa yiren birin yi. Muxu wuyaxi yi dənkəleya Marigin ma. ⁴³ Piyəri yi xii wuyaxi ti Yafa yi xəməna nde fəma naxan yi xili Simən. Garangen nan yi a ra.

10

Piyəri nun Kərənəyi a fe

¹ Xemena nde yi Sesariya taani a xili Kərəneyi, sofa kəmən kuntigin nan yi a ra, a yi Itali yamanan ganla nin. ² Dina muxun nan yi a ra. A tan nun a denbayaan birin yi gaxuxi Ala yee ra. A yi Yahudiya yiigelitəne kima han! A yi Ala maxandima waxatin birin. ³ Ləxəna nde, se din waxatin bata yi maso, a yi fe toon ti alo xiyena, a yi Alaa malekana nde to, a a yigbe ki fajni. Malekan yi so a konni, a yi a fala a xa, a naxa, “Kərəneyi!” ⁴ A yi malekan mato gaxuni, a yi a yabi, a naxa, “N kanna, nanfe ligaxi?” Malekan yi a yabi, a naxa, “I ya maxandi xuiin nun i ya yiigelitə kiseene bata Ala kənen. Na nan a ligaxi a bata a yengi lu i xən. ⁵ Muxuna ndee rasiga Yafa taani iki, e xa sa fa muxun na naxan xili Simən, naxan mən xili Piyəri. ⁶ A yigiyaxi Simən garangen konna nin, fəxə igen də.”

⁷ Na xanbi ra, malekan naxan yi falan tima Kərəneyi xa, na yi siga. Kərəneyi yi a walikən muxu firin xili e nun sofa dinaxina nde naxan yi walima a fəma. ⁸ Feen naxan ligaxi, a na birin yeba e xa, a yi e rasiga Yafa taani.

⁹ Na xətən bode, e yi kira yi, e bata yi maso Yafa taan na, Piyəri yi te kore banxin xuntagi yanyi tagini Ala maxandideni. ¹⁰ Kamən yi a suxu, a yi waxi a dəge feni. E yi donseen nafalama a xa waxatin naxan yi, a yi fe toon ti alo xiyena. ¹¹ A yi kore xənna rabixin to, a sena nde to gode, a ligaxi alo dugi yigbeena. A singanxi a tongon naaninne ma godo bəxəni. ¹² Subene nun bubu seene nun xəliin siyaan birin yi na kui. ¹³ Piyəri yi fala xuiin mə a fe tooni, a naxa, “Piyəri, keli i yi nde faxa, i yi a don!”

¹⁴ Koni Piyéri yi a yabi, a naxa, “En-en de Marigina! Han iki, n munma se haramuxin* hanma se sarijantaren don singen.” ¹⁵ Na fala xuiin mən yi mini, a naxa, “Ala bata naxan nasarijan, i tan nama na yatę se sarijantaren na.” ¹⁶ Na yi ligā dəxəna ma saxan. Na seen mən yi te kore keden na.

¹⁷ Piyéri fe toon naxan ti alo xiyena, a yi a mirima na bunna ma waxatin naxan yi, Kərəneyi a xərane bata yi Simən ma banxin to, e tixi a dəra. ¹⁸ E yi muxune xili, e maxədinna ti, xa Simən yi yigiyaxi mənni naxan mən xili Piyéri.

¹⁹ Piyéri mən yi a mirima a fe toon bunna ma waxatin naxan yi, Alaa Nii Sarıhanxin yi a fala a xa, a naxa, “Simən, a mato, xəmə saxan i fenma. ²⁰ Keli i siga e fəxə ra hali i mi sike, amasətə n tan nan e rafaxi.” ²¹ Nayi, Piyéri yi siga na muxune fəma, a yi a fala e xa, a naxa, “N tan ni i ra, ε naxan fenma. Ε faxi nanfera?” ²² E yi a yabi, e naxa, “Kərəneyi, sofa kəmən kuntigin nan nxu xəxi. Muxu tinxinxin nan a ra, a gaxu Ala yəcə ra, Yahudiyane birin a seren bama! Maleka sarijhanxin bata a fala a xa, a xa i xili a konni a yi i ya falane rame.” ²³ Nayi, Piyéri yi e yigiya banxini. Na xətən bode, a yi keli, e birin yi siga. Yafa taan denkəleya muxuna ndee yi siga e fəxə ra.

²⁴ Na xətən bode mən, e Sesariya taan li. Kərəneyi yi e legedenma, a bata yi a kon kaane nun a xəyine birin malan nun. ²⁵ Piyéri to so banxini, Kərəneyi yi a ralan, a yi a xinbi sin Piyéri bun ma

* **10:14:** se haramuxina: Sube wuyaxi mi radaxaxi Yahudiyane dinani. A mato Saraxaraline sora 11 kui.

a binya feen na. ²⁶ Koni Piyéri yi a rakeli, a naxa, “Keli, amasotó muxun nan tun n fan na.” ²⁷ E yi lu fala tiini han Piyéri yi so, a yi muxu wuyaxi li malanxi na yi. ²⁸ A yi a fala e xa, a naxa, “E a kolon yati fa fala a Yahudiyane dinan mi tinje e nun siya gbeten xa lu e bode xən hanma a so a konni. Koni Ala bata a yita n na, a n nama a fala muxu yo ma fa fala a mi sarijan hanma a haramuxi. ²⁹ Nanara, i ya xərane to n xili, n mi tondixi fe. Nba, ε n xilixi nanfera?”

³⁰ Kərəneyi yi a fala, a naxa, “A soge naaninna nan i ra, n yi salima n ma banxini alo waxati sifani ito yi, benun se din waxatin xa a li, nba, xəməna nde yi mini kənenni n xa, a ti n yetagi, a domaan mayilenma. ³¹ A yi a fala, a naxa, ‘Kərəneyi, Ala bata i ya maxandin xuiin me. I ya yiigelitə kiseene bata a ligi Ala yi a yengi lu i xən ma. ³² Nayi, muxuna nde rasiga Yafa taani Simən xilideni naxan mən xili Piyéri. A yigiyaxi Simən garangen konna nin fəxə igen de.’ ³³ Nanara, n xəraan nasigaxi i fəxə ra keden na, i fan bata tin fe. Awa, iki nxu birin Ala yetagi be alogo nxu xa na falan me Marigina i yamarixi naxan na.”

Piyéri yi falan ti

³⁴ Piyéri yi falan ti fələ, a naxa, “Iki, n bata a kolon, a nəndin na a ra, fa fala Ala mi muxune rafisaxi e bode xa. ³⁵ Naxan na gaxu a yee ra, a tinxinyaan naba, a na yisuxuma nən, a na findi muxun siya yo ra. ³⁶ Ala bata a falan nasiga Isirayila kaane ma, a yi Yesu a fe Xibaru Fajin nali e ma fa fala a bəjəe xunbenla sətəma Yesu Alaa Muxu Sugandixin barakan nin, muxun birin Marigina.

³⁷ Ε a kolon naxan liga Yudaya yamanan birin yi, naxan bata yi fələ Galile yamanani Yoni kawandin ba xanbini a yamaan xa rafu igeni e tubi xinla ma. ³⁸ Ε mən a kolon, a Alaa Nii Sarıjanxin nagodo nən Yesu Nasareti kaan xun ma alo masusan turena, a yi sənbən fi a ma. Ε mən a kolon Yesu siga kii naxan yi yiren birin yi, a yi lu fe fajine ligε, a muxune rakendεya, naxanye birin yi Yinnna Manga Setana sənbən bun ma, amasətə Ala yi a xən ma. ³⁹ A feen naxanye birin liga Yahudiya yamanan nun Yerusalən taani, ne serene nan nxu tan na. E yi a gbangban wudin ma, e yi a faxa. ⁴⁰ Koni Ala yi a rakeli sayani a sage saxande ləxəni, a yi a yita yamaan na. ⁴¹ Yamaan birin mi a to, koni fə Ala sereyaan naxanye sugandixi, en tan naxanye en dəge a xən, en yi en min a dexən a keli xanbini sayani. ⁴² A bata en yamari, a en xa kawandin ba yamaan xa, en yi a seren ba fa fala Ala bata a ragidi Yesu ma, a xa faxa muxune nun jəjə muxune makiti. ⁴³ Nabine birin a seren ba nən, a muxu yo na dənkəleya a ma, na kanna yulubine xafarima nən Yesu xinla barakani.”

Siya gbətəne Alaa Nii Sarıjanxin sətəfəna

⁴⁴ Piyəri yi falan tima waxatin naxan yi, naxanye birin yi tuli matixi a falan na, Alaa Nii Sarıjanxin yi godo ne birin ma. ⁴⁵ Yahudiyan dənkəleya muxun naxanye fa Piyəri fəxə ra, ne yi kabə bayo Ala a Nii Sarıjanxin nagodo nən siya gbətəne fan ma. ⁴⁶ Amasətə e yi na muxune fala xuine məma e Ala matəxəma xui gbətəne yi. Nayi, Piyəri yi a fala, ⁴⁷ a naxa, “Tondi tiyε muxuni itoe rafuyε igeni ba, naxanye bata Alaa Nii Sarıjanxin

sətə alo en tan a sətəxi kii naxan yi?” ⁴⁸ Nanara, a yi e yamari a e xa rafu Yesu Alaa Muxu Sugandixin xinli. Na xanbi ra, e yi Piyeri mafan, a xa lu na xi dando.

11

*Piyeri yi a dəntəgə Yerusalən dənkəleya yamaan
xa*

¹ Xərane nun dənkəleya muxun naxanye yi Yudaya yamanan birin yi, ne yi a mə, a siya gbətəne fan bata Alaa falan suxu. ² Piyeri to siga Yerusalən taani, Yahudiya dənkəleya muxune yi a mafala fələ, e naxa, ³ “I bata siga banxulantarene konni, ε birin yi ε dege ε bode xən ma!”

⁴ Piyeri yi na feene yeba e xa ki fajı a danguxi kii naxan yi, ⁵ a naxa, “N yi Ala maxandima Yafa taani waxatin naxan yi, n fe toon ti nən alo xiyena. N sena nde to gode, a ligaxi alo dugi yigbeena. A singanxi a tongon naaninne ma, a ti n dəxən ma. ⁶ N yi a kui to, n yi fa subene nun burunna subene nun bubu seene nun xəline to. ⁷ Na xanbi ra, n fala xuiin mə, a naxa, ‘Piyeri, keli, i nde faxa, i yi a don!’ ⁸ Koni n yi a yabi, n naxa, ‘En-en de, Marigina, n munma donse haramuxin don singen hanma donse sarıjantarena.’ ⁹ Fala xuiin mən yi keli kore, a naxa, ‘Ala bata naxan nasarıjan, i nama na yate se sarıjantaren na!’ ¹⁰ Na yi liga dəxənna ma saxan. Dənxən na, na seen mən yi te kore. ¹¹ Na waxatin yetəni xəmə saxan yi fa n ma banxini nxu yi yigiyaxi dənaxan yi keli Sesariya taani. ¹² Alaa Nii Sarıjanxin yi a fala n xa, a n nama sike sigə e fəxə ra. Dənkəleya muxu senninni itoe naxanye be, ne fan yi n mati, nxu birin yi so Kərəneyi a

banxini. ¹³ Kɔrɔneyi malekan to tixi a banxini kii naxan yi, a yi na yeba nxu xa. Malekan yi a fala a xa, a naxa, ‘Muxuna nde rasiga Yafa taani, e xa sa Simɔn xili, naxan mɔn xili Piyeri. ¹⁴ A falane tima i xa nɛn, naxanye ε nun i ya denbayaan birin nakisima.’ ¹⁵ N to falan fɔlɔ, Alaa Nii Sarijanxin yi godo e ma alo a godo nxu fan ma kii naxan yi a fɔləni. ¹⁶ Nayi, Marigin falan naxan ti n xa, na yi rabira n ma, a naxa, ‘Yoni marafuun tixi igen nin, koni ε tan nafuma Alaa Nii Sarijanxin nin.’ ¹⁷ Awa, Ala to e kixi alo a en fan kixi kii naxan yi, en tan naxanye dɛnkɛleyaxi Marigi Yesu Alaa Muxu Sugandixin ma, n tan yi lan nun n xa Ala matandi ba?’

¹⁸ E na falane mɛ waxatin naxan yi, e birin yi e dundu, e yi Ala tantun, e naxa, “Ala bata tin siya gbetene fan xa tubi, e nii rakisin sɔtɔ!”

Antiyɔki dɛnkɛleya yamana fe

¹⁹ Awa, tɔrɔ lɔxɔn naxanye fa Etiyɛn faxa waxatini, na yi a ligi dɛnkɛleya muxune yi xuya ayi. Ndee yi siga han Fenisa nun Sipiri nun Antiyɔki taani. E yi Alaa falan nalima Yahudiyane nan tun ma. ²⁰ Koni xɛmɛn naxanye dɛnkɛleya Sipiri yamanan nun Sirɛni taani, na ndee yi siga Antiyɔki taani, e Marigi Yesu a fe Xibaru Fajin nali Girɛkine fan ma. ²¹ Marigin sɛnben yi lu e fɔxɔ ra, muxu wuyaxi yi dɛnkɛleya, e tubi Marigin ma.

²² Awa, na fe xibarun yi Yerusalɛn dɛnkɛleya yamaan li, e Baranabasi rasiga Antiyɔki taani. ²³ A to na li, Ala hinanxi e ra kii naxan yi, a na to, a sewa. A yi e birin nalimaniya, a e xa lu Marigin fɔxɔ ra e bɔŋɛn birin na! ²⁴ Muxu fajin nan yi

Baranabasi ra, a yi lugoxi Alaa Nii Sarijanxin na, a dənkəleyaxi. Muxu wuyaxi yi bira Marigin fəxə ra.

²⁵ Na xanbi ra, Baranabasi yi siga Tarise taani Səli fendeni. ²⁶ A a to waxatin naxan yi, a yi fa a ra Antiyəki yi. Baranabasi nun Səli yi lu dənkəleya yamaan xən, e muxu wuyaxi xaran han *jəe* keden. Antiyəki kaane nan singe Yesu fəxərabirane xili sa a Yesu mantonne.

²⁷ Awa, na waxatini, nabina ndee yi keli Yerusalən taani, e siga Antiyəki taani. ²⁸ E tan nde yi xili Agabusi, na yi keli, a yi a fala Alaa Nii Sarijanxin barakani, a fitina kamən soma nən dunuja birin yi. Na feen kamali nən Manga Kilədi waxatini. ²⁹ Mən kaan naxanye yi Yesu fəxə ra, ne yi lan a ma, a e birin xa e fanga bərən liga alogo e xa mali seen nasiga e ngaxakedenne ma naxanye yi Yudaya yamanani. ³⁰ E yi na liga, e yi na so Baranabasi nun Səli yii siga Yudaya dənkəleya yamaan fonne ma.

12

Piyəri sa feen kasoon na

¹ Na waxatini, Manga Herode yi dənkəleya yamaan muxuna ndee suxu, a xa e naxankata. ² A yi yamarin fi, a e xa Yoni tada Yaki faxa silanfanna ra.* ³ A to a to, a na rafan Yahudiyane ma, a mən yi Piyəri fan suxu. Na liga Buru Ratetaren Sali ləxəne nin.† ⁴ Herode to Piyəri suxu, a yi a sa kasoon na,

* **12:2:** Silanfanna: Sofane yəngeso dəgəməna. † **12:3:** Buru Tetaren Sanla: Yahudiyane yi burun donma xii soloferə ləben mi saxi naxan yi sanlı ito yi. E sarijan kiina nde nan yi a ra. A mato Xərəyaan 12.15 kui.

a yi sofa naanin dəxəde naanin ti a kantandeni. A xəli yi Herode ma, Halagi Tiin Dangu Ləxən Sanla[‡] na ba a ra, a yi a makiti yamaan yetagi. ⁵ Nanara, e yi Piyəri ramara kasoon na, koni dənkələya yamaan yi Ala maxandima a xa kati!

Piyəri minifena kasoon na

⁶ Na kəeən na, benun Herode xa Piyəri makiti, Piyəri yi xidixi yələnxənne ra, a xima sofa firin tagi. Kaso banxin kantan muxune tixi dəen na. ⁷ Marigina malekan yi mini kənənni a xa, kaso banxin kuiin yi yalan. Malekan yi Piyəri jənəsənna magarin, a yi a raxulun, a yi a fala a xa, a naxa, “Keli mafuren!” Yələnxənne yi ba a yiine ra, e yolon. ⁸ Malekan yi a fala a xa, a naxa, “I maxidi, i ya sankidine so.” Piyəri yi na liga. Malekan yi a fala a xa, a naxa, “I ya domaan nagodo i ma, i bira n fəxə ra.” ⁹ Piyəri yi bira malekan fəxə ra mini kasoon na. Koni malekan yi naxan ligama, Piyəri mi yi a kolon xa jəndin nan yi a ra. A yengi yi a ma a a yi fe toon nan tima alo xiyena. ¹⁰ E yi dangu kantan ti singen na, e nun a firindena, e yi sa tande yi dəe wure daxin li siga taani. Na yi rabi a yetə ra, e yi mini. E sigaxin kiraan xən ndedi, malekan yi tunun Piyəri ma.

¹¹ Piyəri to xaxili sətə, a yi a fala, a naxa, “N bata a kolon yati, a Marigin nan a malekan xəxi, a n nakisi Herode sənbən ma e nun Yahudiya yamaan

[‡] **12:4:** Halagi Tiin Dangu Ləxən Sanla: Musaa waxatini, Ala fitina feen nafa nən Firawonaa yamaan ma, malekan yi fa e dii singene birin faxa kəe kedenna ra. Koni, Isirayila kaane yi saraxa wunla xuya e banxine də wudine ma, saya malekan yi dangu e xun ma. Na feen sanla ni ito ra. A mato Xərəyaan 12.1-13 kui.

yi waxi naxan birin ligə fe yi n na.” ¹² A yelinxina a mire, a yi siga Yoni Maraka nga Mariyama konni. Muxu wuyaxi yi malanxi na yi nun, e Ala maxandima. ¹³ Piyeri to dəen kənkən, walikə naxanla nde yi na nun naxan yi xili Roda. Na yi siga, a sa a tuli mati. ¹⁴ A Piyeri xuiin kolonxina, a sewa han a yi jinan dəen nabi feen xən, a xətə a giyə. A sa a fala, a naxa, “Piyeri tixi dəen na!” ¹⁵ E yi a fala a xa, e naxa, “I xunna bata keli!” Koni a kankan a ma a jəndin na a ra. E yi a yabi, e naxa, “Piyeri yəlenna nan na ra.”

¹⁶ Koni na waxatin birin, Piyeri yi dəen kənkəma tun. Dənxən na e dəen nabi. E Piyeri to waxatin naxan yi, e kabə. ¹⁷ Koni a yi a yiin maliga e xa, a e xa e dundu. Marigina a raminixi kasoon na kii naxan yi, a yi na yəba e xa, a naxa, “E na fala YakiŞ nun en ngaxakedenne birin xa.” Na xanbi ra, a yi mini, a siga yire gətə yi.

¹⁸ Kuye to yiba, sofane yi kuisan kati, e naxa, “Nanfe ligaxi Piyeri ra?” ¹⁹ Herode yi e yamari, a e xa a fen koni e mi a to. Nayi, a yi kaso kantanne makiti, a yi a yamari, a e xa faxa. Na xanbi ra, Herode yi keli Yudaya yamanani, a sa waxati ti Sesariya taani.

Herode faxa fena

²⁰ Herode yi xələxi Tire kaane nun Sidən kaane ma nun. Nanara, ne yi e malan, siga Herode fəma. E yi mangana muxu gbeena nde singe masətə,

§ 12:17: Herode bata yi Yaki gətə nan faxa. A mato Xərane 12.2 kui. Yanyina nde, Yaki ito nan yi Yerusalən dənkeləya yamaan xunna ra. A mato Galati 1.19 nun Yaki 1.1 nun Xərane 15.13 kui.

Bilasati. Na xanbi ra, e yi kata yengen ñan feen na e nun mangan tagi, amasat  e yamanan muxune yi donseen sot ma Manga Herode a yamanan nin. ²¹ E l x n naxan saxi, Herode yi a mangaya domaan nagodo a ma, a d x  a mangaya gb deni, a falan ti yamaan xa. ²² Yamaan yi s nx , e naxa, “alana nde nan xui ito ra, adama mi a ra.” ²³ Na waxatin y teni, Marigina malekan yi furen nadin Herode ma, amasat  a mi yi Ala binyaxi. Kunle yi a don, a faxa.

²⁴ Alaa falan yi xuya ayi, a senben s t . ²⁵ Baranabasi nun S li yi yelin e x rayaan na, e keli Yerusal n taani, e x te Antiy ki taani. E siga Yoni Maraka ra e f x  ra.

13

E Baranabasi nun S li rasiga

¹ Nabina ndee nun karam x na ndee yi Antiy ki d nk leya yamaan ye nun, Baranabasi nun Simey n, e yi naxan xilima a fati f rena, e nun Lusiyusu Sir ni kaan nun Manah n naxan nun Manga Herode maxuruxi e bode x n ma, e nun S li. ² L x na nde, e yi sunni, e Marigin batuma, Alaa Nii Sarij nixin yi a fala e xa, a naxa, “E Baranabasi nun S li lu e danna n xa n ma wanla ra, n na e xilixi naxan ma.” ³ Nayi, e to yelin sun suxun nun Ala maxandin na, e yi e yi n sa Baranabasi nun S li ma e taxu feen na Ala ra, e yi e rasiga.

⁴ Nba, Alaa Nii Sarij nixin to Baranabasi nun S li rasiga, e yi siga Silusi taani, e d x  kunkin kui f x  igen xun ma, e siga han Sipiri yamanani. ⁵ E to so Salamin taani, e sa Alaa falan nali Yahudiyane

salide banxine yi. Yoni Maraka yi e fɔxɔ ra e mali feen na.

⁶ E dangu na yamanan birin yi, han e sa Pafosi taan li. E yi woyimena nde li na, a xili Barayisa. Wule nabiin nan yi a ra Yudaya yamanani. ⁷ Kuntigina nde nan yi a ra yamana kanna Səriyu Pɔli fəma. Xaxilimaan nan yi na yamana kanna ra. A yi Baranabasi nun Səli xili a konni amasətə a yi waxi a xən ma a xa Alaa falan name. ⁸ Koni Barayisa na woyimeen naxan mən yi xili Gireki xuini, Elimasi, na yi e matandi. A yi kata a yamana kanna xa tondi dənkəleya feen ma. ⁹ Awa, Səli naxan mən xili Pɔli, na yi lugoxi Alaa Nii Sarıjanxin na, a yi woyimeen mato kati! ¹⁰ A yi a fala, a naxa, “I tan lugoxi yanfan nun kətə paxin siyaan birin na! Yinna Manga Setanaa diina! Tinxinyaan birin yaxun nan i tan na. I mi bɛ Marigina kira tinxinxine matandə ba? ¹¹ A mato, Marigin bata a yiini te i xili ma iki, i danxuma nən. I waxati tima nən i mi sogen to.”

Na waxatin yətəni, kundaan nun dimin yi Elimasi yeeen suxu. A lu a masiga tiyε, a muxune fenma naxan a yii rasuxε. ¹² Yamana kanna na to waxatin naxan yi, a dənkəleya, a kabə Marigina xaranna ma.

Pɔli a kawandina Pisidiya yi

¹³ Pɔli nun a fɔxɔrabirane yi dəxɔ kunkin kui Pafosi taani siga Periga taani Panfiliya yamanani. Koni Yoni Maraka yi xətə e fɔxɔ ra na yi, a siga Yerusalən taani. ¹⁴ E yi keli Periga taani siga Antiyəki taani naxan Pisidiya yamanani. Matabu Ləxəni, e sa so Yahudiyane salide banxini, e dəxɔ. ¹⁵ E yelin Musaa Sariya Kitabun nun nabine

kitabune xaranje waxatin naxan yi, salide banxin kuntigine yi a fala e xa, e naxa, “Ngaxakedenne, xa kawandi falana nde ε xən lan yamaan ma, ε a fala.”

¹⁶ Pəli yi keli, a yi e masabari a yiin na, a falan fələ, a naxa, “Ε tan Isirayila kaane nun siya gbətən naxanye gaxuxi Ala yee ra, ε tuli mati n xuiin na!

¹⁷ Isirayila kaane Ala bata en benbane sugandi, a yi e rawuya ayi, e yi Misiran yamanani waxatin naxan yi. Na xanbi ra, a yi e ramini na yamanani a senbe gbeeni.

¹⁸ A yi ti e bun ma tonbonni jee tonge naanin,

¹⁹ a yi siya solofera halagi Kanan bəxəni, a yi a yamaan findi na bəxən kanna ra.

²⁰ Na birin danguxi jee kəmə naanin e nun jee tonge suulun jəxən nan bun.”

“Na xanbi ra, a kitisane fi e ma han Nabi Samuyeli a waxatini.

²¹ Na xanbi ra, e yi mangan maxədin Ala ra, Ala yi Bunyamin bənsənna Kisu a dii xəmen Səli findi e mangan na jee tonge naanin.

²² Ala Səli ba mangayani waxatin naxan yi, a yi Dawuda findi e mangan na. Ala a fala nən Dawuda fe yi, a naxa, ‘N bata a to, a muxun nan Yese a dii xəmen Dawuda ra naxan bəjən luxi alo n bəjəna.’”*

²³ “Ala yi Yesu Marakisi Tiin namini Dawuda bənsənni Isirayila xa, a bata yi e tuli sa naxan na.

²⁴ Benun Yesu xa fa waxatin naxan yi, Yoni yi Isirayila yamaan birin kawandi, a e xa e kənaan maxətə, e rafu igeni e tubi xinla ma.

²⁵ Yoni yi yelinma a wanla ra waxatin naxan yi, a yi a fala yamaan xa, a naxa, ‘Ε mirixi a ma, a nde n tan na? Ε naxan maməma, na mi n tan na. Koni na fama

* ^{13:22:} Samuyeli Singen 13.14

nən n tan xanbi ra. N yεtεen mi lan n yi a sankidin fulun.’”

²⁶ Pɔli mən yi a fala, a naxa, “Ngaxakedenne, Iburahima bɔnsɔnne nun siya gbεtεn naxanye gaxuma Ala yεe ra, kisi feen Xibaru Fajini ito faxi en tan nan ma. ²⁷ Amasɔtɔ Yerusalεn kaane nun e kuntigine mi Yesu kolon. E mən mi nabine falane famuxi naxanye xaranma Matabu Lɔxɔne birin yi. Koni, e na falane rakamali nən, e to Yesu yalagi. ²⁸ Hali e to mi a yalagi xun yo to a ra, a yi lan a xa faxa naxan ma. Koni e Pilati mafan nən, alogo a xa a faxa. ²⁹ Kitabun naxan falaxi a fe yi, e na birin nakamali waxatin naxan yi, e yi a ragodo a gbangban wudin ma, e yi a maluxun. ³⁰ Koni Ala yi a rakeli sayani. ³¹ Naxanye yi biraxi a fɔxɔ ra Yerusalεn taani nun keli Galile yi, ne yi a to xi wuyaxi bun. Ne nan a serene ra en ma yamaan xa iki.”

³² “N xu bata fa Yesu a fe Xibaru Fajini ito ralideni ε ma. Ala bata yi en benbane tuli sa naxan na, ³³ a bata na rakamali en tan xa, e bɔnsɔnne, a Marigi Yesu rakeli sayani, alo a sεbεxi kii naxan yi Yaburin sora firinden kui, a naxa, ‘N ma dii xεmεn nan i tan na. N bata findi i fafe ra to.’† ”

³⁴ “Ala naxan fala Yesu rakeli feni sayani, alogo a nama fa faxa sənən, a ito nan fala, a naxa, ‘N Dawuda tuli sa duba sarijanxi kendən naxanye ra, n na fima nən ε ma.’‡ ³⁵ Nanara, a sεbεxi yire gbεtε yi, a naxa, ‘I mi tinjε i ya muxu sarijanxin yi kun gaburun kui.’§ ³⁶ Anu, Dawuda yelin xanbini walε Ala xa a waxatini, a faxa nən, e yi a maluxun a

† **13:33:** Yaburin 2.7 ‡ **13:34:** Esayi 55.3 § **13:35:** Yaburin 16.10

benbane f_εma, a binbin yi kun. ³⁷ Koni Ala naxan nakeli sayani, na mi kunma.”

³⁸ “Nanara, ngaxakedenne, nxu bata a rali ε ma, ε xa a kolon, a yulubine xafarima Yesu barakan nin. Musaa sariyan mi yi n_{oe} ε ratinxinjε Ala y_{ee} ra yi yulubine fe ra, ³⁹ koni naxanye na denk_εleya Yesu ma, ne tinxinma n_{en} Ala y_{ee} ra yi a barakani. ⁴⁰ Nanara, ε a liga ε yeren ma, nabine naxan fala, na nama fa ε s_{et}ɔ, ⁴¹ e naxa, ‘E tan muxu d_ε jaxine, ε kabε, ε xuya ayi. Bayo n fena nde ligama n_{en} ε waxatini ito yi ε mi yi le naxan na, hali xa a fala ε xa.’* ”

⁴² P_ɔli nun Baranabasi yi minima salide banxini waxatin naxan yi, yamaan yi e mafan, a e m_{on} xa falani ito ti e xa Matabu L_ɔx_ɔ famat_ɔni. ⁴³ Awa, yamaan keli malanni waxatin naxan yi, Yahudiya wuyaxi nun siya gb_{et}en naxanye yi tubixi Yahudiyane dinan ma, ne yi bira P_ɔli nun Baranabasi f_ɔx_ɔ ra. Nanara, ne yi e kawandi, a e xa lu Alaa hinanna bun ma.

⁴⁴ Na Matabu L_ɔx_ɔn xunsagin ma, fayida taan muxune birin yi e malan Marigina falan name xinla ma. ⁴⁵ Yahudiyan bonne yamaan to waxatin naxan yi, e x_ɔx_ɔlonyaan yi keli e ra kati! E yi P_ɔli a falane matandi, e yi a rayelefu. ⁴⁶ Koni P_ɔli nun Baranabasi yi falan ti xaxili ragidini, e naxa, “A f_εre mi na f_ɔ Alaa falan xa ti ε tan nan singe xa. Koni bayo ε bata ε me Alaa falan na, ε mi ε yetε yatexi habadan nii rakisin muxune ra, nxu kelima ε f_εma n_{en}, nxu siga siyane f_εma. ⁴⁷ Amas_ɔto Marigina a yamarixi en ma na kii nin, a naxa, ‘N

* ^{13:41:} A mato Xabakuki 1.5 kui.

bata i findi kənənna ra siyane xa, alogo i xa siga kisi feen na han bəxən danne.[†] ”

⁴⁸ Siya gbətene ito me waxatin naxan yi, e səwa, e Marigina falan binya. Naxanye birin yi yəbaxi nun habadan nii rakisin sətə feen na, ne yi dənkəleya.

⁴⁹ Marigina falan yi xuya ayi na yamanan yiren birin yi. ⁵⁰ Koni taan muxu gbeene nun siya gbətən naxalan xili kanna naxanye yi gaxuma Ala yee ra, Yahudiyane yi ne radin. E bəsenxənyaan nakeli Pəli nun Baranabasi xili ma, e yi e kedi e yamanani. ⁵¹ Xərane yi e sanne rakunkun[‡] e ramə feen na, e siga Ikoniyon taani. ⁵² Yesu fəxərabirane tan bəjnən yi rafe səwan nun Alaa Nii Sarıjanxin na.

14

E yi siga Ikoniyon taani

¹ Pəli nun Baranabasi yi so Yahudiyane salide banxini Ikoniyon taani alo e darixi a ra kii naxan yi, e yi falan ti a fajin na han Yahudiyane nun siya gbətə wuyaxiye yi dənkəleya. ² Koni Yahudiyan naxanye mi tin dənkəleye, ne yi siyaan bonne radin dənkəleya muxune xili ma. ³ Pəli nun Baranabasi yi bu Ikoniyon taani. E yi falan ti xaxili ragidini Marigina fe yi, naxan yi taxamasenne nun kabanako feene liga sənbən fama e ma alogo na xa findi a hinanna xibarun sereyaan na. ⁴ Taa kui

[†] **13:47:** Esayi 49.6 [‡] **13:51:** E sanne rakunkun feen findixi taxamasenna nan na naxan a yitama fa fala na taan goron yo mi luxi e xun ma hali e gbangbanna mi luxi e sanna ra. Na feen mən səbəxi Matiyu 10.14 kui e nun Maraka 6.11 nun Luka 9.5.

kaane yi yitaxun firinna ra, ndee yi lu Yahudiyane mabinni, bonne yi lu xərane fari.

⁵ Yahudiyane nun siya gbətəne nun e kuntigine yi e yitən Pəli nun Baranabasi rayarabi feen na, e nun e magələn feen na e faxa xinla ma. ⁶ Xərane na mexina, e yi e gi. E siga taana ndee yi naxanye xili Lisitire nun Deribe, Likayoni yamanani, e nun na rabilinna birin. ⁷ E yi lu Yesu a fe Xibaru Fajin naliyə na yi.

Pəli nun Baranabasi Lisitire yi

⁸ Xəməna nde yi dəxi Lisitire taani, ləbutenna nan yi a ra. Xabu a bari, a ləbutenxi. A munma yi sigan ti mumə! ⁹ A yi a tuli mati Pəli a falane ra. Pəli to a yəen ti xəmən na, a yi a kolon a na xəməna dənkələyaan yi nəs a rakəndəyə nən. ¹⁰ Nayi, Pəli yi a fala xuini te, a naxa, “Keli, i ti i sanne xun na!” Xəmən yi tugan, a sigan ti fələ.

¹¹ Yamaan Pəli a fe ligaxin to waxatin naxan yi, e yi sənxə Likayoni xuini, e naxa, “Alane nan bata godo en tagi adamadiine maligan na!” ¹² E yi Baranabasi xili sa, a “Seyusi,” e Pəli fan xili sa, “Hərəmə”* amasətə Pəli nan yi fala tiin na. ¹³ Seyusi batuden naxan yi taa dəen na, na saraxar-alin yi fa turane nun jəxənde kəmətine ra taan so dəen na. E yi waxi nən, a yamaan xa saraxane ba Pəli nun Baranabasi xa.

¹⁴ Xərane, Baranabasi nun Pəli to na kolon, e yi e domane yibə e ma. E siga e giyə yamaan tagi, e gbelegbelema, e naxa, ¹⁵ “E ito ligama nanfera? Muxun nan tun nxu tan na alo ε tan! Nxu faxi Yesu

* ^{14:12:} Girəki kaane gbee alane mangan yi xili nən Seyusi. E gbee alane xəraan fan xili nən Hərəmə.

a fe Xibaru Fajin nan nalideyi ε ma, alogo nxu xa a fala ε xa, a ε xa xεtε fe fuuni itoe fɔxɔ ra, ε yi bira habadan Ala fɔxɔ ra, naxan kore xənna nun bɔxɔ xənna nun igen daxi e nun e yi seene birin. ¹⁶ Waxati danguxine yi, Ala tin nən siyane birin yi sigan ti e gbee kiraan xən. ¹⁷ Koni a yi wali fajine ligama a fe sereyane ra. A yi tulen nafama kore, sansine yi bogima e waxatini, a yi ε ralugo balon nun səwan na.” ¹⁸ Hali xarandiine to falani itoe ti, a yi luxi ndedi yamaan xa saraxan ba e xa.

¹⁹ Yahudiyana ndee yi keli Antiyɔki taan nun Ikoniyon taani. E yi yamaan nadin. E yi Pɔli magɔlən, e yi a bubu siga taan fari ma. E yengi yi a ma, a a bata faxa. ²⁰ Koni Yesu fɔxɔrabirane to a rabilin, a yi keli, a mən yi xεtε taani. Na xətən bode e nun Baranabasi yi siga Deribe taani.

E yi xεtε Antiyɔki yi Siriya yi

²¹ Pɔli nun Baranabasi yi Yesu a fe Xibaru Fajin kawandin ba Deribe taani, e xarandii wuyaxi sɔtɔ na yi. Na xanbi ra, e xεtε Lisitire taan nun Ikoniyon taan nun Antiyɔki taani. ²² E yi Yesu fɔxɔrabirane sənbə so, e yi e ralimaniya, a e xa lu dənkəleyaan kiraan xən ma. E yi e xaran, e naxa, “A fere mi na fɔ en xa tɔrɔ nən han, en yi fa lu soε Alaa Mangayani.” ²³ E yi fonne dəxɔ e xunna dənkəleya yamaan keden kedenna birin yi. E sunna susu, e yi Ala maxandi, e ne taxu Marigin na e dənkəleyaxi naxan ma.

²⁴ E yi dangu Pisidiya yamanani, siga Panfiliya.

²⁵ E to Yesu a fe Xibaru Fajin nali Pəriga taani, e yi godo Atali taani. ²⁶ E kelixin mənni, e dəxɔ kunkin kui, e xεtε Antiyɔki taani, e yi taxuxi Ala

hinantenna ra dənaxan yi a wanla fe ra, e naxan nakamali.

²⁷ Pəli nun Baranabasi Antiyəki lixina, e yi dənkeleya yamaan malan. Ala feen naxan birin ligaxi e xən, e yi na birin yəba, e nun Ala tinxi kii naxan yi siya gbətəne yi findi dənkeleya muxune ra. ²⁸ E yi waxati xunkuye ti Yesu fəxərabirane fema Antiyəki yi.

15

Yerusalən Malanna fe

¹ Xəməna ndee yi keli Yudaya yamanani, siga Antiyəki taani, e dənkeleya muxune xaran fələ, e naxa, “Ə mi nəe kise fə ε banxulan alo Musaa sariyana a falaxi kii naxan yi.” ² Fe matandi gbeen yi keli e nun Pəli nun Baranabasi tagi han e yi lan a ma, a Pəli nun Baranabasi nun Antiyəki dənkeleya muxuna ndee xa siga Yerusalən taani, e sa xərane nun fonne to falani ito ma.

³ Nayi, dənkeleya yamaan yi e mali e siga. E yi dangu a fale Fenisa yamanan nun Samariya yamanani, siya gbətəne tubixi kii naxan yi Ala ma. Xibaruni ito yi e ngaxakedenne birin nasəwa kati!

⁴ E Yerusalən taan lixina, dənkeleya yamaan nun xərane nun fonne yi e rasənə. Ala feen naxan liga e xən ma, e na birin yəba e xa. ⁵ Farisi muxun naxanye bata yi dənkeleya, na ndee yi keli, e naxa, “Fə siya gbətəne xa banxulan nən, e yi yamari, a e xa Musaa sariyan suxu.”

⁶ Xərane nun fonne yi e malan, e feni ito fəsəfəsə.

⁷ Matandin jənxina, Piyeri yi keli, a yi a fala e xa, a naxa, “Ngaxakedenne, ε a kolon a Ala bata n sugandi ε tagi to mi na ra, alogo n tan xa Yesu a

fe Xibaru Fajin nali siya gbetene ma, e yi a mε, e dənkəleya. ⁸ Ala naxan muxun birin bɔjε yi feene kolon, na bata e fan nasuxu, a a Nii Sarijianxin so e yii alo a liga en fan xa kii naxan yi. ⁹ A mi tagi raba yo saxi en tan nun e tan tagi. Amasətə a bata e bɔjεn nasarijan dənkeleyaan xən. ¹⁰ Awa, nanfera ε Ala bunbama, ε goronna sa Yesu fɔxərabirane xun ma, en benbane nun en tan yεtεen mi nəε goronna naxan tongε? ¹¹ Anu, en laxi a ra a en kisixi en Marigi Yesu a hinanna nan xən alo e tan.”

¹² Yamaan birin yi e sabari, e yi e tuli mati Baranabasi nun Pɔli a falan na. Ala taxamasenne nun kabankoko feen naxanye liga e xən ma siya gbetene tagi, e yi ne birin yeba yamaan xa. ¹³ E yelin falan tiyε waxatin naxan yi, Yaki yi keli, a naxa, “Ngaxakedenne, ε tuli mati n xuiin na! ¹⁴ Ala siya gbetēn muxune findi a yamaan na kii naxan yi a singeni, Simɔn bata na yeba en xa. ¹⁵ Awa, nabine falan bata lan ito ma yati! Alaa falan səbəxi Kitabuni na kii nin, a naxa, ¹⁶ ‘Na xanbi ra, n mən fama nən, n Dawudaa banxi kalaxini tɔn. N na rafalama nən, n yi a nənən ti ¹⁷ alogo muxudənxən naxanye luxi yamaan yε, ne xa Marigin fen, e nun siyane birin naxanye n xinla batuma,’* Marigina ito nan falaxi, naxan feni itoe birin ligama ¹⁸ naxanye kolonxi xabu a fələni.”

¹⁹ Yaki mən yi a fala, a naxa, “N gbee miriyani, siya gbetēn naxanye tubima Ala ma, en nama ne tɔrɔ. ²⁰ Koni fɔ en xa kədin səbε, en yi a fala e xa, a e xa e yεtε ratanga donseen donna ma naxan bata rali suxure kideni, e nun yanga suxun nun sube

* ^{15:17:} Amosi 9.11-12

yifaxi donna nun sube wuli donna.† ²¹ Amasətə xabu en benbane waxatine yi, Musaa sariyana fe kawandin bama taane birin yi, a xaranma salide banxine kui Matabu Ləxəne birin yi.”

E kedin nasiga siya gbətəne dənkələya muxune ma

²² Xərane nun fonne nun dənkələya yamaan birin yi lan a ma, a e xa muxuna ndee sugandi e yε, e yi e rasiga Antiyəki yi Pəli nun Baranabasi fəxəra. E yi Yudasi sugandi naxan mən xili Barasaba e nun Silasi, naxanye findixi yəəratine ra dənkələya muxune yε. ²³ E yi na xərane rasiga kədini ito ra e yii, a səbəxi, e naxa,

“Xərane nun fonne, ε ngaxakedenne bata kədini ito səbə dənkələya muxune ma naxanye siya gbətəne yε Antiyəki nun Siriya nun Silisi yi. Nxu ε xəntən.”

²⁴ “Nxu bata a me, a muxuna ndee bata keli nxu konni, nxu mi naxanye xəxi, e sa ε tərə, e yi ε rakəntəfili e falane ra. ²⁵ Nanara, nxu birin bata lan a ma, a nxu xa muxuna ndee rasiga ε ma sa en xanuntenne Baranabasi nun Pəli fari, ²⁶ naxanye bata e niin gerun en Marigi Yesu Alaa Muxu Sugandixina wanla fe ra. ²⁷ Nanara, nxu Yudasi nun Silasi rafaxi ε ma feni ito yəbadeni alogo e xuiin fan xa lan kədina falan ma. ²⁸ Amasətə Alaa Nii Sarıjanxin nun nxu tan bata tin, a nxu nama goron gbətə sa ε xun ma ba sariyani itoe ra: ²⁹ Ε xa ε yətə ratanga donseen donna ma naxan bata rali suxurene ma, e nun sube wuli donna nun sube

† **15:20:** A mato Saraxaraline 18.6-18 nun Saraxaraline 17.10-16 kui. Siyana ndee yi wunla nan donma mənni.

yifaxi donna nun yanga suxuna. A lan ε nama na feene liga. Ala xa ε ratanga.”

³⁰ Nayi, e yi keli, e yi siga Antiyɔki yi. E yi dənkəleya yamaan birin malan, e yi kedin so e yii. ³¹ Yamaan to kedin xaran, e birin yi səwa na kawandi falana fe ra. ³² Yudasi nun Silasi naxanye findixi nabine ra, ne fan yi dənkəleya muxune ralimaniya, e yi e sənbə so fala wuyaxi ra. ³³ E to waxati ti e fəma, dənkəleya muxune yi tin e siga bɔŋe xunbenli, e yi xətə e xə muxune fəma. ³⁴ Koni Silasi yi lu na.

³⁵ Pəli nun Baranabasi yi lu Antiyɔki yi. E nun bonne yi lu xaranna tiyε, e lu Marigma falan kawandin bε.

Pəli nun Baranabasi fata fena

³⁶ Na dangu xanbini, Pəli yi a fala Baranabasi xa, a naxa, “En Marigma falan kawandin baxi taan naxanye birin yi, en mən xa xətə menne yi en ngaxakedenne xəntəndeni, alogo en xa sa a kolon e kii naxan yi.” ³⁷ A xəli yi Baranabasi ma, Yoni Maraka xa siga e fəxə ra, ³⁸ koni Pəli yi a miri, a na mi daxa, amasətə a xətə nən e fəxə ra Panfiliya yi benun e xa yelin e wanla ra. ³⁹ E yi e bode matandi han, e fata. Baranabasi yi Yoni Maraka tongo, e so kunkin kui, siga Sipiri bəxəni fəxə igen tagi.

⁴⁰ Koni Pəli tan yi Silasi tongo e yi siga, dənkəleya muxune yelin xanbini e luyε Marigma hinantenyaan bun.

⁴¹ A yi dangu Siriya nun Silisi yamanane yi, a dənkəleya yamane sənbə so.

16

Timôte yi siga Pəli nun Silasi fəxə ra

¹ Pəli yi siga Deribe nun Lisitire yi. Dənkəleya muxuna nde yi na, a xili Timôte. Yahudiyan nan yi a nga ra e nun dənkəleya muxuna. Koni Girəki kaan nan yi a fafe ra. ² Dənkəleya muxun naxanye yi dəxi Lisitire taan nun Ikoniyon taani, ne birin yi a xili fajin falama. ³ A xənla yi Pəli suxu, a xa siga a ra a fəxə ra. Nayi, a yi a rabanxulan Yahudiyane fe ra naxanye yi na yamanani, bayo e birin yi a kolon a Girəki kaan nan yi a fafe ra. ⁴ E dangu taan naxanye birin yi, xərane nun fonne lanxi sariyan naxan ma Yerusalən taani, e yi na fala na kaane xa, alogo e xa a suxu. ⁵ Awa, dənkəleya yamane yi sənbən sətə dənkəleyani. Ləxə yo ləxə, muxune yi xun masama nən.

Pəli yife toon ti alo xiyena

⁶ Alaa Nii Sarıñanxin mi yi tinxi e Alaa falan nali Asi yamanani. Nayi, e yi siga Firigi nun Galati yamanane yi. ⁷ E Misi yamanan li waxatin naxan yi, e yi kata siga feen na Bitini yamanani, koni Yesu a Nii Sarıñanxin mi tin e xa. ⁸ Nayi, e dangu Misi yamanani, siga Tirowasi taani. ⁹ Kəeeñ na, Pəli yi fe toon ti alo xiyena, a yi Masedoniya kaana nde to tixi, naxan yi a mafanma, a naxa, “Fa Masedoniya yamanani, i fa nxu mali!” ¹⁰ Na fe toon danguxina, nxu* yi kata siga feen na Masedoniya yamanani mafurən, amasətə nxu yi laxi a ra a Ala nan nxu xilixi Yesu a fe Xibaru Fajin nalideni e ma.

* **16:10:** Fələ be ma, Kitabun yireni ito səbə muxun luma a fale fa fala “Nxu” naxan bunna nəeñ Luka fan yi Pəli fəxə ra sigatiini itoe yi.

Lidi tubi fena Filipi taani

¹¹ Awa, nxu yi so kunkin kui Tirowasi taani, nxu siga nxu tinxinni Samatirosi bəxəni fəxə igen tagi. Na xətən bode, nxu siga Neyapoli taani. ¹² Nxu yi keli na yi, nxu siga Filipi taani, na rabilinna taa singena Masedoniya bəxəni Romi kaane yi dəxi dənaxan yi. Nxu yi xi dando ti na taani. ¹³ Matabu Ləxəni, nxu yi mini na taan so dəen na, nxu siga ba dəen na. Nxu yengi yi a ma, a nxu yi Yahudiyane salidena nde toε menni. Naxanla naxanye yi malanxi na yi, nxu yi dəxə ne fəma, nxu falan ti ne xa. ¹⁴ Na naxanle yε, keden yi na naxan yi xili Lidi, na yi kelixi Tiyatire taan nin. Dugi mamiloxi yulan nan yi a ra. A yi gaxu Ala yεε ra. A yi a tuli mati. Marigin yi a bəjən nabi alogo Pəli yi naxan falama a xa na suxu. ¹⁵ E nun a kon kaane birin yi rafu igeni e tubi xinla ma. Na xanbi ra, a yi nxu mafan, a naxa, “Xa ε laxi a ra, a n dənkəleyaxi Marigin ma, ε fa yigiyi n ma banxini.” A yi nxu karahan, a nxu xa so a banxini.

Pəli nun Silasi kasoon na

¹⁶ Ləxəna nde, nxu yi sigama salideni, nxu lan konyi sungutunna nde ra, yinnan yi naxan fəxə ra alo ninginangana, a yi fe famatəne falama naxan baraka yi. A yi gbeti gbeen nan sətəma na xən so a kanne yii. ¹⁷ A yi bira nxu nun Pəli fəxə ra, yinnana a rasənxəma, a falan ti a xən, a naxa, “Kore Xənna Alaa walikəen nan itoe ra! E kisi feen kiraan nan yitama ε ra!” ¹⁸ A yi lu na ligε xii wuyaxi han a yi gba Pəli ra. Dənxən na, a yi a yεε rafindi a ma, a yi falan ti yinnan xa, a naxa, “N bata i yamari Yesu

Alaa Muxu Sugandixin xinli, xete sungutunni ito foxə ra!” Yinnan yi xete a foxə ra na waxatin yetən!

¹⁹ Awa, a kanne a kolon waxatin naxan yi, a e mi fa gbeti sotəma a ra sonən, e Poli nun Silasi suxu, e yi e bubu, e siga e ra kuntigine fema loxə tideni. ²⁰ E siga e ra kitisane yetagi. E yi a fala e xa, e naxa, “Yahudiyen nan xemən i toe ra, e en ma taan basanma kati! ²¹ E yamaan xaranma namunna naxanye ma, en tan Romi kaane mi daxa en xat in ne ma en yi e liga.” ²² Ganla yi keli e xili ma, kitisane yi Poli nun Silasi a domane ba e ma, e yi yamarin fi, a e xa e bulan. ²³ E to e bulan kati, e yi e raso kaso banxini, e yi a fala kaso kantanna xa, a a xa e mara ki fajii! ²⁴ Kaso kantanna yamarin sotə waxatin naxan yi, a yi sa e sa kutun na kaso banxin tagi konkoni.

²⁵ Koe tagini, Poli nun Silasi yi Ala maxandima, e betin bama Ala xa, kasorasaan bonne yi tuli matixi e ra. ²⁶ Sanja ma kedenni, boxən yi xuruxurun gbeen ti, han kaso banxin yi xuruxurun han! Banxin kaso yirene deene birin yi rabi, yolonxonne yi ba kasorasane birin ma. ²⁷ Kaso kantanna xulun waxatin naxan yi, a deene rabixin to, a yi a silanfanna botinŋe ayi,[†] alogo a xa a yete faxa, bayo a yengi yi a ma, a kasorasane bata e gi. ²⁸ Koni Poli yi sonxə, a naxa, “I nama i yete maxolə! Nxu birin be!”

²⁹ Nayi, kaso kantanna yi lenpun maxili, a so kaso banxini mafuren, a xuruxurunma, a yi a bira Poli nun Silasi bun ma. ³⁰ Na xanbi ra, a yi e ramini, a yi e maxodin, a naxa, “N nanfe ligɛ, n

[†] **16:27:** Silanfanna: Sofane yengeso degemana.

kisi?” ³¹ E yi a yabi, e naxa, “Dənkəleya Marigi Yesu ma, i yi kisi, ε nun i ya denbayana.” ³² E yi Marigina falan kawandin ba e nun a denbayaan birin xa. ³³ Na kœen yεtεen na, kaso kantanna yi e tongo, a e maxələdene dε fitan. E nun a muxune birin yi rafu igeni e tubi xinla ma mafure! ³⁴ A siga Pəli nun Silasi ra a banxini, a donseen so e yii. E nun a denbayaan birin yi sewa amasətə e bata dənkəleya Ala ma.

³⁵ Kuye yibaxina, kitisane yi doma kanne rasiga kaso kantanna ma, e naxa, “Na xemene bejin.” ³⁶ Nayi, kaso kantanna yi a fala Pəli xa, a naxa, “Kitisane bata yamarin fi, a n xa i tan nun Silasi bejin, ε siga bəjəe xunbenli.” ³⁷ Koni Pəli yi a fala doma kanne xa, a naxa, “E bata nxu tan Romi dugurenne bənbo kənenna ma, e mi sa nxu makitixi nən, e yi nxu sa kasoon na. Koni iki, e fa waxi nxu bejin feen nin wundoni ba? Na mi lanjəe mume! Fə e yεtεen xa fa be, e fa nxu bejin.”

³⁸ Doma kanne yi sa falani ito ti kitisane xa. E a mə waxatin naxan yi, a Romi dugurennna nan Pəli nun Silasi ra, e gaxu kat! ³⁹ Nanara, e yi Pəli nun Silasi mafan. Na xanbi ra, e yi e ramini kasoon na, e yi e mafan, a e xa keli na taani. ⁴⁰ Pəli nun Silasi to mini kasoon na, e yi siga Lidi a banxini, e sa e ngaxakedenne li na, e yi ne ralimaniya, e siga.

17

Pəli a kontəfinle Tesaloniki taan nun Beere taani

¹ E yi dangu Anfipoli nun Apoloni taane yi, e fa Tesaloniki taani, Yahudiyane salide banxina nde yi dənaxan yi. ² Pəli yi so e salide banxini alo a

yi darixi a ra kii naxan yi. A yi xunsagi saxan ti na, Yahudiyane nun Pəli yi Kitabuna fe falama Matabu Ləxəne yi. ³ A yi a yeba e xa, a a yita e ra fa fala a Alaa Muxu Sugandixin yi daxa a tərə, a yi keli sayani. A yi a fala e xa, a naxa, “N Yesu naxan ma fe kawandi bama e xa, Alaa Muxu Sugandixin nan na ra.” ⁴ Yahudiyana ndee yi la a ra, e yi sa Pəli nun Silasi fari. Girəki kaan naxanye yi gaxuxi Ala yee ra, ne wuyaxi yi na liga e nun naxalan xili kan wuyaxi.

⁵ Koni xəxələnyaan yi keli Yahudiyane ra, e fuyantenna ndee malan ləxə tideni a e xa yamaan nadin, taan birin yi maxa. E siga Yason ma banxini Pəli nun Silasi fendeni alogo e xa sa e ti yamaan yetagi. ⁶ Koni e to mi e to, e yi Yason nun dənkəleya muxuna ndee bubu, e siga e ra taan kitisane fəma. E sənxə sənxə, e naxa, “Muxuni itoe dunuya birin yifuma, iki e bata fa be, ⁷ Yason yi e yigiya a banxini. Muxuni itoe birin tondixi Romi Manga Gbeena sariyan suxə, amasətə e a falama a manga gbetə na naxan xili Yesu.” ⁸ Na falane yi taan kitisane nun yamaan nakəntəfili, ⁹ e mi Yason nun bodene bejin fə e to e xunba gbetin fi.

E siga Beere taani

¹⁰ Kəe to so, dənkəleya muxune yi Pəli nun Silasi rasiga Beere yi. E na li waxatin naxan yi, e siga Yahudiyane salide banxini. ¹¹ Beere kaane yugon yi fan Tesaloniki kaane xa, bayo Alaa falan na-suxun kunfan yi ne yi. Ləxə yo ləxə e yi Kitabun fəsəfəsəma nən alogo e xa Pəli a falane nəndin kolon. ¹² Yahudiya wuyaxi yi dənkəleya e yə, e nun Girəki naxalan xili kan wuyaxi nun Girəki xəmə

wuyaxi. ¹³ Koni Yahudiyan naxanye yi Tesaloniki taani, ne to a me a Pɔli Alaa falan nalima Beere taani, e fan yi fa na yi, e yamaan nadin, a yi maxa. ¹⁴ Mafuren dənkeleya muxune yi Pɔli rasiga fɔxɔ igen binni, koni Silasi nun Timote yi lu Beere taani. ¹⁵ Muxun naxanye sa Pɔli mati, ne yi siga a ra han Atena taani. Na xanbi ra, e mən yi xətə Beere taani Pɔli a jnungu xuiin na, a Silasi nun Timote xa fa a fema sinma.

Pɔli Atena taani

¹⁶ Pɔli yi e legedenma waxatin naxan yi Atena taani, a niin yi rajaxu a ma, bayo a bata yi a to, a susure yiren nan yi na taan na. ¹⁷ Nanara, e nun Yahudiyane yi batuma feene ma salide banxini e nun Girɛkin naxanye yi gaxuma Ala yee ra, e nun a yi naralanma muxun naxanye ra ləxɔ tideni ləxɔ yo ləxɔ. ¹⁸ Lənnilana ndee yi na yi, e yi xili Epikuri muxune nun Sitoyisi muxune, ne yi falan ti fəlo a xa.* Nde yi lu e bode maxədinjə e naxa, “Fala tiini ito waxy nanse fala fe yi?” Bonne naxa, “A ligaxi alo a ala xəjəne nan ma fe ralima.” Amasətɔ Pɔli yi Yesu a fe xibarun kawandin bama e nun a keli fena sayani. ¹⁹ Nayi, e yi Pɔli tongo, e siga a ra Areyopagi malan yireni, e yi a fala a xa, e naxa, “Nxu wama a kolon feni nanse xaran nənəni ito ra

* **17:18:** Men kaana ndee yi findixi xili kanne ra e miriya tilinxine fe ra lan dunuja kejaan fəsəfəsən ma. E mi yi dina yi. E fe fəsəfəsəne nan yi findixi e gbee dinan na. Epikuri muxune yi biraxi muxuna nde a xaranna fɔxɔ ra naxan xili Epikuri. E yi laxi a ra a dunuja feene mi ragidixi fɔxɔ ra naxan xili Senoni. E yi waxy dunuja gelene kolon feni alogo e xa e susu ki fajni.

i naxan ma fe falama? ²⁰ Amasətə nxu fe nənəne nan məma, nxu waxi e bunna kolon feni.” ²¹ Atena kaane nun xəjen naxanye yi e yε, ne yi e waxatin birin nadanguma fala nənəne nan tun namədeyi.

²² Pəli yi ti yamaan tagi Areyopagi fala tideni, a naxa, “Atəna kaane, n bata a to a ε dinaxi feen birin yi. ²³ Amasətə n yi ε taani sigama waxatin naxan yi, n yi ε batu seene toma. N mən bata saraxa gandena nde fan to, a səbəxi dənaxan ma fa fala, ‘En mi ala naxan kolon.’ Awa, ε naxan batuma ε mi a kolon n faxi na nan ma fe ralideyi ε ma. ²⁴ Ala naxan dunuja nun a yi seene birin daxi, na nan kore xənna nun bəxə xənna Marigin na. Na mi dəxəma seene batu banxine kui muxune naxanye tixi. ²⁵ A mako mi muxun yii fəxən ma. Amasətə a tan nan siimayaan firma yamaan ma, e nun niiraxinla nun seen birin. ²⁶ A siyane birin da nən mini muxu kedenni. A yi e dəxə dunuja yiren birin yi. A yətəen yi e gbee waxatine nun e dəxədene danne ragidi. ²⁷ Ala na ligaxi nən alogo muxune xa a fen, e yi kata a kolon feen na, xa e nəε. Anu, a mi makuya en sese ra. ²⁸ Amasətə, ε gbee fala naxumə tiina ndee a falama, e naxa, ‘En dunuja yi gidin ligama a tan nin, en na en masigama a tan nin, en luma dunuja yi a tan nin.’ E mən naxa, ‘Ala bənsənna nan en fan na.’ ²⁹ Xa Ala bənsənna nan en tan na, en nama en miri, a Ala maliga xəmaan na hanma gbetina hanma gəmə sawuran naxan nafalaxi adamane kətəne nun miriyane xən. ³⁰ Ala mi na fe kolontareya waxatine yatəxi, koni iki, a muxun birin xilima yiren birin yi, a e xa e kəjaan maxətə. ³¹ Amasətə a bata ləxə keden nagidi a dunuja birin kitin

bolonma naxan yi tinxinni a muxu yεbaxin xɔn. A bata na kanna mataxamaseri muxun birin xa, a to a rakeli sayani.”

³² E to Pɔli xuiin mε a muxune kelima sayani, nde yi a magele, koni bonne naxa, “Nxu mɔn waxi i ya falan name feni waxati gbɛtε.” ³³ Nanara, Pɔli yi keli e tagi. ³⁴ Koni muxuna ndee yi sa a fari, e dɛnkɛleya alo Denisi Areyopagi muxuna nde, e nun naxanla nde naxan yi xili Damarisi e nun ndee gbɛtεye.

18

Pɔli yi siga Kɔrenti taani

¹ Na xanbi ra, Pɔli yi keli Atena taani, a siga Kɔrenti taani. ² A Yahudiyana nde li na, naxan yi xili Akila Pontu kaana. E nun a naxanla Pirisila yi baxi fade nɛn sa keli Itali yamanani. Amasɔtɔ Manga Kilɔdi bata yi a yamari a Yahudiyane birin xa keli Romi taani. Pɔli yi kafu e ma, ³ bayo e birin yi fatan wali siya kedenni ito ra, kidi dɛgɛna bubun na. A yi lu e fɛma walideni. ⁴ Matabu Lɔxɔn birin, a yi falan tima nɛn Yahudiyane salide banxini, a yi kata Yahudiyane nun Girekine masɔtɔdeni. ⁵ Silasi nun Timɔte na li waxatin naxan yi keli Masedoniya yi, Pɔli yi lu kawandin bɛ waxatin birin. A sereyaan ba Yahudiyane xa, a Yesu nan Alaa Muxu Sugandixin na. ⁶ Koni Yahudiyane to a matandi, e a rayelefu, a yi a domani kunkun taxamasenna ra, a yi a fala e xa, a naxa, “Xa ε halagi, ε yetεen nan funfu na ra. Na goronna mi fa n tan xun ma. Iki n sigama siya gbɛtεne nan fɛma.” ⁷ Awa, a yi keli na, a siga, a sa so muxuna nde a

banxini naxan yi xili Titi-Yusutu. Ala yεεragaxu muxun nan yi na ra. A banxin yi salide banxin dεxən ma. ⁸ Salide banxin kuntigin naxan yi xili Kirisipu, na nun a denbayaan birin yi dεnkεleya Marigin ma. Kօrenti kaa wuyaxi yi a falan mε, e dεnkεleya, e rafu igeni e tubi xinla ma.

⁹ Ləxəna nde, Pəli yi fe toon ti kօεen na alo xiyena. Marigin yi a fala a xa, a naxa, “I nama gaxu, koni falan ti! I nama i dundu! ¹⁰ Amasətən na i fəxə ra. Muxu yo yii mi i liyε, a fe jaxin naba i ra, bayo n ma muxu wuyaxi taani ito yi!” ¹¹ Nanara, Pəli yi lu na yi jneē keden kike sennin, a yamaan xaran Alaa falan ma.

¹² Galiyon yi Akaya yamana kanna ra waxatin naxan yi, Yahudiyane birin yi e malan Pəli xili ma, e siga a ra kiti sadeni. ¹³ E yi a kansun, e naxa, “Xəməni ito yamaan mabandunma Ala batu kiina nde nin naxan mi daxa sariyani.”

¹⁴ Benun Pəli xa falan ti, Galiyon yi a fala Yahudiyane xa, a naxa, “Xa ε tan Yahudiyane yi ε mawugama tinxintareyana fe yi nun hanma gbalona nde, a yi lan nun nayi n xa n tuli mati ε falan na. ¹⁵ Koni ε to ε bode matandima ε falane yi, e nun xinle nun ε gbee sariyane, na ε tan nan ma. N tan mi waxi findi feni na feen kitisaan na.” ¹⁶ A yi e kedi kiti sadeni. ¹⁷ Awa, e birin yi salide banxin kuntigi Sosaten suxu, e yi a mabənbə kitisa banxin yetagi. Koni Galiyon ma fe mi taran na yi hali!

E xεtε Antiyəki taani

¹⁸ Pəli yi sage wuyaxi ti a ngaxakedenne fəma Kօrenti taani. Na xanbi ra, a yi keli e fəma. E

nun Pirisila nun Akila yi so kunkin kui siga Siriya yamanani. Koni a bata yi a xunna bi Sankire taani a dë tiina nde a fe ra. ¹⁹ E to sa Efesi li, Pöli yi Pirisila nun Akila lu na yi. Koni Pöli yetœen yi siga Yahudiyane salide banxini, e falan ti e bode tagi. ²⁰ E yi a mafan, a a xa bu e fëma, koni a mi tin. ²¹ A yi sigama waxatin naxan yi, a yi a fala e xa, a naxa, “Xa Ala tin, n mɔn fama nɛn ε fëma.” A yi dɔɔ̄ kunkin kui, a siga Efesi taani.

²² A Sesariya taan li waxatin naxan yi, a yi siga Yerusalen taani, a sa na dënkeleya yamaan xɔntɔn. Na xanbi ra, a yi siga Antiyɔki taani. ²³ A yi waxatidi ti, a yi siga. A yi a masiga ti Galati yamanan nun Firigi yamanan birin yi, a yi Yesu fɔxɔrabirane kawandi, e senben sotɔ.

Apolosi Efesi nun Kɔrentiyi

²⁴ Na waxatini, Yahudiyana nde yi siga Efesi taani, a xili Apolosi naxan bari Alesandire taani. A yi falan kolon kati, a yi Kitabun kolon ki fajji. ²⁵ A yi xaranxi Marigina Kirana fe ma. A yi Yesu a fe xaranna tima a sɔbeen nun tinxinna nin. Koni a yi Yoni a xaranna nan gbansan kolon marafu feen na igeni. ²⁶ A yi falan ti fɔlɔ xaxili ragidini Yahudiyane salide banxini. Pirisila nun Akila a xuiin mɛ waxatin naxan yi, e yi a tongo, e yi Alaa Kirana fe yeba a xa a kiin yeteni. ²⁷ Siga xɔnla bata yi Apolosi suxu Akaya yamanani. Nanara, dënkeleya muxun naxanye yi Efesi taani, ne yi a mali, e kedin sèbɛ Yesu fɔxɔrabirane ma Akaya yi, a e xa a yisuxu na yi. A na li waxatin naxan yi, naxanye yi dënkeleyaxi Ala hinanna barakani, a yi ne mali kati! ²⁸ Amasɔtɔ a yi Yahudiyane falan

matandima sənbəni kənənni, a yi a yita Kitabun kui, a Yesu nan Alaa Muxu Sugandixin na.

19

Pəli yi siga Efesi taani

¹ Apolosi yi Kərenti taani waxatin naxan yi, Pəli yi geya yamanani siga, a yi fa Efesi taani. A yi Yesu fəxərabirana ndee li na yi. ² A yi e maxədin, a naxa, “Ə dənkəleyə waxatin naxan yi, ε yi Alaa Nii Sarıjanxin sətə ba?” E yi a yabi, e naxa, “Nxu munma sa Alaa Nii Sarıjanxina fe mə nən.” ³ Pəli yi e maxədin, a naxa, “Ə rafuxi igeni xaranna mundun xən?” E yi a yabi, e naxa, “Yoni gbee marafuun xaranna.” ⁴ Pəli yi a fala e xa, a naxa, “Yoni yi muxune rafuma igen nin alogo e xa e kənaan maxəte. A yi a falama yamaan xa nən, a e xa dənkəleyə na kanna ma naxan fama a tan xanbir. Na nan Yesu ra.”

⁵ E na mə waxatin naxan yi, e rafu igeni Marigi Yesu xinli. ⁶ Pəli yi a yiin sa e ma, Alaa Nii Sarıjanxin yi godo e ma, e yi falan ti xui gbətəne yi, e yi nabiya falane ti. ⁷ E tan naxanye birin yi na, muxu fu nun firin jəxəndən.

⁸ Pəli yi siga Yahudiyane salide banxini, a falan ti yamaan xa xaxili ragidini kike saxan. A yi kata a xa e mabandun Alaa Mangayaan ma. ⁹ Koni ndee yi tengbesen, e mi tin dənkəleyə, e yi lu Yesu a Kirana fe yibəsə yamaan yetagi. Nanara, Pəli yi a masiga e ra, a Yesu fəxərabirane xali e danna. E yi lu falan tiyə ləxə yo ləxə Tiranusi a xarande banxini. ¹⁰ Na yi lu ligə han jəe firin. Nanara, muxun

naxanye birin yi dəxi Asi yamanani, Yahudiyane nun Girékine, ne birin yi Marigina falan mε.

Sebaa dii xemene fe

¹¹ Ala yi kabanako fe gbeene liga Pəli xən ma. ¹² Nanara, dugi dungin nun wali domaan naxanye bata yi din a fatin na, e yi ne tongoma nən, e yi e sa furemane fatin ma. E yi kendəya, yinnane fan yi xətə e fəxə ra. ¹³ Yahudiyane naxanye yi sigama yirene yi yinnane kedideni, ne fan yi kata Marigi Yesu xinla rawalideni e yinnan naxine kedi. E yi a falama yinnane xa nən, e naxa, “N bata ε yamari Yesu xinli, Pəli naxan ma fe kawandi bama, ε xətə muxuni ito fəxə ra!” ¹⁴ Yahudiyane saraxaralı kuntigina nde Sebaa dii xemə soloferene yi na nan ligama.

¹⁵ Koni ləxəna nde yinnan yi e yabi, a naxa, “N Yesu kolon, n Pəli fan ma fe kolon, koni nde ε tan na?” ¹⁶ Yinnan yi xemən naxan fəxə ra, na yi dutun e ma sənbən na, han a yi e birin nə. A yi e mabənbə han e ragenle yi e gi, e maxələxin yi mini banxini. ¹⁷ Yahudiyane nun Girékine naxanye yi dəxi Efəsi taani, ne to ito mε, e birin yi gaxu kati! Marigi Yesu xinli binya han! ¹⁸ Muxun naxanye dənkəleya, na wuyaxi yi fa, e yi e ti e fe naxine ra kənənna ma. ¹⁹ Naxanye yi woyiməyaan ligama, ne yi e kədine malan, e fa e ra, e yi e gan birin yətagi. E yi kədine sareñ yatə, a birin malanxina, gbeti gbanan wuli tongue suulun. ²⁰ Alaa falan yi xuyama ayi na kii nin, Marigin sənbən barakani.

Sənxə sənxə naxan te Efəsi taani

²¹ Na feene danguxina, Pəli yi a miri, a xa siga Masedoniya nun Akaya yamanani, siga han

Yerusalen taani. A yi a fala, a naxa, “N na siga na waxatin naxan yi, fo n xa sa Romi fan to.” ²² Nanara, a yi a mali muxu firin nasiga Masedoniya yamanani, Timote nun Erasite. A tan yi lu Asi yamanani ndedi.

²³ Na waxatini, sənxə gbeen yi te Efesi taani masoto Yesu a Kirana fe ma. ²⁴ Xabuna nde yi na, a xili Demetiri. A tan nan yi e gbee ala naxalanmana nde Aritemi batu banxin sawura xunxurine rafalama gbeti bənbəxin na. Na yi tənə gbeen nan sətəma a tan nun a walike bodene xa. ²⁵ Nanara, a yi a walike bodene birin xili, e nun naxanye yi na wali sifan ligama, a yi a fala e xa, a naxa, “Nfafane, ε a kolon en nafunla sətəma wanli ito nin. ²⁶ Pəli ito feen naxan ligama, ε bata na mε, ε yi a to. A naxa, a muxune susuren naxanye rafalama e ala ra, Ala mi ne ra mumε! A bata muxu wuyaxi mayenden, a yi e maxεtε Efesi taani be e nun fayida Asi yamanan birin. ²⁷ Fe xədəxən nan na ra. En ma wanli ito fama xili naxin sətədeni nən! En ma ala Aritemi batu banxin fan yi xunna kala. Aritemi naxan batuma Asi yamanan nun dunuŋa yiren birin yi, na binyen bama a ma nən.”

²⁸ Yamaan falani itoe mε waxatin naxan yi, e bəŋen yi te, e sənxə sənxə, e naxa, “Efesi kaane gbee ala Aritemi gbo!” ²⁹ Sənxə sənxən yi te taan yiren birin yi. Yamaan yi Pəli sigati bodene susu, Gayi nun Arisitaraki, Masedoniya kaane. E birin gimatən yi siga ne ra yamaan malanden. ³⁰ A xənla yi Pəli susu, a xa siga yamaan yetagi koni Yesu fəxərabirane mi tin a siga. ³¹ Yamanan muxu gbeena ndee naxanye yi Pəli xəyine ra, na ndee

yi xeraan nasiga a ma, e yi a mafan a nama so yamaan ye.³² Malanden tan yi basanxi han! Ndee yi sənxəma fena nde ra, bonne yi sənxəma fe gbete ra, amasoto e yi malanxi na feen naxanye ma, a wuyaxi mi yi sa ne kolon nən.³³ Yahudiyane yi muxuna nde radinma yeeen na alogo a xa falan ti naxan yi xili Alesandire. Muxuna ndee yi a yebama a xa naxan ligaxi, nayi, a yi yamaan masabari a yiin na alogo a xa falan ti.³⁴ Koni e a kolon waxatin naxan yi, a Yahudiya nan yi a ra, e birin yi sənxə e bode xən ma han waxati xunkuye, e naxa, “Efesi kaane gbee ala Aritemi gbo!”

³⁵ Dənxən na, taan səbeli tiin yi yamaan masabari, a naxa, “Efesi kaane, dunuja muxune birin a kolon, a Efesi taan nan Aritemi batu banxin kantanma e nun a sawuran naxan godo keli kore!³⁶ Muxu yo mi nəe feni itoe matandə. Nanara, ε lan nən ε yi ε sabari. Ε nama fefe lig a wolonni.³⁷ Ε bata fa muxuni itoe ra be koni e mi se mujaxi alane batu banxine yi, e mi en ma suxuren jaxalanmaan nayelexuxi hali!³⁸ Xa mawugana nde Demetiri nun a walikeen bodene kui lan muxu yo ma, kiti banxine nun kitisanen na. E xa sa e mawuga mənni.³⁹ Xa ε mən wama fe gbete xən ma fə ε xa a fala taan dugurenne malanni.⁴⁰ E nama sa en kansun murute feen na to sənxə sənxəna fe ra. Bayo en mi nəe dəntegə yo se malanni ito ti xunna ma.” A yelinxini ito fale, a yamaan nasiga.

20

Pəli Masedoniya nun Akaya yi

¹ Sənxə sənxən baxina a ra, Pəli yi Yesu fəxərabirane malan. A yi e ralimaniya, a yi a nungu e ma. Na xanbi ra, a siga Masedoniya yamanani. ² A dangu na yamanan birin yi, a yamaan nalimaniya fala wuyaxi ra. Na danguxina, a siga Gireki yamanani, ³ a kike saxan ti na yi. A yi waxi siga feni Siriya yamanani kunkin kui, koni a to a kolon a Yahudiyane bata yanfan so a ma, a yi a miri, a xa xətə Masedoniya kiraan xən ma. ⁴ Pirusi a dii xəmən Sopateri Beere kaan yi siga a matideni, e nun Arisitaraki nun Sekondu Tesaloniki kaane nun Gayi Deribe kaan nun Timəte e nun Tikiko nun Tirofime naxanye kelixi Asi yamanani. ⁵ Ne yi siga yeeñ na, e sa nxu legeden Tirowasi taani. ⁶ Buru Tetaren Sanla* danguxina, nxu yi dəxə kunkin kui keli Filipi taani. Xii suulun danguxina, nxu yi sa bonne li Tirowasi taani, nxu yi ləxə xun keden ti na yi.

Pəli Eyutiki rakeli fena sayani

⁷ Simitin jinbanna ra, nxu yi malanxi buruni gira feen na nxu bode xən ma.[†] Pəli yi falan ti yamaan xa, a lu falan tiyə han kəe tagini amasətə a yi sigama nən na xətən bode. ⁸ Nxu yi malanxi kore banxin naxan kəe ra, lənpu wuyaxi yi mənni. ⁹ Banxulanna nde yi na yi a xili Eyutiki, na yi dəxi kore banxin foye soden nan na. Pəli to yi falan xunkuyama ayi, na banxulanna yi xi han! Xixənla yi gbo ayi han, a yi bira keli kore banxin

* **20:6:** Buru Tetaren Sanla: Yahudiyane yi burun donma xii soloferə lebən mi saxi naxan yi sanli ito yi. E sarijan kiina nde nan yi a ra. A mato Xərəyaan 12.15 kui. † **20:7:** Yanyina nde, feni ito findixi Marigina ximənna nan na.

saxanden. E yi sa a faxaxin li. ¹⁰ Awa, Pøli yi godo, a yi a felen a xun ma mafuren, a yi a tongo, a naxa, “E nama xamin, a niin mən a yi.” ¹¹ Na xanbi ra, Pøli mən yi te sangansoon kœ ra. A yi buruni gira, a yi a don. Pøli yi falan ti e xa han xøtønni, na xanbi ra a yi siga. ¹² E siga banxulanna kënden na, na yi e ralimaniya ki fajni.

Pøli jengu fena Efesi kaane ma

¹³ Nxu yi siga Pøli yee ra kunkin kui Asosi taani, nxu yi Pøli tongoma kunkin kui dñanaxan yi. Amasøtø, a yi sigama a sanna nan ma. ¹⁴ A to nxu li Asosi taani, nxu yi a tongo kunkin kui, nxu yi siga taana nde yi, naxan yi xili Mitilene. ¹⁵ Na xøtøn bode, nxu yi keli na yi, siga igen xun ma han Kiyo taani. A soge firinden, nxu yi fa Samosi yi, a soge saxandena, nxu sa Miletli li. ¹⁶ Pøli yi a ragidi, a xa dangu Efesi taan dæxøn kunkin kui amasøtø a mi yi waxi ti feni, alogo a nama bu Asi yamanani. A yi mafuraxi alogo Se Xaba Singen Sanla xa a li Yerusalen taani, xa na lanje.

Pøli a jengu xuina

¹⁷ Pøli yi xøraan nasiga Efesi taani keli Miletli yi, a dñenkelya yamaan fonne xa fa. ¹⁸ E to fa, a yi a fala e xa, a naxa, “Xabu n faan soge singena Asi yamanani ε tagi, ε n kewanle kolon. ¹⁹ N bata wali Marigin xa yøte magodon nun yeeegeni. N mən yi tørøma Yahudiyane yanfantenyaa bun. ²⁰ E a kolon a n mi ε munanfan fe yo luxunxi ε ma. N bata xaranna ti ε xa yamani e nun ε banxine yi. ²¹ N bata a rali Yahudiyane nun Girækine birin ma

a e xa e keŋaan maxεtε, e tubi Ala ma, e dεnkεlεya en Marigi Yesu ma.”

²² “Nba, Alaa Niin nan sigama n na Yerusalen taani iki. Feen naxanye sa ligama n na na yi, n mi ne kolon. ²³ N naxan tun kolon fɔ n nεma danguma taa yo taa, Alaa Nii Sarijanxina n nakolonma a kasorasaan nun tɔrɔ wuyaxi n mamεen yεεn na. ²⁴ Koni n mi n niin yatεxi sese ra fɔ n bata kiraan naxan dε suxu, n xa na rakamali. Marigi Yesu wanla naxan soxi n yii, n xa na rajan. Na ni ito ra, a n xa Alaa hinanna fe Xibaru Fajin seren ba.”

²⁵ “Iki n na a kolon, fa fala n bata sigan ti ε tan naxanye birin tagi, n yi Alaa Mangayaan kawandin ba ε xa, ε tan sese mi fa n toma sənɔn. ²⁶ Nanara, n na a falama ε xa to yεteni, xa ε tan nde yo halagi, na goronna mi fa n tan xun ma. ²⁷ Amasɔtɔ n bata Ala sagoon birin nali ε ma, a sese mi fa luxi. ²⁸ Ε jɔxɔ lu ε yetε xɔn e nun Alaa Nii Sarijanxina ε findixi yamaan naxan birin masuxu muxuye ra. Ε Alaa yamaan masuxu alo xuruse rabaan nun a kuruna bayo a bata a sara a yetε wunla ra. ²⁹ Amasɔtɔ n na kolon, n na keli ε tagi waxatin naxan yi, muxu jaxine fama nεn sodeni ε tagi, e kata ε yamaan kaladeni alo kankone xuruse kurun tagi. ³⁰ Muxuna ndee kelima nεn ε tagi, e yi fala tinxintarene ti alogo Yesu fɔxɔrabirane xa bira e fɔxɔ ra. ³¹ Nanara, ε lu ε yεε ra yi! N na ε keden kedenna birin nakolonxi feen naxanye ma jεε saxan kɔεεn nun yanyina yεεgeni, ε nama jinian ne xɔn!”

³² “Awa, iki n bata ε taxu Ala ra e nun a hinan falan naxan nɔε sεnbεn fiyε ε ma, a yi na kεεn fi ε

ma naxan maraxi muxu sarijanxine birin xa. ³³ N mi kunfaxyi muxu yo a gbeti xən, hanma xəmana, hanma dugine. ³⁴ E yetəna a kolon, n yetəen yii fəxəne nan nxu nun n lanfane makone fanxi. ³⁵ A lan en xa fangatarene mali kii naxan yi, n bata na birin yita ε ra wali xədəxə sifani ito xən ma. Marigi Yesu falan naxan ti, ε xaxili lu ne xən ma. A naxa, ‘Naxan seen firma, na barayin gbo dangu a sətə muxun na.’ ”

³⁶ Pəli to yelin falan tiyε e xa, a yi a xinbi sin e fəma, e birin yi Ala maxandi. ³⁷ E birin yi wuga, e yi e yiin nabilin Pəli ma, e yi a sunbu. ³⁸ A to a fala e xa, a naxa, a e mi fa a toma sənən, na yi e sunu kati. E sa a mati han kunki dəen na.

21

Pəli siga fena Yerusalən taani

¹ Nxu fata xanbini, nxu yi nxu tinxin Kosi bəxən na kunkin kui. Na xətən bode, nxu sa so Rəde bəxəni, nxu yi keli mənni nxu fa Patara taani. ² Nxu yi kunkina nde li mən naxan yi fəxə igeni gidima siga Fenisa yamanan binni, nxu yi te na kui. ³ Nxu Sipiri bəxən toxina, nxu yi dangu a ra, a lu kəmən fəxən binni. Nxu yi siga Siriya yamanan binni. Nxu sa Tire taan li, kunkin yi lanma a xa goronne ragodo dənaxan yi. ⁴ Nxu yi Yesu fəxərabirana ndee li mən. Nxu yi ləxə xun keden ti ne fəma. E yi a fala Pəli xa Alaa Nii Sarijanxin sənbəni, e naxa, a a nama siga Yerusalən taani. ⁵ Koni na xunsagin jənxina, nxu yi keli, nxu siga. Yesu fəxərabirane birin yi sa nxu mati, e nun e naxanle nun e diine han taan fari ma. Nxu yi nxu xinbi sin baan dε, nxu yi Ala maxandi mənni. ⁶ Na

xanbi ra, nxu yi nxu jungu nxu bode ma, nxu so kunkin kui, e tan yi xete e konni.

⁷ Nxu yi sigama kunkin kui, keli Tire taani siga Pitolome taani, nxu yi d^{en}keleya muxune x^ont^{on} na yi, nxu ferijen e f^ema. ⁸ Na x^ot^{on} bode nxu yi keli men, nxu yi siga Sesariya taani. Nxu yi sa so Filipi Xibaru Faji Raliin konni naxan yi na muxu sugandixi soloferene ye.* ⁹ Dii tem^e fututare rasol^{on}xi naanin yi Filipi yii, ne yi nabiya falane tima. ¹⁰ Nxu xi dando tixin na, nabiin naxan yi xili Agabusi, na yi fa sa keli Yudaya yi. ¹¹ A yi fa nxu f^ema, a yi P^oli a tagi xidin tongo, a yi a yet^e sanne nun a yiine xidi na ra, a naxa, “Alaa Nii Sarjanxin naxa, ‘Yahudiyane tagi xidini ito kannna xidima ikiini Yerusal^{en} taani, e a so siya gb^etene yii.’ ”

¹² Nxu na me waxatin naxan yi, nxu birin yi P^oli mafan, a a nama siga Yerusal^{en} taani. ¹³ Koni a yi nxu yabi, a naxa, “Nanfera ε wugama han ε n b^ojien kala? Amasot^o n yit^{on}xi na a ra e xa n xidi Yerusal^{en} taani, e yi n faxa Marigi Yesu xinla fe ra.” ¹⁴ A to mi tin nx^o falan sux^e, nxu mi kankan a ma, nxu yi a fala, nxu naxa, “Marigin sagoon xa liga.”

¹⁵ Na lox^one to dangu, nxu yi nxu yit^{on}, nxu yi siga Yerusal^{en} taani. ¹⁶ Yesu f^{ox}rabirana ndee yi nxu mati keli Sesariya taani. E yi nxu xali Menason Sipiri kaan konni, nxu yi lan nxu xa yigiya d^{en}maxan yi. Yesu f^{ox}rabiran nan yi a ra xabu waxati xunkuye.

P^oli yi Yaki x^ont^{on}

* **21:8:** A mato X^{er}ane 6.5 nun X^{er}ane 8.5-40 kui.

17 Nxu Yerusalen taan li waxatin naxan yi, dənkəleya muxune yi nxu yisuxu sewani. **18** Na xətən bode, nxu nun Pəli yi siga Yaki xəntəndeni. Dənkəleya yamaan fonne birin yi malanxi na yi. **19** Pəli yi e xəntən, a yi a wanla birin dəntəgen sa e xa Ala feen naxanye ligaxi siya gbətene tagi. **20** E na mə waxatin naxan yi, e birin yi Ala tantun. E a fala Pəli xa, e naxa, “Nxu ngaxakedenna, a mato, Yahudiyan wuli wuyaxi bata dənkəleya, e birin mən tunnafanxi Musaa sariyan suxudeni. **21** Anu, muxune ito nan falaxi e xa, e naxa, a Yahudiyan naxanye birin siya gbətene yε, a i ne xaranma e xa xεtε Musaa sariyan fəxə ra, a e mən nama e diine banxulan, a e nama en ma namunne suxu. **22** En fa nanfe ligan nayi? Amasətə sike yo mi na, e a məma nən, a i bata fa. **23** Nanara, nxu naxan falama i xa, i xa na liga. Awa, xəmə naanin be naxanye bata e de ti Ala xa. **24** Siga e fəxə ra, ε sa ε rasarijan ε bode xən ma. I mən xa e sareñ fi, alogo e xa e xunne bi. Nayi, birin a kolonma nən, a e feen naxanye falaxi i ya fe yi, a jəndi mi e sese ra, koni a i fan yətəen Musaa sariyane suxi. **25** Koni siya gbətən naxanye tan bata dənkəleya, nxu bata nxə miriyane sebə, nxu yi a rasiga ne ma. Nxu naxa, e xa e yətə ratanga donseen donna ma naxan bata rali suxurene ma, e nun sube wunli donna nun suben yifaxi donna nun yanga suxuna.”†

26 Na xətən bode, Pəli yi na xəməne tongo e yi rasarijan e bode xən ma. Na xanbi ra, a so Ala Batu Banxini alogo a xa a fala e xa e sarijan ləxəne rakamalima waxatin naxan yi, e yi saraxan ba e

† **21:25:** A mato Xərane 15.20 kui.

keden kedenna birin xa.

Pəli suxu fena Ala Batu Banxini

²⁷ Soge solofereden ḥanmatəna, Yahudiyan nax-anye keli Asi yamanani, ne yi Pəli to Ala Batu Banxini. E yi yamaan birin nadin a xili ma, e yi a suxu. ²⁸ E sənxə sənxə, e naxa, “Isirayila muxune, ε nxu mali. Xəməni ito nan sigama yiren birin yi, a xaranna ti en ma yamaan nun Musaa sariyan nun yireni ito xili ma. A yetəen bata Girəkine raso Ala Batu Banxini, e yi na sarijanna kala.” ²⁹ E ito falaxi nən bayo e bata yi Tirofime Efəsi kaan to a fəxə ra taani, e yengi yi a ma a Pəli bata yi a raso Ala Batu Banxini.

³⁰ Taan birin yi maxa, yamaan yi e gi sa keli yiren birin yi. E yi Pəli suxu, e yi mini a bubuε Ala Batu Banxini tande ma. E yi a so dəene ragali keden na. ³¹ Yamaan yi waxi Pəli faxa feni. Muxuna nde yi fa a fala Romi kaane sofa ganla mangan xa, a sənxə sənxən Yerusalən taan yiren birin yi. ³² Sofa mangan yi sofane nun sofa kəmən kuntigine xili, e siga e giyə yama gbeen fəma. Na muxune sofane to waxatin naxan yi, e ba Pəli bənbə. ³³ Sofa mangan yi sa Pəli suxu, a yi e yamari, a e xa a xidi yələnxən firin na. Na xanbi ra, a yi maxədinna ti a nde a ra, e nun a naxan ligaxi. ³⁴ Koni muxuna ndee yi sənxəma fena nde ra, bonne sənxəma fe gbətə ma. Sofa mangan mi yi sese yee toma sənxə sənxəni. Nayi, a yi yamarin fi a e xa siga Pəli ra yire makantaxini. ³⁵ Pəli to e banxin te dəen li, fə sofane xa yi fa a tongo nən, e siga a ra amasətə yamaan yi ḥajnaraxi. ³⁶ Yamaan

birin yi biraxi a fəxə ra, e sənxəma, e naxa, “A xa faxa!”

Pəli yi a yetə yeba

³⁷ E yi sigama Pəli ra yire makantanxini waxatin naxan yi, a falan ti sofa mangan xa, a naxa, “I tinjə ba n xa falana nde ti i xa?” Sofa mangan yi a maxədin a naxa, “I Girəki xuiin məma? ³⁸ Na Misiran kaan xa mi i tan na ba, naxan baxi yamaan namurutədeni, a siga yəngə so muxu wuli naaninna ra tonbonni?” ³⁹ Pəli yi a yabi, a naxa, “Yahudiyan nan n tan na, n barixi Tarise taan nin Silisi yamanani, na taa suturaxin dugurennan n tan na. Yandi, tin n xa falan ti yamaan xa.”

⁴⁰ Sofa mangan yi tin. Nanara, Pəli yi keli a ti banxin te dəen na, a yamaan masabari a yiin na. Awa, e dunduxina, Pəli yi falan ti e xa Heburu xuini.

22

¹ A naxa, “Ngaxakedenne nun nfafane, ε tuli mati, n xa n xənba ε xa!” ² E to a mə a Heburu xuiin falama, e yi e raxara. Awa, Poli yi siga falan ma, a naxa, ³ “Yahudiyan nan n tan na, n barixi Tarise taan nin, Silisi yamanani. Koni n maxuruxi be nin. Gamaliyəli nan n xaranxi en benbane sariyan suxu kiin ma. Alaa fe kunfan yi n fan yi alo ε tan birin kii naxan yi to. ⁴ N fan yi Yesu a Kiraan muxune bəsənxənyama han n yi e faxa. N yi xəmene nun paxanle suxuma, n yi e sa kasoon na. ⁵ Saraxarali Kuntigi Singen nun yamaan fonne birin n seren bə nən na ma, amasətə n kədin sətə e ra nən, siga en ngaxakeden Yahudiyane ma Damasi taani. Nanara, n yi siga na

yi muxuni itoe suxu xinla ma, n yi e xidi, n xete e ra Yerusalen taani e naxankatadeni.”

*Pəli yi a tubifeen fala
Xerane 9.1-19, 26.12-18*

⁶ “Awa, n yi kira yi waxatin naxan yi, yanyi tagini, n bata yi maso Damasi taan na, tee dege gbeen yi ti n ma mafuren keli kore! ⁷ N bira bəxəni. N fala xuiin me, a naxa, ‘Səli, Səli, i n bəsenxənyama nanfera?’ ⁸ N yi a maxədin, n naxa, ‘Marigina, nde i tan na?’ A yi n yabi, a naxa, ‘Yesu Nasareti kaan nan n tan na, i naxan bəsenxənyama iki!’ ⁹ Muxun naxanye yi n fəxə ra, ne fan yi na tee degen to. Koni naxan yi falan tima n xa, e mi na xuiin me. ¹⁰ N yi maxədinna ti, n naxa, ‘Marigina, n xa nanfe liga?’ Awa, Marigin yi a fala n xa, a naxa, ‘Keli, i siga Damasi taani! Ala i yamarixi naxan birin liga fe ra, ne birin sa falama i xa nən mənni.’ ¹¹ Na tee dege gbeen yi n danxu, na ma, n lanfane yi n yii rasuxu e siga n na Damasi taani.”

¹² “Awa, xəməna nde yi na yi, naxan yi xili Ananiyasi. Muxu təgəndiyaxin nan yi a ra, a yi Alaa sariyan suxi, Yahudiyan naxanye birin yi dəxi mənni, ne yi a binyaxi kati! ¹³ Na yi fa, a ti n dəxən, a naxa, ‘Ngaxakedenna Səli, seen to fa!’ N yi toon ti keden na, n yi a tan to. ¹⁴ A yi a fala, a naxa, ‘Nxu benbane Ala bata i sugandi alogo i xa a sagoon kolon, i yi Tinxin Muxun Yesu to, i yi a xuiin yətəen me. ¹⁵ Amasətə i bata feen naxanye to, i yi a me, i findima nən na seren na muxune birin xa. ¹⁶ Awa, i fa nanse maməma iki? Keli, i rafu igeni, i yulubine birin xa ba i ma, i yi a maxandi a xinli.’ ”

Pəli a xərayana siyane ma

¹⁷ “N xətexina Yerusalən taani, n yi Ala maxandima Ala Batu Banxini waxatin naxan yi, n yi fe toon ti alo xiyena. ¹⁸ N yi Marigin to, a yi a fala n xa, a naxa, ‘I mafura, i keli Yerusalən taani keden na, amasətə i sereyaan naxan bama n ma fe yi, e mi na suxuma.’ ¹⁹ N yi a yabi, n naxa, ‘Marigina, e a kolon yati a n yi sigama salide banxine yi, naxanye dənkeleyaxi i ma, n yi ne sa kasoon na, n yi e bənbə. ²⁰ E to yi i serena Etiyən faxama, n tan yətəen yi na, n tin nən. Naxanye yi a faxama, n tan nan yi ne dugine kantanma.’ ²¹ Awa, Marigin yi a fala n xa, a naxa, ‘Siga, amasətə n na i rasigama nən siya gbətəne ma yire makuyene yi.’ ”

²² Yamaan yi e tuli mati Pəli xuiin na han a yi na fala. E yi sənxə fələ kati, e naxa, “A xa faxa! Muxu sıfani ito lu daxi mi a ra a nii ra!” ²³ E yi sənxəma, e e domane wolima kore, e gbangbanni te. ²⁴ Romi sofa mangan yi yamarin fi, a e xa so Pəli ra yire makantanxini. A naxa, a e xa a bulan, e yi a maxədin alogo a xa a kolon yamaan sənxəma a ma feen naxan ma. ²⁵ Koni e to a xidi a bulan xinla ma, sofa kəmən kuntigin naxan yi tixi na, Pəli yi na maxədin, a naxa, “A daxa ε xa Romi dugurennna nde bulan hali ε munma naxan makiti singen?”

²⁶ Sofa kəmən kuntigin na mə waxatin naxan yi, a yi siga sofa mangan fəma, a yi na fala, a yi a maxədin, a naxa, “I nanfe ligε? Romi dugurennna nde nan xəməni ito ra!” ²⁷ Nanara, sofa mangan yi siga, a yi Pəli maxədin, a naxa, “A fala n xa, xa Romi dugurennna nde nan i tan na?” Pəli yi a yabi, a naxa, “On, a tan nan nde n na.” ²⁸ Sofa mangan yi a fala, a naxa, “N gbeti gbeen nan baxi, n findi

Romi dugurennra.” Pøli yi a yabi, a naxa, “Koni n tan barixi Romi dugurenyaan nin.”

²⁹ Muxun naxanye yi a bulanma nun alogo a xa falan ti, ne yi keli a fëma keden na. Sofa mangana a kolon waxatin naxan yi, a bata yi Romi dugurennra nde xidi yølønxønna ra nun, na fan yi gaxu.

Yahudiyane yi Pøli makiti

³⁰ Yahudiyane yi Pøli kansunma feen naxan na, sofa mangan yi waxy na kolon feni. Nanara, na xøtøn bode, e yi Pøli fulun. Sofa mangan yi saraxarali kuntigine nun kitisa yamaan yamari, e yi e malan. Na xanbi ra, a yi Pøli ti e yøtagi.

23

¹ Pøli yi kitisa yamaan mato kati, a naxa, “Ngaxakedenne, n feen naxanye ligaxi Ala yεε xøri han to, n mi n yøtø yagalima ne ra.” ² Muxun naxanye yi tixi Pøli fëma, Saraxarali Kuntigi Singena Ananiyasi yi ne yamari, a e xa Pøli døen garin. ³ Pøli yi a fala a xa, a naxa, “Ala i fan bønbøma nøn, i tan naxan luxi alo banxin naxan fari mafixa, koni a kuiin løxi. I døxi n makitideni sariyan xøn. Koni i tan sariyan kalama amasøtø i bata yamarin fi, a e xa n bønbø!” ⁴ Muxun naxanye yi Pøli fëma, ne yi a fala a xa, e naxa, “I Alaa Saraxarali Kuntigi Singen nan konbima na ra.” ⁵ Pøli yi a yabi, a naxa, “Ngaxakedenne, n mi yi a kolon a Saraxarali Kuntigi Singen nan a ra. Amasøtø a søbexi Kitabun kui, a naxa, ‘I nama fala naxin ti i ya yamaan mangan ma.’* ”

* ^{23:5:} Xørøyaan 22.27

⁶ Pøli yi a kolon, a Saduse muxune nun Farisi muxune nan yi na yamaan na. A yi keli, a yi a fala a xuini texin na kitisa yamaan tagi, a naxa, “Ngaxakedenne, Farisi muxun nan n na. N fafe fan Farisi muxun na a ra. E n makitima bayo n laxi a ra a faxa muxune kelima nñen sayani!” ⁷ A na falaxina, Saduse muxune nun Farisi muxune yi følø e bode matandø, yamaan yi taxun. ⁸ Saduse muxune yi a falama, e naxa, a muxune mi kelima sayani, e mñn naxa, a malekane mi na hanma sñnbø totarene. Koni Farisi muxune tan yi laxi ne birin na. ⁹ Nanara, sñnxø sñnxø gbeen yi keli. Awa, sariya karamøxøna ndee yi keli Farisi muxune yø, e ti, e matandin ti kati! E naxa, “Nxu mi fe ñaxi yo toxi xëmëni ito a fe yi. Yanyina nde, sñnbø totarena nde hanma malekan falan ti a xa nñen yati!”

¹⁰ Matandin yi gbo ayi han sofa mangan yi gaxu, a e nama Pøli yibø dungi dungin na. Nanara, a sofane yamari, a e xa sa Pøli tongo yamaan tagi, e siga a ra yire makantanxini.

¹¹ Na kœen na, Marigin yi mini Pøli xa, a naxa, “I wœkile! I sereyaan bama n xa nñen Romi taani alo i a liga Yerusalen taani kii naxan yi.”

E yanfan so Pøli ma

¹² Na xøton bode, Yahudiyane yi e malan e lan a ma, e yi e kølø, a e mi donseen donma, e mi igen minma fø e Pøli faxa. ¹³ Naxanye na feni tøn, e dangu muxu tongue naanin na. ¹⁴ Na xanbi ra, e siga saraxarali kuntigine nun fonne fëma, e naxa, “Nxu bata nxu kølø, a nxu nama sese don fø nxu Pøli faxa. ¹⁵ Awa, nayi ε tan nun kitisa yamaan xa xëraan nasiga Romi sofa mangan ma, a a xa Pøli

rafa ε ma alogo ε xa a fe fεsεfεsε. Nxu yitənxi nxu xa a faxa benun a xa be li.”

¹⁶ Koni Pəli magiləna dii xəmən na yanfan məxina, a yi siga yire makantanxini, a sa feni ito fala Pəli xa. ¹⁷ Na xanbi ra, Pəli yi sofa kəmən kuntigina nde xili, a yi a fala a xa, a naxa, “Banxulanni ito tongo, i siga a ra sofa mangan fəma, a waxi falana nde ti feni a xa.” ¹⁸ A yi a tongo, a siga a ra sofa mangan fəma, a yi a fala a xa, a naxa, “Pəli naxan kasoon na, na nan n xilixi, a yi a fala n xa, a naxa, a n xa fa banxulanni ito ra i fəma amasətə a waxi fena nde fala feni i xa.” ¹⁹ Sofa mangan yi banxulanna yii rasuxu, a siga a ra a danna, a sa a maxədin, a naxa, “I nanfe falama n xa?” ²⁰ Banxulanna yi a fala a xa, a naxa, “Yahudiyane bata lan a ma a tila e xa i mafan, a i xa Pəli rasiga kitisa yamaan ma alogo e xa a fe fεsεfεsε. ²¹ Koni i nama i tuli mati ne ra amasətə e dangu muxu tongue naanin na naxanye luxunxi Pəli yee ra. E birin bata e kələ, a e nama sese don, e nama e min, han e yi a faxa. E yitənxi na nan ma iki. E i ya yamarin nan tun legedenma.” ²² Sofa mangan yi a fala, a naxa, “I nama a fala muxu yo xa fa fala i bata na yeba n xa.” A banxulanna yiba, a yi siga.

Pəli yi rasiga Felisi ma

²³ Sofa mangan yi sofa kəmən kuntigi firin xili, a naxa, “Ə sofa kəmə firin tongo, e nun soo kan tongue soloferenun tanba kan kəmə firin. Ə ne yitən, siga Sesariya taani to kəeən na dəge waxatin na dangu. ²⁴ Ə fa soona ndee ra Pəli tongo xinla ma, alogo a xa sa yamana kanna Felisi konna li bəjəe xunbenli.” ²⁵ Na xanbi ra, a kədin səbə, a naxa, ²⁶ “N tan Kilədi

Lisiyasa bata i tan Felisi yamana kan fajin xəntən.
²⁷ Yahudiyane xəməni ito suxi, a yi luxi ndedi, e xa a faxa. N to a kolon a Romi dugurennan a ra, nxu nun n ma sofane yi siga, nxu sa a rakisi. ²⁸ E a kansunma feen naxan na, n yi waxi na kolon feni. Nanara, n siga a ra e kitisa yamaan fəma. ²⁹ N yi a to, a e a kansunma e sariya kala feen nan na, koni a mi fe yo ligaxi, a faxə feen naxan ma hanma e a se kasoon na feen naxan ma. ³⁰ Koni n to a mə a Yahudiyane bata yanfan so a ma, n yi a rasiga i ma keden na. N mən yi a kansun muxune yamari a e xa sa e mawuga i tan fəma.”

³¹ Yamarin naxan fi sofane ma e yi na liga. E yi Pəli tongo, e siga a ra Antipatiri taani. ³² Na xətən bode sofaan naxanye siga e sanni, ne yi xətə yire makantaxini. Soo kanne yi Pəli tongo. ³³ E yi siga Pəli ra Sesariya taani, e yi a so yamana kanna yii, e kədin fan so a yii. ³⁴ Yamana kanna yi kədin xaran, a Pəli maxədin a kelixi yamanan naxan yi. A a kolon waxatin naxan yi, a a kelixi Silisi yamanan nin, ³⁵ a naxa, “I kansun muxune na be li waxatin naxan yi, n na n tuli matima nən i ya fe ra na waxatini.” Na xanbi ra, a yamarin fi a kantan muxune xa Pəli mara yamana kan banxini.

24

Yahudiyane yi Pəli kansun

¹ Soge suulun danguxina, Saraxarali Kuntigi Singena Ananiyasi yi siga Sesariya taani e nun yamaan fonna ndee nun muxu xun mayəngən naxan xili Teritule. Ne yi e mawuga Pəli fari yamana

kanna yetag. ² E to P̄oli maxili, Teritule yi P̄oli kansun f̄ol̄ falani itoe yi, a naxa, “Felisi manga fajina, nxu b̄j̄ne xunbeli gbeen naxan s̄ot̄ma i barakani, e nun i feen naxanye yit̄onxi i ya xaxilimayani, nxu siyaan sabati feen na, ³ nxu fe fajin naxanye birin s̄ot̄ma i yii waxatin birin e nun yiren birin yi, nxu barikan birama i xa na ra, manga Felisi. ⁴ Koni hali na, nxu nama i ya waxatin tongo. Nanara, n na i mafanma, yandi i tuli mati nxu d̄enteḡe xuiin na ndedi. ⁵ Nxu bata x̄em̄eni ito to, muxu t̄r̄o gbeen na a ra naxan s̄onx̄o s̄onx̄on nakelima Yahudiya yamaan ye dunuja yiren birin yi. A tan nan Yesu Nasareti kaana dinan yee ratiin na. ⁶ A m̄on bata kata a xa Ala Batu Banxina sarijanna kala. Nanara, nxu a suxi. A x̄onla yi nxu ma, nxu xa a makiti alo nx̄o sariyan kii naxan yi. ⁷ Koni sofa mangana, Lisiya yi fa a tongo nxu yii karahanni. ⁸ Na xanbi ra, a yi yamarin fi, a a kansun muxune xa fa i fema. Xa i x̄em̄eni ito max̄odin, i yet̄ena a kolonma n̄en nxu a kansunma feen naxan birin na.” ⁹ Yahudiyane fan yi tin na falan ma, e naxa, a j̄ondi nan na birin na.

P̄oli yi a x̄onba Felisi yetag

¹⁰ Yamana kanna yi P̄oli yamari, a a xa falan ti. P̄oli yi a fala, a naxa, “N na a kolon, a i bata findi kitisaan na siyani ito xun na xabu *j̄eε* wuyaxi. Nanara, n na n x̄onbama i yetag xaxili ragidini. ¹¹ I yet̄een n̄oe a kolonj̄e n̄en yati, a munma dangu xi fu nun firin na singen xabu n siga Yerusal̄en taani Ala batuden. ¹² E mi n lixi Ala Batu Banxini muxe matandide yi, hanma yamaan kui sodeni salide banxine yi hanma yire gb̄et̄e yi taani. ¹³ E n

kansunma feen naxanye ra iki, e mi nœ na jœndin yite i ra. ¹⁴ N na n tiyœ na ra i yœtagi fa fala a n na n benbane Ala nan batuma Yesu a Kiraan xœn e a falan naxan ma a wule dinan nan a ra. Anu, feen naxan birin sœbœxi Sariya Kitabun kui e nun nabine kitabune kui, n laxi ne birin na. ¹⁵ Nxu nun itoe birin yigi saxi Ala yi kii kedenna nin, a faxa muxune kelima nœn sayani, tinxin muxune nun tinxitarene birin. ¹⁶ Nanara, n na n fanga bœren ligama waxatin birin, alogo n nama n yœte yalagi Ala yœtagi e nun muxune yœtagi.”

¹⁷ “N bata yi jœe dando ti n mi Yerusalœn taan li. Koni iki, n sigaxi Yerusalœn taani nœn alogo n xa siga kiseene ra n kon kaa yiigelitœne xa. N mœn yi saraxane ba Ala xa. ¹⁸ N bata yi n yœte rasarijan, e n li Ala Batu Banxini na ligadeni waxatin naxan yi. Gali mi yi n fœma, sœnxœ sœnxœn mi yi na. ¹⁹ Koni Yahudiyan naxanye kelixi Asi yamanani, ne nan yi lanma e xa fa i yœtagi n kansundeni, xa fena nde e kui n xili ma. ²⁰ Xanamu, muxun naxanye be, ne xa a fala n kalan naxan tixi, n yi tixi kitisa yamaan yœtagi waxatin naxan yi. ²¹ Fœ n falan naxan tixi e tagi n xuini texin na, n naxa, ‘E n makitima to bayo n laxi a ra a faxa muxune kelima nœn sayani! ’ ”

²² Felisi naxan yi Yesu a Kiraan kolon ki fajni, na yi falani so, a yi a fala e xa, a naxa, “Sofa mangan Lisiyasa na fa waxatin naxan yi, n yi i ya kitin bolon.” ²³ A yi a fala sofa kemœn kuntigin xa, a xa Pœli kantan kasoon na, a yi a xœnbeœjin ndedi, a e mœn nama tondi a xœyine xa a mali a makone ra.

Pœli Felisi nun Dirusila yœtagi

²⁴ Xi dando danguxina, Felisi nun a naxanla Dirusila yi fa, Yahudiya naxanla nan yi na ra. Felisi yi xeraan nasiga Peli xilideni, a yi a tuli mati a falan na lan dənkəleyaan ma Alaa Muxu Sugandixin ma Yesu. ²⁵ Koni Peli yi falan tima waxatin naxan yi lan tinxinna nun yete suxun nun kiti famatona fe ma, gaxun yi Felisi suxu. A yi a fala a xa, a naxa, “Siga singen, xa waxati sa lu n yii, n na i xile.” ²⁶ A mən yi waxyi a xən a Peli xa gbetin so a yii. Na nan yi a ra a yi a xilima waxatin birin alogo e xa batu.

²⁷ Nee firin danguxina, Pərusu Fesitu yi dəxə yamana kanyani Felisi funfuni. Felisi yi waxyi a xən ma, a xa Yahudiyane rafan feen liga. Nanara, a yi Peli lu kasoon na.

25

Peli Fesitu yamana kanna yətagi

¹ A faan xii saxanna yamanani, Fesitu yi keli Sesariya taani siga Yerusalən taani. ² Saraxarali kuntigine nun Yahudiya fonne yi e mawuga Peli fari. ³ E yi Fesitu mafan a a xa e rafan feen liga, a yi fa Peli ra Yerusalən taani. E bata yi yanfan so a ma nun, e yi wama a faxa feni kira yi. ⁴ Fesitu yi e yabi, a naxa, “Peli maraxi kasoon na Sesariya taani, n tan fan yeteen mi buma, n siga na yi. ⁵ Xa a fe naxi ligaxi, ε yəeratina ndee xa siga n fəxə ra Sesariya taani, e sa a kansun.”

⁶ Fesitu yi lu e fəma xii solomasəxə han fu yate, na xanbi ra, a siga Sesariya taani. Na xətən bode, a yi dəxə kiti sadeni, a yi e yamari, a e xa Peli raso. ⁷ Peli na li waxatin naxan yi, Yahudiyen naxanye

yi kelixi Yerusalen taani, ne yi ti a rabilinni, e fe naxi wuyaxi sa a xun ma, e mi yi nœ naxanye jœndin mayite. ⁸ Koni Pœli yi a yete xœnba, a naxa, “N mi kala yo tixi Yahudiyane sariyan ma hanma Ala Batu Banxin ma hanma Romi Manga Gbeen ma.”

⁹ Fesitu yi waxi a xœn ma, a xa Yahudiyane rafan feen liga. Nanara, a yi Pœli maxœdin, a naxa, “I waxi a xœn ma, i xa siga Yerusalen taani, i sa makiti feni itoe ma n yetagi na yi ba?” ¹⁰ Pœli yi a fala, a naxa, “N tixi Romi Manga Gbeena kiti saden ni ito ra, a lan n xa makiti be. N mi tinxintareya ligaxi Yahudiyane ra hali alo i yetena a kolon kii naxan yi. ¹¹ Xa n bata tinxintareyaan liga hanma fe gbœte, n faxœ naxan ma, n mi tondima n xa faxa. Koni itoe wulen nan sama n xun ma. A mi daxa muxu yo xa n so e yii. Nba, Manga Gbeen xa n makiti Romi taani!”

¹² Fesitu yelin falan tiye a maxadi muxune xa waxatin naxan yi, a yi Pœli yabi, a naxa, “I bata Romi Manga Gbeena fe fala, na ma, i sigama nœn Manga Gbeen yetagi!”

Pœli yi ti manga gbœte yetagi

¹³ Xii dando to dangu, Manga Agiripa nun Berinsi yi siga Fesitu xœntœndeni Sesariya taani. ¹⁴ E to yi xii wuyaxi radanguma na, Fesitu yi Pœli a fe yœba Mangan xa, a naxa, “Muxuna nde be, Felisi naxan luxi kasoon na. ¹⁵ N siga Yerusalen taani waxatin naxan yi, Yahudiyane saraxarali kuntigine nun yamaan fonne mawugan sa nœn a fari, a n xa a yalagi. ¹⁶ Koni n yi a fala e xa, n naxa, Romi kaane mi darixi muxun faxœ benun e nun a kansun muxune xa ti kitisaan yetagi a yi a yœba.

¹⁷ Nanara, e birin yi fa n fɔxɔ ra be. N mi bu tixi n yi a makiti fɔlɔ na xətən bode, n yamarin fi a e xa fa xəmən na. ¹⁸ A kansun muxune yi ti koni n yi mirixi feen naxin naxanye ma, e mi a kansun ne sese ra ¹⁹ fɔ e to lu e bode matandɛ e dinana fe ra e nun Yesu a fe, naxan bata faxa, koni Pɔli naxan ma fe falama a a bata keli sayani. ²⁰ N tan mi yi a kolon n naxan ligɛ matandi sifani ito yi. Nanara, n yi Pɔli maxɔdin, xa a yi wama siga feen nin Yerusalən taani alogo a xa sa makiti feni ito ra mənni. ²¹ Koni Pɔli yi wa a feen xali feni Manga Gbeen yetagi Romi taani. Nanara, n yi yamarin fi a e xa a ramara han n yi a rasiga Romi Manga Gbeen ma.”

²² Agiripa yi a fala Fesitu xa, a naxa, “N fan waxi xəməni ito xuiin name feni.” Fesitu yi a yabi, a naxa, “I a xuiin naməma nən tila.”

²³ Na xətən bode Agiripa nun Berinisi yi fa, yama gbeen biraxi e fɔxɔ ra binyeni. E tan nun sofa kuntigine nun taan muxu gbeene yi siga malan banxini. Fesitu yi yamarin fi, a e xa fa Pɔli ra.

²⁴ Fesitu yi a fala, a naxa, “Manga Agiripa nun muxun naxanye birin nxu dəxən ma be, ε bata xəməni ito to Yahudiya yamaan birin mawugan saxi naxan fari Sesariya taan nun Yerusalən taani. E birin yi lu sənxɔ sənxɛ, e naxa, a a mi lan a xa lu a nii ra sənən. ²⁵ Koni n mi fefe toxi a faxɛ naxan ma. Koni a yetəen bata Romi Manga Gbeena fe fala. Na nan a toxi, n yi a ragidi n xa a rasiga.

²⁶ Koni fala kəndɛ yo mi n yii n naxan səbəma Manga Gbeen ma. Nanara, n bata fa a ra ε yetagi katarabi i tan Manga Agiripa ma, alogo en na yelin a fəsəfəsədeni, n nəɛ fena nde səbə nən. ²⁷ Amasətɔ

n tan yee ra yi, a mi lan n kasorasaan nasiga Manga Gbeen ma, fo n na a yeba a kalan naxan tixi.”

26

Poli yi a yete xonba

¹ Agiripa yi a fala Poli xa, a naxa, “Waxatini i yii i falan ti i yete a fe yi.” Poli yi a yiini te, a yi a yete xonba iki:

² A naxa, “Manga Agiripa, Yahudiyane n kansunma feen naxanye ra, n sewaxi to, n xa ti i yetagi n xonbadeni i xa lan ne birin ma. ³ Amasoto i Yahudiyane namunne nun matandine birin kolon ki faji. Awa yandi, n bata i mafan, i tuli mati n na ki faji.”

⁴ “Yahudiyane birin n sonna kolon xabu n dii joreyani. Xabu a foloni, n na n ma siimayaan maxalixi n siyaan nun Yerusalen taan nin. ⁵ E n kolon xabu to mi a ra. E noe sereyaan be nen, xa e sa wa, fa fala n yi Farisi muxune nan ye, naxanye findixi nxo dinan dina xonxonne ra. ⁶ Ala en benbane tuli sa naxan na, n yigi saxi na nin. Na nan a ligaxi, e n makitima iki. ⁷ En bonsen fu nun firinne birin yigi saxi na tuli sa rakamalixin nan to fe yi, e nema Ala batue koen nun yanyin na e sobe'en birin na. Mangana, Yahudiyane n kansunma na yigin nan ma fe ra. ⁸ Nanfera etan mi laxi a ra a Ala faxa muxune rakelima nen sayani?”

⁹ “N tan fan ma miriyani, n bata yi a ragidi nun n xa Yesu Nasareti kaan xinla yenge. ¹⁰ N na nan liga Yerusalen taani. N noon seto saraxarali kuntigine ra, n yi muxu sarijanxi wuyaxi sa kasoon na. E na yi e faxa feen nata, n yi n xuiin fi. ¹¹ N

yi e naxankatama salide banxine birin yi sanja ma wuyaxi. N yi e karahanma e xa e Marigin nayelefū. N ma xələn yi gbo ayi e xili ma han n yi e besenxonya yamana gbetene taane yi.”

Pɔli yi a tubi feen fala

Xerane 9.1-19 nun 22.6-16

¹² “Na ma, ləxəna nde, n yi siga Damasi taani saraxarali kuntigine nəən nun e tinna ma. ¹³ Mangana, n yi kira yi waxatin naxan yi, yanyi tagini, təe dəgə gbeen yi ti nxu nun n fəxərabirane ma keli kore, a dəgen yi gbo sogen xa. ¹⁴ Nxu birin yi bira bəxəni. N yi xuina nde mə Heburu xuini naxan yi a falama n xa, a naxa, ‘Səli, Soli, i n besenxonyama nanfera? A xədəxə i tan ma, i tondi i gbəngbən muxun bun alo turana.’ ¹⁵ N yi maxədinna ti, n naxa, ‘Marigma, nde i tan na?’ A yi n yabi, a naxa, ‘Yesu nan n tan na, i naxan besenxonyama. ¹⁶ Koni keli, i ti. N minixi kənənni i xa nən alogo i xa findi n ma walikən na, i feen naxanye toxi n ma fe yi to, i findi ne seren na e nun n naxanye yitama i ra. ¹⁷ N ni i ratangama nən i ya yamaan ma e nun siya gbetene, n na i xəma naxanye ma ¹⁸ alogo i xa sa e yəne rabi, i yi e ba dimin nun Setana nəən bun ma, i fa e ra Alaa kənənna ma. Xa e dənkəleya n ma, e yulubi xafarin sətəma nən, e lu Ala muxu sarijanxine yə.’”

Pɔli yi a wanla fe fala

¹⁹ “Nanara, Manga Agiripa, n fe toon naxan ti keli kore, n mi na matandi. ²⁰ N yi kawandin ba Damasi kaane nun Yerusalən kaane nun Yudaya kaane birin nun siya gbetene fan tagi. N yi a fala

e xa, n naxa, e xa e xun xanbi so e hakene yi, e fa Ala ma, e kewanle yi a yita fa fala a e bata tubi. ²¹ Yahudiyane n suxi Ala Batu Banxini na nan ma, e kata n faxa feen na. ²² Koni Ala n malima nən han to, n mən be alogo n xa sereyaan ba birin xa, muxudin nun muxu gbeena. N mi sese falama fə nabine nun Musa bata yi naxan fala nun lan fe famatone ma. ²³ E naxa, a Alaa Muxu Sugandixin yi tərəma nən, a findi muxu singen na naxan kelima sayani, a yi kənənna rali a yamaan nun siya gbətəne ma.”

²⁴ Awa, Pəli to yi a yətə xənbama na kiini, Fəsitu yi a fala a xuini texin na, a naxa, “Pəli, seen nan soxi i yi! I ya xaran gbeen bata seen naso i yi!”

²⁵ Pəli yi a yabi, a naxa, “Fəsitu, muxu fajina, se mi soxi n yi. N nəndin nun lənnin nan falama i xa.

²⁶ Amasətə Manga Agiripa feni ito kolon, nayi n nəe falan tiyə a xa nən xaxili ragidini. N laxi a ra, a a feni itoe kolon ki fajı, bayo e mi rabaxi luxunni.

²⁷ Manga Agiripa, i laxi nabine falane ra ba? N na a kolon a i bata la e ra!”

²⁸ Agiripa yi Pəli yabi, a naxa, “I n finde Yesu mantonna ra waxatidini ito yi ba?” ²⁹ Pəli yi a yabi, a naxa, “Xa waxatin xunkuya ayi ba, xa a dungi ayi ba, n na Ala maxandima nən i tan xa e nun naxanye birin tuli matixi n na to, alogo ε xa lu alo n tan kii naxan yi to, ba yələnxənni itoe ra!”

³⁰ Na xanbi ra, mangan nun yamana kanna nun Berinisi nun muxun bonne birin yi keli, ³¹ e to yi minima, e yi lu a falə e bode xa, e naxa, “Xəməni ito mi fefe ligaxi a faxə naxan ma hanma a sama kasoon na naxan ma.” ³² Agiripa yi a fala Fəsitu xa, a naxa, “Xa xəməni ito mi yi maxandin ti nun

a Romi Manga Gbeen xa a makiti, en yi a bejinma n'en nun."

27

Pəli yi siga Romi taani

¹ E lan a ma waxatin naxan yi, a nxu xa siga kunkin kui Itali yamanani, e yi Pəli nun kaso ra muxuna ndee so sofa kəmən kuntigina nde yii naxan yi xili Yuliyusi, Romi Manga Gbeena sofane ye. ² Nxu so kunkina nde kui naxan keli Adiramiti taani. A yi danguma Asi yamanan fəxə igen taa dəene nan na. Arisitaraki yi nxu fəxə ra, Masedoniya kaan naxan keli Tesaloniki yi.

³ Na xətən bode nxu yi sa so Sidən taani. Awa, Yuliyusi yi fe fajin naba Pəli xa, a tin a xa siga a xəyine fəma fanda fendeni. ⁴ Nxu to keli na yi, nxu siga igen tagini dənaxan xili Sipiri, bayo foyen bata yi a xun sa nxu ma. ⁵ Nxu yi fəxə igeni gidi Silisi nun Panfiliya yamanan dəxən ma, nxu yi sa Mira taan li Lisi yamanani. ⁶ Sofa kəmən kuntigin yi kunkina nde li na naxan yi kelixi Alesandire taani, a sigama Itali yamanani. A yi nxu raso na kunkin kui.

⁷ Nxu yi siga ndedi ndedi han xii wuyaxi, han nxu sa Sinidi bəxən li fəxə igen tagi tərəni. Bayo foyen mi yi tinma nxu xa siga men binni, na yi a ligi nxu siga Kireti bəxən bode fəxən na fəxə igen tagi, nxu yi dangu Salemone gəmen yetagi. ⁸ Nxu yi dangu xareyaan dəxən tərəni, nxu yi yirena nde li dənaxan yi xili Tide Fajina Lase taan dəxən ma.

⁹ Nxu bata yi bu sigatini han igen xun ma sigatiin yi magaxu ayi nxu ma. Yahudiyane sun suxu waxatin bata yi dangu nun. Na nan a ligi

Pəli yi e rakolon, ¹⁰ a naxa, “Ngaxakedenne, n bata a to, en ma ige xun ma sigatiin findima gbalon nan na. Xa en siga, a findima kala nan na kunkin nun a kui seene ma e nun en tan yeteeñ ma.” ¹¹ Koni sofa kəmən kuntigin yi laxi kunki ragine kuntigin nun kunki kanna xuiin na dangu Pəli a falan na. ¹² Bayo na bəxəni, kunki tiden mi yi fan nəmən nadanguden na, muxu wuyaxi yi waxi kata feni, a nxu xa siga Kireti bəxən kunki ratideni nəmən nadangudenı dənaxan xili Fenixi, dənaxan yee rafindixi sogegododen ma.

Foye gbeena fe fəxə igen xun ma

¹³ Foyedin yi fələ fə keli yiifanna ma. E yi e miri, a e waxən feen bata ligə e xa. Nanara, e yi kunkin nati seen ba igeni, e lu sigə Kireti bəxən də. ¹⁴ Koni mafureñ, foye gbeen yi keli xareyaan mabinni, naxan xili, “Kəmən ma foyena.” ¹⁵ Na foyen yi kunkin tuntun. E mi yi nəe kunkin natiyə. Nxu yi a lu foyen yi siga nxu ra. ¹⁶ Nxu yi dangu bəxəna nde dəxən, naxan xili Kawuda. Nde yi ba foyen na mənni. Nxu yi kata gbeen ti nxu xa marakantan kunkidin nate kunkin fari. ¹⁷ E a rate waxatin naxan yi, e yi lutine xidi kunkin na a rabilinni alogo a nama kala. E yi gaxuxi a foyen nama kunkin xali a sa bənbə Sirite nəmənsin gbilligbinle ra. Nanara, e yi kunkin nati seen nagodo, foyen yi lu sigə nxu ra. ¹⁸ Foyen yi nxu bənbə ki fəji. Na xətən bode, e yi goronne ramini fələ kunki gbeen kui, e yi e rawoli ayi igeni. ¹⁹ A sage saxandenı, kunki ragine yeteeñ yi kunkin nagi seene rawoli ayi igeni. ²⁰ Xii wuyaxi nxu mi sogen to hanma

sarene. Koni foyen tan yi gboma ayi nən tun. Dənxən na nxu yi yigitęgę, a nxu mi fa kisima.

²¹ A bata yi xii wuyaxi ti e mi e dęge. Pəli yi keli, a ti muxune tagi, a naxa, “Ngaxakedenne, ε yi lanma nun ε yi n xuiin suxu ε mi keli Kireti bəxəni. Ε mi yi kalan nun bənə gbeeni itoe sətəma nun. ²² Nba, iki n na ε mafanma nən, ε xa ε wəkile. Muxu yo mi faxama, kunkin nan tun kalama. ²³ Amasətə n Marigina Ala, n naxan batuma, na malekana nde bata a maso n na to kəeən na. ²⁴ A yi a fala n xa, a naxa, ‘Pəli, i nama gaxu! A fərə mi na fə i xa ti Romi Manga Gbeen yətagi. Ala bata i sigati bodene birin fan niin fi i ma a hinanni.’ ²⁵ Nanara, ngaxakedenne, ε wəkile amasətə n bata dənkəleya Ala ma, a a ligama nən alo a falaxi n xa kii naxan yi. ²⁶ Koni en sa dinma nən bəxəna nde ra igen tagi.”

²⁷ Awa, foyen yi nxu rasigama Adiriyatike fəxə igen xun ma a xi fu nun naaninden, kəε tagini, kunki ragine yi sike a nxu bata maso xareyaan na. ²⁸ E se maliga seen sinxina igeni, e yi a to a igen yi tilin kanke yε tongue naanin. E sigaxina ndedi, e mən yi a maliga, e yi a to a tilinna kanke yε tongue saxan nan lixi. ²⁹ E yi gaxu, a kunkin nama a din gəməne ra. Nanara, e kunkin nati wure naanin nagodo igeni kunkin xanbi ra. E digi kuye baan na. ³⁰ Kunki ragine yi waxi keli feni kunkin kui. E maratanga kunkidin nagodo igen xun ma. E a liga alo e yi kunkin nati sena ndee nan nagodoma kunkin yε ra igeni. ³¹ Koni Pəli yi a fala sofa kəmən kuntigi gbeen nun sofane xa, a naxa, “Xa kunki ragini itoe mi lu kunkin kui, ε mi kisima.” ³² Nanara, sofane yi maratanga kunkidin

xidi lutine rasεgε ayi, a sin igeni.

³³ Kuye baan masoxina, Pɔli yi e birin mafan a e xa donseen don, a naxa, “A xii fu nun naaninna nan to, ε legeden tiini han iki ε munma donse don.

³⁴ Nanara, n na ε mafanma, alogo ε xa donseen don, bayo ε makona a ma ε kisi. Hali xun sexε kedenna ε tan sese mi bɔnɔma a yi.”

³⁵ Pɔli yelin falan tiyε waxatin naxan yi, a buruna nde tongo, a barikan bira Ala xa e birin yεε xɔri, a buruni gira, a a don fɔlɔ. ³⁶ Bonne fan yi e wékile, e birin yi donseen don. ³⁷ N xu tan naxanye birin yi kunkin kui, muxu kεmε firin muxu tonge solofera muxu sennin. ³⁸ E birin lugo waxatin naxan yi, e donseen nawoli ayi igeni alogo kunkin xa yelefū ayi.

Kunkin kala fena

³⁹ Kuye to yiba, kunki ragine yi bɔxɔn naxan toma, e mi yi na kolon, koni e sa igen to soxi bɔxɔn kui mεjensin yirena nde yi. E yi lan a ma a e xa kunkin nasiga mεjensinna ma, xa e nɔε. ⁴⁰ E yi kunkin nati wurene fulun, e yi e lu fɔxɔ igeni. E mɔn yi kunki matinxin seene xidi lutine fulun. E yi kunkin nasiga dugin nate kunkin yεε ra. Foyen yi lu kunkin nasigε xareyaan binni. ⁴¹ Koni kunkin yi sa jemensinna gbiligbinla li igen bun. Kunkin xunna yi digi, a mi yi fa nɔε sigε. Walanna senben yi a xanbin kala.

⁴² Sofane yi lan a ma, a e xa kasø ra muxune birin faxa alogo muxu yo nama a futuxulu, a siga igen xun ma. ⁴³ Koni sofa kεmεn kuntigin yi waxy a xɔn ma nεn, a xa Pɔli rakisi. Nanara, a yi e raxɔlɔ, a e nama na liga. Koni naxanye birin yi nɔε baan

gidε, a yi ne yamari, a ne singe xa e bəxən igen ma siga xareyaan na. ⁴⁴ Awa, a dənxən naxanye yi luxi, a ne xa farinne suxu hanma kunkin wudi dungina ndee, e bira bodene fəxə ra. Nxu birin yi xareyaan li hərini.

28

Pəli Malita fəxə ige tagi bəxəni

¹ Nba, nxu to xareyaan li hərini, nxu yi a mε a na bəxən yi xili nən Malita. ² Nxu yi rafan na dugurenne ma kati! Tulen yi fa, xunbenla yi mini. Nayi, e yi təen sa nxu xa, e nxu yisuxu ki faj. ³ Pəli yi yegene malan, a yi e sa təeni, təen wuyenna to gbo ayi, sajin yi mini, a yi a singan Pəli yiin na. ⁴ Na dugurenne yi sajin to singanxi Pəli yiin na, e yi a fala e bode xa, e naxa, “Muxu faxan nan xəmeni ito ra, hali a to bata tanga fəxə igen ma, haken mi tinma a xa lu a nii ra.” ⁵ Koni Pəli yi a yiin lisan, sajin yi bira təeni, sese mi a to. ⁶ E birin yengi yi a ma, a a yiin yi xungboma nən hanma a yi bira a faxa sa! Koni e bu a legedenjε, e mi fefe to ligε a ra. Nanara, e yi e miri fe gbətε ma, a alana nde nan yi Pəli ra.

⁷ Bəxəna nde yi na dəxən ma naxan yi Pubiliyusi gbeen na, mənna mangana. Na yi nxu yigiyə binyeni xii saxan. ⁸ Pubiliyusi fafe furaxin yi saxi saden ma, fati mawolonna nun wulixənden nan yi a ma. Pəli yi so a konni, a sa a yiin sa a ma, a yi Ala maxandi a xa, a yi a rakəndεya. ⁹ Na ligə waxatin naxan yi, furemaan naxanye birin yi na bəxəni, ne yi fa, e rakəndεya. ¹⁰ E yi nxu binya kii wuyaxi. Nxu to yi kelima na, e yi nxu fanda se wuyaxi ra.

Pəli yi keli Malitayi

¹¹ Kike saxan to dangu, nxu mən yi siga kunki gbetə kui naxan yi kelixi Alesandire yi. Na bata yi nəmən nadangu na bəxəni. E alane, gulun sawura firin yi tixi na kunkin xunna ma. ¹² Nxu yi Sirakusi taan li, nxu xii saxan ti mənni. ¹³ Nxu yi keli na yi, nxu sa Regiyo taan li. Na xətən bode foyen yi fa fələ keli sogeteden yiifanna ma, nxu xii firin ti kunkin kui nxu sa Pusole taan li. ¹⁴ Nxu yi dənkəleya muxuna ndee li mənni. Ne yi nxu mafan, a nxu xa ləxə xun keden ti e fəma. Nxu sa Romi taan li na kii nin. ¹⁵ Dənkəleya muxun naxanye yi Romi taani, ne yi nxu fa feen mə. E yi fa nxu ralandeni han Apiyusi Ləxətiden nun yiren naxan xili “Xəjə Yigiya Banxi Saxanna.” Pəli ne to waxatin naxan yi, a yi barikan bira Ala xa, a yi sənbən sətə.

Pəli yi Romi taan li

¹⁶ Nxu Romi taan li waxatin naxan yi, e yi tin a Pəli xa lu a danna mənni, sofana nde yi lu a sanna.

¹⁷ Xi saxan danguxina, Pəli yi Yahudiya muxu gbeene xili. E malan waxatin naxan yi, a yi a fala e xa, a naxa, “Ngaxakedenne, hali n to mi sese ligaxi en ma yamaan na hanma n yi en benbane namun fena nde kala, e bata n suxu Yerusalən taani, e yi n so Romi kaane yii. ¹⁸ Ne yelin xanbini maxədinne tiyə n ma, e yi lan a ma e xa n bejən amasətə e mi fefe toxi n faxə feen naxan ma. ¹⁹ Koni Yahudiyane mi tin. Na yi a liga, n yi a fala a Romi Manga Gbeen xa fa n makiti, hali n to mi yi waxyi n siyaan xun maxidi feni. ²⁰ Na nan a liga, n yi a fala, n naxa, fə n xa i to, n yi falan ti i xa. N xidixi yələnxənni itoe ra Isirayila kaane yigin nan ma fe ra.”

²¹ E yi a fala a xa, e naxa, “Nxu mi kedi yo sətəxi i ya fe yi sa keli Yudaya yamanani. Nxu ngaxakeden yo mi kelixi na yi naxan fa i xili jnaxin falaxi. ²² Koni nxu waxi i kui feen kolon feni amasətə nxu a kolon, muxune dinani ito mafalama yiren birin.”

²³ Nanara, e yi waxatina nde sa Pəli xa. Muxu wuyaxi yi siga Pəli yigyaan na, Pəli yi Alaa Mangayana fe yeba e xa, keli xətənni han jinbanna. A mən yi kata Yesu a fe yitadeni e ra Musaa Sariya Kitabun nun nabine kitabune xən alogo e xa la Yesu ra. ²⁴ Ndee yi la a falan na, koni ndee mi tin dənkəleyə. ²⁵ Koni bayo e yi xuyama ayi lantareyani, Pəli yi ito fala e xa, a naxa, “Alaa Nii Sarıjanxin bata jəndin fala ε benbane xa Nabi Esayı xən. ²⁶ A naxa,

‘Siga, i sa a fala yamani ito xa,
i naxa: Ε tuli matima nən han,
koni ε mi fefe famuma.
Ε seen matoma nən han,
koni ε mi a yigbəma.

²⁷ Amasətə yamani ito bəjənən xədəxə,
e bata e tunla dutun,
e yi e yəen naxi.

Xa na mi yi a ra nun,
e yəne yi toon tima nən,
e tunle yi falan me,
e xaxinla yi feen famu,
e yi xətə n ma,
n yi e rakəndəya.’*

²⁸ Nanara, ε xa a kolon Alaa kisi feen falan bata siga siya gbətəne ma. Ne tan e tuli matima nən.”

* ^{28:27:} Esayı 6.9-10

29 Pøli yelin ito fal ε waxatin naxan yi, Yahudiyane yi x ε t ε e bode matand ε .

30 Pøli yi jne ε firin ti na, a banxi sareñ fima. Nax-

anye birin yi fama a fema, a yi ne birin nasenema.

31 A yi Alaa Mangayaan kawandin ba, a yamaan

xaran Marigi Yesu Alaa Muxu Sugandixina fe ma

xaxili ragidin birin yi. Muxu yo mi a raxølo.

Kisin Kiraan Kitabuna

**The Holy Bible in the Yalunka language of Guinea.
La Sainte Bible en langue Yalunka avec le titre: «Kisin
Kiraan Kitabuna» Publié par Traducteurs Pionniers
de la Bible en collaboration avec la mission MCA à la
Préfecture de Faranah, République de Guinée 2012**

**Copyright du texte: © 2012—Traducteurs Pionniers de
la Bible. Cette création est mise à disposition selon le
Contrat Paternité-Pas d'Utilisation Commerciale-Pas
de Modification 3.0 Unporteddisponible en ligne
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/> ou
par courrier postal à Creative Commons, 171 Second
Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA.**
copyright © 2012 Pioneer Bible Translators

Language: Yalunka

Translation by: Pioneer Bible Translators

..

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

47153269-13a8-5fdd-8537-530b29da9f78